### BIBLIOTECA AMERICANA

VOLUMEN QUINTO

### **OBRAS COMPLETAS**

DE

# FRANCISCO ACUÑA DE FIGUEROA

Edición revisada y anotada por Manuel Bernárdez

## POESÍAS DIVERSAS

TOMO PRIMERO



### **MONTEVIDEO**

VÁZQUEZ CORES, DORNALECHE Y REYES, Editores

\*\*calle 18 de julio, números 146 y 148\*\*

1890

IMPRENTA, LIBRERÍA Y ENCUADERNACIÓN

DE

VÁZQUEZ CORES, DORNALECHE Y REYES

CALLE 18 DE JULIO, 146 Y 148

# THE LIBRARY THE UNIVERSITY OF TEXAS

### AL LECTOR

### Prólogo y advertencias

Las poesías que contiene este volumen y los siguientes, son las que conservo de mis numerosas composiciones, que formarían como seis volúmenes iguales al presente. He juzgado conveniente excluir de esta colección casi las dos terceras partes de ellas (y tal vez son las de más mérito) en los géneros guerrero, satírico y erótico, por referirse aquéllas, en estilo demasiado fuerte, á las circunstancias y guerras de partido que varias veces han agitado al país, por contener burlas y sátiras demasiado punzantes y personales; ó, finalmente, por ser malsonantes al pudor, y, por tanto, no muy dignas de la luz pública. No deja de afectarme esta exclusión, pues al que posee poco caudal real le es más sensible el sacrificio de las alhajas que cree de algún valor.

Sin embargo, algunas de aquellas composiciones (referentes á guerra y política) han sido conservadas en esta colección; pues tal vez conviene no condenar absolutamente al olvido todos los recuerdos históricos, y los vestigios de nuestras convulsiones políticas y sus deplorables extravíos, cuya memoria no deja también de ser útil para nuestra experiencia y para la historia. Con todo, si algún día se publican, bajo mi inspección, estas composiciones del presente volumen, yo suprimiré los nombres y las personalidades de individuos que pertenezcan á nuestra sociedad.

He copiado, interpolados expresamente, los diversos géneros de mis composiciones, á manera de un mosaico poético, para evitar al lector el fastidio de la monotonía; pues bien conozco que sólo la variedad continuada de asuntos y estilos puede hacer soportable la lectura de unas poesías generalmente mediocres, y muchas veces triviales y frívolas.

Además de estas composiciones fugitivas, publicaré, á su tiempo, el DIARIO HISTÓRICO razonado, en verso, del sitio de Montevideo en los años 1812-13 y 14, obra que comprenderá, impresa en 4º, cerca de mil páginas; producción acreedora á la indulgencia pública, por ser la única crónica escrita de aquella época memorable y por la imparcialidad y verdad de sus relatos.

Concluyo este prólogo ó advertencia inclinando respetuoso mi frente ante el público censor y pidiéndole, no aplauso, sino indulgencia.

Montevideo, Abril de 1616.

F. A. DE FIGUEROA.

### POESÍAS DIVERSAS

### Himno Nacional

DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY, REFORMADO Y DECLARADO TAL EN 12 DE JULIO DE 1845 (1)

#### CORO

¡ Orientales, la Patria ó la tumba! ¡ Libertad, ó con gloria morir! Es el voto que el alma pronuncia, Y que heroicos sabremos cumplir.

1

¡Libertad, libertad! Orientales, Este grito á la Patria salvó, Que á sus bravos en fieras batallas De entusiasmo sublime inflamó. De este don sacrosanto la gloria Merecimos . . ¡Tiranos, temblad! ¡Libertad en la lid clamaremos, Y muriendo, también libertad!

(1) Queda excluído para en adelante el Himno Nacional antiguo, de que yo tambiéa era autor y corre impreso al frente del primer tomo del Parnaso Oriental; la adopción del presente, reformado, se sancionó con las siguientes formalidades:

Exemo. señor:—El ciudadano que suscribe, autor del Himno Nacional de la República, declarado tal por decreto de V. E. de 8 de Julio de 1833, ha meditado con el consejo de personas ilustradas, hacer una reforma en aquel Himno, poniéndolo más al nivel de la altura de su asunto, corrigiéndolo de un tinte bien marcado que en él se trasluce de las circunstancias y actualidad en que fué hecho, y dándole un carácter más

#### CORO

Orientales, la Patria, etc.

2

Dominando la Iberia dos mundos Ostentaba su altivo poder, Y á sus plantas cautivo yacía El Oriente sin nombre ni ser. Mas repente, sus hierros trozando Ante el dogma que Mayo inspiró... (1) Entre libres y déspotas fieros Un abismo sin puente se vió.

#### CORO

### Orientales, la Patria, etc.

vigoroso y permanente para todos tiempos. Actualmente, cuando á la República se presenta un porvenir de regeneración, y acercándose el aniversario del gran día constitucional, el autor juzga oportuno, político y conveniente el presentar, como lo hace, á la sanción ilustrada de V. E. el referido Himno Nacional reformado, que adjunto acompaña; esperando que un decreto aprobatorio le dé aquel carácter y la publicidad debida. En el presente Himno se conserva íntegro el coro del antiguo y la última estrofa. V. E. sabrá resolver en todo con la ilustración y dignidad que le distinguen. — Dios guarde al Gobierno muchos años. — Exemo. señor.—(Firmado) Francisco A. de Figueroa. — DECERTO. — Montevideo, Julio 12 de 1845. — Como lo pide. — Declárase Himno Nacional el corregido por su autor y presentado al Gobierno con esta fecha; admitiéndose de rigorosa justicia toda la variación que ha sufrido el que fué declarado con ese rango en el decreto de 8 de Julio de 1833. — En consecuencia, publíquese el 18 de Julio el nuevamente presentado, archivándose el original. — (Rúbrica de S. E. el señor Presidente de la República.)—(Firmado) Vazquez.

En efecto, se publicó en *El Nacional* del 18 de Julio, aniversario de la Jura de la Constitución, con un extenso y encomiástico auálisis escrito por la elegante pluma del señor don Andrés Lamas, ex Ministro de Hacienda; y al día siguiente *El Constitucional* también publicó el Himno con una lisonjera salva.

(1) Alusión al 25 de Mayo de 1810, en que se dió en Buenos Aires el grito de libertad. TxII



3

Su trozada cadena por armas, Por escudo su pecho en la lid; De su arrojo soberbio temblaron Los feudales campeones del Cid. En los valles, montañas y selvas, Se acometen con ruda altivez, Retumbando con fiero estampido Las cavernas y el cielo á la vez.

#### CORO

Orientales, la Patria, etc.

4

Al estruendo que en torno resuena De Atahualpa la tumba se abrió, Y batiendo sañudo las palmas Su esqueleto....¡Venganza! gritó. Los patriotas, al eco grandioso, Se electrizan en fuego marcial, Y en su enseña más vivo relumbra De los Incas el Dios inmortal.

CORO

Orientales, la Patria, etc.

5

Largo tiempo, con varia fortuna, Batallaron Liberto y Señor, Disputando la tierra sangrienta Palmo á palmo con ciego furor. La justicia por último vence, Domeñando las iras de un Rey; Y ante el mundo la Patria indomable Inaugura su enseña y su Ley.

CORO

Orientales, la Patria, etc.

6

¡Orientales! mirad la bandera De heroismo fulgente crisol; Nuestras lanzas defienden su brillo: ¡Nadie insulte la imagen del Sol! Devlos fueros civiles el goce Sostengamos; y el código fiel Veneremos inmune, y glorioso, Como el Arca Sagrada Israel.

CORO

Orientales, la Patria, etc.

7

Por que fuese más alta tu gloria, Y brillasen tu precio y poder, Tres diademas, ¡oh Patria! se vieron Tu dominio gozar y perder....(1)

<sup>(1)</sup> España, Inglaterra y el Brasil, que dominaron, la 1.ª desde el descubrimiento del país hasta 1814; la 2.ª seis meses del año 1807, y la 3.ª desde 1817 hasta 1828. en que el país, después de una larga guerra, sacudió la dominación, y quedó independiente, constituyéndose en República.

Libertad, libertad adorada, ¡Mucho cuestas tesoro sin par! Pero valen tus goces divinos Esa sangre que riega tu altar.

CORO

Orientales, la Patria, etc.

8

Si á los pueblos un bárbaro agita Removiendo su extinto furor, Fratricida discordia evitemos: Dicz mil tumbas recuerdan su horror. Tempestades el cielo fulmine, Maldiciones desciendan sobre él, Y los libres adoren triunfante De las Leyes el rico joyel.

CORO

Orientales, la Patria, etc.

9

De laureles ornada brillando
La Amazona soberbia del Sud,
En su escudo de bronce reflejan
Fortaleza, justicia y virtud.
Ni enemigos le humillan la frente,
Ni opresores le imponen el pie;
Que en angustias selló su constancia,
Y en bautismo de sangre su fe.

CORG

Orientales, la Patria, etc.

484700

10

Festejando la gloria, y el día De la nueva República el Sol, Con vislumbres de púrpura y oro Engalana su hermoso arrebol. Del Olimpo la bóveda augusta Resplandece, y un ser divinal Con estrellas escribe en los cielos, ¡Dulce Patria, tu nombre inmortal!

CORO

Orientales, la Patria, etc.

11

De las Leyes al numen juremos Igualdad, patriotismo y unión, Inmolando en sus aras divinas Ciegos odios y negra ambición. Y hallarán los que fieros insulten La grandeza del pueblo Oriental, Si enemigos, la lanza de Marte, Si tiranos, de Bruto el puñal.

¡ Orientales, la Patria ó la tumba! ¡Libertad ó con gloria morir! Es el voto que el alma pronuncia Y que heroicos sabremos cumplir.

### El ramito de flores

### Canción

De junquillo, de malva y violeta Un ramito compuso mi amada, Y al mirarme, su faz delicada Se encendía con dulce rubor. Vacilando, dudosa y discreta, Con reserva me ofrece el ramito; Yo le beso, y humilde repito: ¡Ay, Dorina, no olvides mi amor!

Descorrida la venda, Cupido Á Dorina con ansia miraba, Y rompiendo su flecha y aliaba, Dió un suspiro de envidia y dolor. ¡Triste idea! Si el dios, ofendido, Oscurece mis días serenos, Si me anuncia rivales, al menos, ¡Ay, Dorina, no olvides mi amor!

En mi pecho tu prenda divina Conservaba, cual rico tesoro, Y el recuerdo del ángel que adoro De la ausencia templaba el rigor. ¡Cuántas veces tus flores, Dorina, Cual si fueran tu imagen, besaba! ¡Cuántas veces, llorando, exclamaba: ¡Ay, Dorina, no olvides mi amor! La violeta me acuerda, en su aroma; De tu aliento la grata dulzura; El junquillo, tu esbelta figura, Y la malva, tu genio y candor. Cuando el sol al Oriente se asoma; Cuando en tumba de plata se esconde, Yo pronuncio, y el eco responde: ¡Ay, Dorina, no olvides mi amor!

En tu seno de cándida nieve,
Do se anidan las gracias y amores,
¡Ay! Dorina, recibe tus flores,
Que recobren fragancia y color.
Si adorarte pretende un aleve,
Si escuchares su acento enemigo,
Esas flores te digan conmigo:
¡Ay, Dorina, no olvides mi amor!

### A la muerte repentina de una madre

### UN GEMIDO DEL CORAZÓN

### Canción

Salga del alma angustiada
El ¡ay! que en mis labios muere,
Y del puñal que me hiere
Temple mi llanto el rigor.
Oye mi voz, sombra amada,
Y en congojosa armonía
Lleguen á la tumba fría
Los ayes de mi dolor.

Como funeral campana
Suena con triste tañido,
Prolongando su gemido
En trémula vibración,
Así, en aflicción tirana,
Mis ayes el aura llenan,
Y al eco, heridas, resuenan
Las fibras del corazón.

Con fiero dardo la muerte
Te arrebató á mi ternura,
¡Oh madre! y de la amargura,
La infausta copa bebí;
Hoy lloro mi triste suerte,
Como huérfano y herido
Gime en su desierto nido
El mísero bengalí.

Cual hiere aguda saeta
Al pajarillo en su vuelo,
Me hirió un repentino hielo
Al separarnos los dos.
En noche aciaga el planeta
Nimboso velo obscuraba:
Tal vez así me anunciaba
Tu triste y último adiós.

Una sombra que en mi lecho Me conturbó de repente, Cantaba un eco doliente En torno á un negro ataúd. Y estremecióse mi pecho Con fatídicos terrores, Á los ecos plañidores De su enlutado laúd.

Noche de horror, precursora, Como el toque de agonía, Triste presagio de un día Más aciago y más cruel: Sonó en la noche la hora, El día alumbró el estrago; En ella sentí el amago, Y el golpe funesto en él.

Yo vi con acerba pena Sin vida y sin luz tus ojos, Y de tus caros despojos Lívido y yerto el color. Y en tan deplorable escena No pudo, ¡oh madre querida! Ni mi aliento darte vida, Ni darme muerte el dolor. Ya, para siempre enlutado, Mi sol sus luces esconde; Sólo hay tinieblas en donde Brillaba el iris de paz. Ya cubre un mármol helado Al bien que halagaba el alma, Y con él mi dulce calma Huyó cual sombra fugaz.

Mis tiernos hijos, que ansiosa, Bajo tus alas cubrías, Con pena en amargos días Gemirán á par de mí. Yo les diré, al ver tu fosa: «¡La que amaba y murió amando, Yace aquí!....» y ellos llorando, Repetirán: «¡yace aquí!»

Así en la mansión de muerte Sobre tu sepulcro quiero, Cual cisne en canto agorero, Mis exequias prevenir. Y si de mi polvo inerte Como el fénix renaciera, Mi cántico repitiera Para tornar á morir.

### A Leonidas

### Soncto jocoso en terminaciones obligadas (1)

Los finales obligados que se dieron perentoriamente para glosar un soneto, son los siguientes: Chacho, Coche, Trochemoche, Gazpacho, Borracho, Noche, Desmoche, Muchacho, Chucho, Chicha, Machucho, Ficha, Cucurucho, Salchicha; imponiéndole por asunto preciso « Leonidas en las Termópilas ».

Baja de las Terpópilas, gran	chacho,
Gritaba Jerjes desde su alto	coche
Al griego, que matando á	trochemoche,
Le iba haciendo su ejército	gazpacho.
Viendo su ruina, de furor	borracho,
Manda asaltar la altura al ser de	noche,
Y empieza de cabezas el	desmoche,
Sin perdonarse al viejo ni al	muchacho.
Unos mueren de dardo, otros de	chucho;
Preciso era tener sangre de	chicha,
Y era el tal Jerjes general	
Al fin los espartanos pierden	
Y Leonidas, sangriento	
Queda allí con su gente hecho	

<sup>(1)</sup> El sabio y malogrado don Florencio Varela, cuando vino de su misión á Europa, me envió en el mismo día aquellos catorce finales, diciéndome que en París, en una reunión de literatos, se habían dado á don Ventura de la Vega aquellos mismos para un soneto, señalando por asunto preciso Leonidas en las Termépilas, lo que el poeta había desempeñado en el día; y que el señor Varela les había comprometido su palabra de que yo en Montevideo haría otro tanto. En efecto recibí el encargo, en la Biblioteca, por mano de don Juan Madero, á las dos de la tarde, y ya á las cinco le había entregado este soneto y el siguiente. Al siguiente día le entregué otro mejor, que no publico.

### OTRO

### A Oribe en el Cerrito

### ANTE MONTEVIDEO

Rosas es un truhán, y Oribe un chacho,
Propios los dos para tirar de un coche;
Que hacen matar su chusma á trochemoche
Por sitiados que viven de gazpacho.
¿Y el tal Maza-Violín? Ese borracho
Tiene un alma más negra que la noche;
En triunfando al deguello y al desmoche,
Y tiembla en campo abierto de un muchacho.
Pobre esclavo de Rosas! ¿Sientes chucho?
Eres tísico al fin, de poca chicha,
Y las tienes que haber con un machucho,
Ya el juego se te vió: no vales ficha;
Tu corona va á ser un cucurucho
Y tu lauro triunfal una salchicha.
tu laulo tilulilai ulia suomiomi.

### OTRO

### Á una maja y su chulo

- « Cuentas claras, » la Tronga dijo al.	chacho,
« Ya que el diablo me lleve, que sea en.	coche:
Quiero un viejo que gaste á	trochemoche
Que no he de estar ceñida á tu	gazpacho.
Harta cruz es lidiar con un	
Y, al fin, los cuernos no se ven de	noche;
Si te escuecen, habrá quien te	desmoche:
Ten pruencia, que no eres tan	muchacho.»
- « Aspacio, » dijo aquél, « que eso da	chucho;
Temo que el vino te se vuelva	chicha,
Pues no ligan muchacha con	machucho,
Y si hay jolgorio, y le revidas	ficha,
¿Qué importa que te afloje un	cucurucho,
Si en lugar de jamón comes	salchicha?

### Á la Purísima Concepción

### Cántico

Salve, inmortal María,
Del cielo reina hermosa,
Tu concepción gloriosa
Adora nuestra fe.
En ella el mundo atónito
Su dicha inmensa ve,
El mundo atónito
Su dicha inmensa ve.

Salve, ¡oh Virgen! En tu seno Encarnado el Verbo habita, Y es del numen que le agita, Regio templo y digno altar. Admirando cielo y tierra Tu grandeza y tu ventura, ¡Gloria, gloria, Virgen pura! Se oye en torno resonar.

En medio al cántico
Que te engrandece
Más resplandece
Tu humilde fe;
La sierpe indómita
Bramando gime,
Porque la oprime
Tu excelso pie.

Se repiten estos tres versos

Hosanna, gloria, el cielo Repite en alto coro, Y suena en arpas de oro El himno divinal; Porque es tan pura y cándida La Reina celestial, Tan pura y cándida La Reina celestial.

Claro espejo do el Dios vivo Se refleja con decoro, Mina inmensa del tesoro Con que al Orbe enriqueció; De inefables resplandores Fué tu frente coronada, Cuando el ángel su embajada Prosternado te anunció.

Salve purisima,
Iris de alianza,
De alma esperanza,
Luz divinal;
Arca simbólica,
Templo brillante,
Que elige amante
Dios inmortal.

Se repiten estos tres versos

### Al Instituto Ortopédico del doctor Peichoto

### Letrilla

Como el verso es reducido, Y va el Peichoto partido, noto Que en las estrofas siguientes Cada uno añada entre dientes, choto! (1)

En versos de pie quebrado
Tan suaves como alcachofas,
Ordenaré doce estrofas
En forma de apostolado.
Pues desde aquí al Arapey,
Y hasta el confin más remoto,
En el llano y en el soto,
Suena el nombre de un tal Peichoto!

Su Casa de Sanidad,
Ú ortopédico instituto,
Es tal, que tan sólo un bruto
Negará su utilidad.
De aquel pontón es la ley
El pagar sin alboroto
El falso flete al piloto,
Que es el doctorcillo Peicholo!

<sup>(1)</sup> La palabra choto solamente significa un cabritillo que mama. Véase el Diccionario de la Lengua Castellana.

Cubren su ancho frontispicio Diez letreros ó renglones, Que parecen cartelones De un drama de *Beneficio*. Allí, si el hijo del rey Pide un parche de cerote, Paga el precio enorme, ignoto, Que le impone el señor Peichoto!

Según su propia aserción,
Al mudo, ciego y baldado,
Previo un talegón preñado,
Cura como un Santo Antón;
En bandejas de carey
Se ven cebollas con broto,
Que en buen oro, y no en caloto,
Se hace pagar el tal Peichoto!

Si uno sufre un sobrehueso,
Allí entra el gran cirujano
Que le aprieta bien la mano
A la bolsa y al divieso.
Brama el triste como un buey
Á quien un cuerno le han roto,
Y aunque le grite: ¡ah maroto!
No suelta el mono el buen Peichoto!

Flaco allí como lombriz, Con la alma enferma, abatida, Al oir: «¡La bolsa ó la vida!» ¿Qué pacto hará el infeliz? Como un cautivo ante el Bey, Como un palurdo ante Escoto, Dirá un amén muy devoto Al precio que ponga Peichoto!

Non plus de los faramallas, Hambriento de la propina, Con un cuerpo de sardina, Tiene de taurón agallas. ¿Mordió el cebo un pejerrey? ¡Adiós! ya largó el poroto: ¡Qué Laquesis, ni qué Cloto! Ya está fresco con don Peichoto!

En partear es tan prolijo
Y estruja con tal primor,
Que deja al engendrador
Sin ganas de hacer más hijo.
No han visto igual yacarey, (1)
Ni Vespucio, ni Gaboto,
Pues tragará un bergamoto
Con sus peras ese Peichato!

En tiempos del retroceso
Una tarifa existia,
Que al enfermo protegia
Contra el ambicioso exceso.
Cualquier déspota virrey,
¡Oh qué infamia!... bien lo noto,
Osaba poner un coto
Á médicos como Peichoto!

<sup>(.1)</sup> El nombre propio es yacaré, pero vulgarmente se dice yacarcy.

Pero hoy...; eso es un primor!
Todo queda limpio y yermo:
Traga la tumba al enfermo
Y á sus bienes el doctor.
Si ordenó un mortal quibey,
Un protoalbéitar epoto,
Cobra su muerte el tal proto
Como puede hacerlo un Peichoto!

Sufra, pues, la autoridad;
Calle la Junta de Higiene;
Muera quien mones no tiene,
Y ¡viva la libertad!
Dichosa uruguaya grey,
¿Qué más quieres? ¡echa un voto!
Si te quejas, te acogoto:
Muy bien que hace el señor Peichoto!

En fin, honor inmortal,
Al industrioso instituto,
Donde halló su dueño astuto
La piedra filosofal.
Él responderá: não sei
Al popular terremoto,
Y el que queda pernirroto
Grita en pos del señor Peichoto! choto!

#### Al doctor Peichoto

### Soneto

Con diez onzas de orgullo y diez de viento, Y dos libras de polvos de ignorancia, Se mezclan veinte gramos de jactancia Con dos dracmas de empírico talento.

De hambre-de-oro se añaden libras ciento Y una arroba de charla oscura y rancia, Y batiendo muy bien cada sustancia Se pone en decocción á fuego lento;

La mitad se evapora, y al minuto Forma la crasitud como un escroto Que envuelve un embrión informe y bruto:

Y, por fin, estrujando aquel ceroto, Y soplando después por un cañuto, Sale á luz un doctor, y éste es Peichoto.

### Al General Rivera

### Anagrama

#### FRUCTUOSO Y SU FIEL BERNARDINA

Con estas 26 letras se compone el letrero siguiente:

Al fin un Dios fuerte os cubrirá

# Al retrato de una niña cuya madre había muerto al darla á luz

Parricida inocente, fiel trasunto
De aquella que muriendo á luz te dió,
Reflejo de aquel sol que tú apagaste,
Fénix que de su polvo renació:
El precio de tu vida fué su muerte,
Doble empeño á tu amor y gratitud;
De un sepulcro naciste, y en un día
Se formaron tu cuna y su ataúd.

### La gota

### Enigma

Soy transparente y pequeña, Y aunque de poco valor, No hubiera mares ni ríos Sin mí y otras como yo.

Tomada en otro sentido Dejaré manco á un Sansón, Ó le privo de la vista Cuando más serena estoy. (1)

En mí hay gato encerrado, Pues siendo tan débil yo, A mis continuos ataques No resistirá un peñón.

<sup>(1)</sup> Gota screna.

### La pluma

Bien que femenina soy, Nací de barbas cubierta, Y así he cruzado los aires Á un largo cañón sujeta. Dándome tres cuchilladas Me sacan las tripas fuera, Y sin ser pincel, dibujo Cuanto pasa por la idea.

### Pedro de Braganza

### Anagrama

De proba grandeza heis aqui cabal do nome a belleza, d'uma humana Alteza compendio, é senhal.

O nome esplendente Rehará....lá o ves; ¿Duvida tua mente? Então mais patente Ponho-o cá outra vez. (1)

<sup>(1)</sup> De proba grandeza... Encierra en anagrama este nombre: Pedro de Braganza. Y en las iniciales de abajo para arriba de la 2.º quintilla, dice: Pedro.

### Canto lírico

Al 25 de Mayo de 1810 en su aniversario de 1844

T

¡Helo en su alto zenit! ¡Mirad mortales
Al sol de Mayo hermoso
Cuán sublime se ostenta y majestuoso,
Difundiendo de luz ricos raudales!

Rey de los astros, su grandeza suma Los astros contemplaron, Y su imagen espléndida adoraron Los hijos de Atahualpa y Moctezuma.

Lámpara celestial, ya del Oriente
Refleja en la bandera:
¡Salud y acatamiento! En tu carrera
Detente, ¡oh sol! detente;
¡Dame un clarín de bronce en vez de lira,
Que hoy tu fuego me inflama y Dios me inspira!

Un día fué de complemento y gloria,

De entusiasmo sublime;

Hoy el pueblo inmortal que esclavo gime

Es de amarga memoria,

Palpitante sarcasmo de su historia.

Surgiendo de opresión como un coloso Ante el León de España Vióse el pueblo argentino. Tempestuoso En su tremenda saña, Sus cadenas destroza y los fragmentos; Gritando ¡libertad! lanzó á los vientos. A la heroica explosión, joh Dios! ¡cuán grandes Los campeones de América se alzaron, Y el grito proclamaron Desde el Cerro de Oriente hasta los Andes! Su entusiasmo divino De gloria y libertad trazó el camino.

En el llano y la sierra

Ecos tremendos el clarin derrama,

Y de venganza y guerra

En espantoso drama,

Corre la sangre y el furor se inflama.

Á los Andes altivos,
Nuevos Titanes que el Olimpo asaltan,
Trepan, y entre las nubes vengativos
Sus proezas exaltan,
O ateridos del hielo
Quedan fijas estatuas junto al cielo.

Otros allí luchando, en suerte acerba,
Ruedan sin desasirse hasta la hondura,
Patente sepultura,
Do la nieve abrazados los conserva,
Para ser con equívocos respetos
Símbolo de amistad sus esqueletos.

El León poderoso
Ruge y defiende su feudal corona
Que el patriota impetuoso
En cien combates derribar blasona.

Con suerte ora feliz, ora enemiga,
Lidiando exasperado,
Cual Jacob con el Angel, se fatiga,
Y aliéntase después; mas ya irritado
Ve en lucha interminable
Rota la lanza y destrozado el sable.

Tenaz. á par que fuerte,
Que á su despecho la paciencia falta,
Ya cuerpo á cuerpo á su adversario asalta,
Y allí, en combate á muerte,
Al León iracundo
Hizo á sus plantas vomitar un mundo.

Con indomable brazo
Se aferra á su garganta; el monstruo ibero,
Al lanzar el rugido postrimero,
Entre el mortal abrazo
Estremeció en contorno el Chimborazo,

Entonces en la altura
Un eco en vibraciones celestiales
¡Veneración, mortales!
Dijo, y alzóse colosal figura,
Simulacro de América; su frente
Toca en el firmamento, y esplendente
Desde el Rimac al Plata
Extendido su escudo se dilata.

H

¡Oh, cuán sublime! ¡cuán bella La América surge y brilla! Hincad, pueblos la rodilla Á su augusta aparición. La Europa mismo admirada En acatarla compite, Y el eco en lo alto repite: ¡Mortales, veneración!

En ambas playas del río Que argentinas ondas mece, Más grandioso resplandece El sol de la libertad. Dos pabellones, del cielo Penden con celajes de oro, Brillando con real decoro En cada uno una deidad.

Es la princesa del Plata Que ciñe un sol por corona: Postrado un León pregona Lo excelso de su virtud; É igual en pompa y trofeos Es la amazona de Oriente: Brillan en su altiva frente Fortaleza y juventud.

En pos de la guerra el genio Abrió al libre sus arcanos, Del choque con los tiranos Brotó centella inmortal; Y en el progreso gigante De intelectual movimiento, Realizóse el pensamiento De inspiración celestial.

Constituída, ¡oh, cuán sublime
La América resplandece!
Que en su Código establece
Igualdad ante la ley.
Vióse el pueblo soberano
Reinar sin trono; y la fama
En su áureo clarín proclama
Que hombre libre es más que rey.

Dios mismo la senda hermosa Marcóle en su paraíso, Y por norte darle quiso Virtud y unión á la par; Y ella un siglo en cada día Gozó en brillante carrera, Como si ansiosa quisiera Su porvenir devorar.

#### III

Á los libres del Sud, numen divino Derramando en su Edén la bendición, Sin negarles el árbol de la ciencia, Les vedó el de anarquía y ambición.

Humanidad, civismo, ciencia y artes, Florecian doquier con lauro igual; Armonioso concierto de virtudes Que se alzaba cual himno al inmortal.

Abrió Themis su ley, y al que supremo Magistrado la Patria enalza allí, Una línea marcóle misteriosa, Y, como Dios al mar, dijo: / Hasta aquí!

La sombra de su enseña allá en los tronos Cual fatídica nube reflejar Se vió, y á sus coronas los tiranos Las manos como atónitos llevar.

Empero, algún monarca desdeñando Su augusta independencia conocer, «¿Quién es ésta,» pregunta; «¿el gorro acaso Será la insignia de su real poder?»

Ella entonces potente asaz podía, Y domando los mares, no cual hoy, Desplegar su estandarte, y como el numen Responder orgullosa: «; Soy quien soy!» (1)

<sup>(1)</sup> Palabras divinas que dijo Dios á Moisés para denotar lo incomparable, lo inexplicable de su grandeza (Sum qui sum). Soy el que soy; es decir, ¡Nadie como yo!

Empero en el Oriente se eclipsaron La Libertad y el Sol.... Pueblos, decid Si no ligó sus brazos indomables Más que el águila audaz, la interna lid.

En doradas cadenas un imperio Dos lustros le oprimió; mas no apagar Pudieron la opresión ni los halagos El fuego inextinguible de su altar.

Epopeya sublime á sus virtudes Era su esclavitud; nueva Israel, Conservando á Jehová y al Arca santa Su fe viva en los grillos de Babel.

Mas, se alzaron sus bravos, y en las lanzas Le dieron libertad; lució su sol: ¡Vítor, vítor! ¡oh Patria! el cautiverio No fué mancha á tu gloria: fué un crisol.

Á su libre existir, puro, brillante, Volvió el Oriente, y con mayor poder, Cual crisálida ó fénix que se vieran De su polvo ó su pira renacer.

Flavios, Epaminondas y Leonidas, En tus hijos tuviste, ¡oh Patria! sí; Y hoy gigantes de gloria... Mas, ¡silencio! ¿Quién divisa á los hombres ante tí?

Desplegando tus flámulas, los mares Surcas nuevo bajel; y el huracán Ruge en torno á la esfera: ¡amaina, amaina! Que en la playa argentina arde un volcán.

### IV

¡Execración, mortales,
Al monstruo horrendo! ¡Vedle!
Truena el cráter, y el siglo
Al volcánico aborto retrocede.

En la sangrienta lava
De la erupción parece
Más que Satán horrible,
De viboras crinado y de serpientes.

¡El argentino Rosas!
Grita el infierno,.. ¡Miente!
Ese monstruo sin alma
Ni á humanidad ni á patria pertenece.

Dividido, extenuado
Por anárquica fiebre
Yace el pueblo argentino,
Que al precipicio el estupor impele.

Entonces fué que el bárbaro Cobarde, astuto, aleve, Se alza, y con un rugido ¡Sangre! dice, y el suelo se estremece.

Y bramando sacude

De su escuálida frente

Mil viboras que en torno

En feroces demonios se convierten.

¡Oh, qué horror!¡cuánta sangre Derrama el monstruo y bebe, Que del pueblo infelice Las entrañas devora con sus dientes! Y con su ejemplo excita Y con su aplauso acrece La sangrienta hidrofobia De sus voraces animadas sierpes.

Con diabólico ingenio Concibe, inventa. ejerce Torturas que á sus víctimas En inmensa agonía desesperen.

Los ungidos de Cristo, El guerrero, el inerme, Caen sin piedad; su sangre Es diadema espantosa de sus sienes.

¿Y para esto, argentinas Tenéis hijos? ¡oh suerte! ¡Perezca el monstruo infame, Ó el cielo esterilice vuestros vientres!

El destierro ó la tumba Tragó á vuestros valientes: ¡Ay, Dios! Y entre sus hijas ¿No hallará una Judit ese Holofernes?

Mas ya la Esfinge odiosa En convulsión se muerde; Resuelto está el enigma, Y el vengador Edipo en el Oriente.

#### 77

Asolación á Oriente y servidumbre!
El tirano exclamó; y el Uruguay,
Bajo el peso de bélicas legiones,
Su playa extiende murmurando un ¡ay!
•••••

En ¡ay! de execración cuyos acentos El rumor de las olas confundió, Cuando trémulo y sordo, repetía: ¡Ay de aquel que á la patria profanó!...(1)

Así nueva Sagunto, y más dichoso Brilla el pueblo de Oriente, que ante un mar Es la roca Tarpeya do se miran De un gigante las furias estrellar.

Gloria y triunfo te espera, ¡oh dulce patria! Si heroica sangre tan supremo bien Demanda en oblación, de los tiranos Ríos de sangre correrán también.

Rasgado el manto y lastimado el pecho Salvarás del naufragio; hermosa así, Y más grande, dirás al mundo esclavo: ¡Si aspiras á ser libre, aprende en mi!

<sup>(1)</sup> Desde aquí hasta cerca del fin de esta composición ha suprimido el autor cerca de cien versos, tal vez los más valientes y enérgicos de ella, como se echa de ver en la relación que aparece truncada. La terminación pacífica de la guerra fratricida aconseja al autor el consumar el sacrificio de éstos y otros muchos versos. — (N. del A.)

#### La inundación de Maciel

### Canto

#### EL OCASO DEL SOL

Con faz nebulosa, con luz decadente, Tras larga tormenta poníase el sol, Que apenas lustraba los campos de Oriente Con trémulos rayos de turbio arrebol.

De púrpura y nácar variados vislumbres No tiñen al cielo; ni el rico tapiz De yerbas y flores que adornan las cumbres Ostenta á los ojos su hermoso matiz.

Su dulce gorjeo la alondra levanta Cual tierno saludo al sol que se va, Ó en rama flexible meciéndose canta, Con ecos dolientes, el triste sabiá.

Allá de un gigante la enorme figura Proyectan las ramas del sauce llorón, Y en sombras crecientes doquier la natura Dibuja un diorama de infausta ilusión.

## EL EJÉRCITO

La luz falleciente al verde horizonte Tocaba.... y en esto, con aire marcial, Al son de clarines desciende de un monte, En larga columna, la hueste oriental. Cual nítido Febo preside en la esfera, Así en la falange de tanto adalid Descuella sublime el grande Rivera.... Á impíos tiranos tremendo en la lid. (1)

Guerreros antiguos, de lustre y decoro, Formando su escolta le siguen detrás, Metálico el campo retiembla sonoro Batido del trote que suena á compás.

La selva agitada del viento ligero Produce un susurro que inspira pavor, Y en valles y montes retumba agorero De truenos lejanos el sordo rumor.

Siniestras las nubes se ven con reflejos Preñadas de gases al Este mostrar Sus negros contornos, cual suele de lejos El ojo del tigre su presa mirar.

En larga planicie el héroe soldado Acampa las huestes que marchan con él; Allí traicionero, cual sierpe en el prado, Sus pérfidas ondas arrastra *Maciel*.

#### EL CAMPAMENTO

El ejército apurando
Una marcha fatigosa,
Fija en la orilla engañosa
Su alojamiento marcial.
Y entonan ledos cantares
Sin pensar que el río ameno
Les prepara en su hondo seno
Frías tumbas de cristal.

(1) El Presidente de la República y General en Jefe don Fructuoso Rivera.

La muchedumbre guerrera Divagando en la llanura, De rojas plumas figura Un movedizo jardín. El bosque en ricos verjeles Ofrece allí á sus miradas De fabulosas Driadas Floreciente camarín.

Unos en círculo alegre
Devoran campestre cena;
Otros su sable en la arena
Bruñen cual rico joyel.
Ansioso aquél con sus manos
Bebe á sorbos la onda clara;
Éste á su bridón prepara
Grillos de trenzada piel. (1)

#### LOS DOS HERMANOS

Allí á la par alternaban
De los campeones más fieles
Dos generosos donceles
Honor del nombre de Ortiz.
Prendas amadas y amantes
Son de una madre angustiada,
Y su esperanza fundada
De un futuro más feliz.

En juveniles facciones
Con expresión se advertía
De Hilarión la bizarría,
De Eusebio la intrepidez:
Al caro hermano imitaban
Que en fiera lid combatiendo,
Les dió un ejemplo muriendo
De alta gloria y digna prez.

<sup>(1)</sup> La manea con que aprisionaban las patas delanteras de los caballos.

Ya de fatiga rendidos
Los jóvenes se adormian,
Y ambos en su alma ofrecían
Votos de fraterna unión;
Y estrechamente abrazados,
Recordando sus trofeos,
Los militares arreos
Son su mullido colchón.

En tanto, ¡ay Dios! que ominoso El sueño á todos sepulta, Se avanza la parca oculta En el líquido raudal. De las lejanas colinas Por una y otra vertiente Baja un mar... y de repente Desborda el rio fatal.

#### LA INUNDACIÓN

En sobresalto súbito aturdidos
Despiertan los valientes que se hallaban
Cercados de la muerte; y no abatidos,
Con ella brazo á brazo reluchaban.
A muchos en letargo entorpecidos
Las ondas al profundo arrebataban,
Realizándose en ellos de esta suerte
Ser el sueño la imagen de la muerte.

Suenan gritos y voces lastimeras Implorando favor...; lamento vano! Si al más amigo entre las ondas fieras El temor de morir le hace inhumano. Algunos con las ansias postrimeras De los cuerpos flotantes echan mano, Pues no hallando en los vivos acogida, A los muertos, tal vez, deben la vida.

En medio del espanto clamoroso
El ilustre campeón de alma indomada,
Luchando con las ondas vigoroso,
Lleva en la boca su gloriosa espada;
La espada á quien el hado misterioso
Reserva una victoria señalada; (1)
Y arribando á la playa apetecida,
Salva á la patria con salvar su vida.

Mas no desmaya el héroe, que al instante Dando á los bravos con su ejemplo alientos, Al torrente los guía amenazante, Do resuenan los míseros lamentos. Él se arroja también; su alma constante No arredran en furor los elementos, Que un corazón latir su pecho siente Más grande y poderoso que el torrente.

En la crin de un caballo allí sustenta Un infeliz su vida y su destino; Otro se afirma y su valor alienta En el vellón flotante de un merino: Así en mayores riesgos representa Nuevo Jasón logrando el vellocino; Esotro gana un sauce y en su apuro Mil terrores le asaltan mal seguro.

Como huyendo de un tigre el caminante Trepa en la alta palmera, y afligido Se estremece al mirar que amenazante Muerde la fiera el tronco y da un bramido, Así aquél se horroriza trepidante Y las piernas recoge pavorido, Recelando que el río á cualquier hora Turgente se levanta y lo devora.

<sup>(1)</sup> La memorable victoria de Cagancha, que ganó después el mismo General Rivera.

En un flotante tronco cabalgando Hallan unos dichoso barquichuelo; Éste logra salvarse, aquél luchando Agota ya sus fuerzas sin consuelo. Unos vagan exánimes boyando Con el lívido rostro vuelto al cielo, Otros barren en tumba transparente Las arenas del fondo con la frente.

Toca alguno la playa, y fatigado Resbala sobre el fango y la gramilla, Y sucumbe á los choques, ¡desgraciado! Que después de nadar muere en la orilla. Otro más precavido en tal estado Para bien afirmarse se arrodilla, Y hasta salir de su angustiosa pena Las uñas ó el puñal clava en la arena.

La horrenda confusión, los alaridos Y las aguas que en alto los suspenden, Despiertan á los jóvenes que unidos A ayudarse uno al otro sólo atienden. ¡Sálvate, caro hermano! enternecidos Se dicen, y á la par las olas hienden, Hasta que un choque con violencia rara Les hace dar un vuelco y los separa.

¡Fatal separación! El esforzado
Hilarión, que nadando se desliza,
Acude á dar auxilio á un soldado
Que entre angustias mortales finaliza;
Éste préndese á él tan aferrado,
Que los brazos y pies le inutiliza;
Y ya el libertador, como en cadenas,
Bebe las ondas respirando apenas.

A su hermano infeliz Eusebio en vano Pretende socorrer; mas, no pudiendo, ¡Sálvate! exclama en su dolor insano, Con la opuesta corriente combatiendo. Torna á llamar doliente al caro hermano, Mas ¡ay! cuál desfallece percibiendo Su débil voz que, en mísera agonía, ¡Sálvate, caro hermano! repetía.

Ya exhausto y sin vigor, la fea muerte Le arrebata hacia el fondo en remolino, Y Eusebio entonces, que su horror advierte, Se abandona á merced de su destino. ¿Qué le importa el morir? pero por suerte Las oladas lo arrojan, y sin tino En la playa una vida recupera Que por la de su hermano ansioso diera.

Lucen por fin los rayos de la aurora Terminando el horror de aquella escena, Y entonces de la noche destructora Se miran los estragos en la arena. Por la primera vez aflicto llora El héroe grande en angustiosa pena; Y al oir su lamento, al ver su llanto, Suspende Apolo el doloroso canto. (1)

(1) Sucedió la inundación del río Maciel en la noche del 14 de Febrero de 1839.

### La botella

Enigma

Soy una dama rolliza De muy frágil condición, De cuello esbelto y pulido, Pero algo oscuro el color.

El que me mira el pellejo Me registra el interior, Y cuando me ven preñada Me dan más estimación.

Chupando el hombre mi sangre Cambia en placer su aflicción, Y á veces me hace pedazos Después que de mí gozó.

### La Santa Cruz

¡Oh signo Sagrado, Cercado De Luz, En la sangre de un Dios salpicado! Hoy, mi pecho contrito, angustiado, Busca ansioso su amparo en la Cruz. Suplicio Propicio Del alma Cordial; Consuelo Del cielo Al débil Mortal; Tesoro Do adoro Al dulce Jesús, Mi culpa Declaro Y pido tu amparo Santísima Cruz.

# El Águila y el Pichón

# Epigrama (1)

Una águila en protección De su cara prole ausente, Mandó á un país del Oriente Un blanquisimo Pichón.

Hacia allá un buitre cruel (2) Sus hijuelos devoraba, Y el Pichón lo toleraba Porque era un Pichón sin hiel.

El buitre exhalando espumas Uno á uno los comía, Y el Pichón se adormecía Entre Rosas y entre plumas.

Viendo así su destrucción Los pollos, al fin, meditan Que águilas no necesitan El auxilio de un Pichón.

Y de venganza y honor Respirando iras bizarras, Destrozan entre sus garras Al buitre devorador.

<sup>(1)</sup> Invectiva al Cónsul de Francia, M. Pichón, declarado abiertamente en favor de Rosas y del partido que denominaban de blancos.

<sup>(2)</sup> El buitre es Rosas y los polluelos los franceses que tomaron las armas en defensa de Montevideo, á los que contrariaba Pichón.

### A la señorita doña Marcelina Almeida

#### ANAGRAMAS PUESTOS EN SU ÁLBUM

## Marcelina Almeida (1)

Zaná de la rica miel. >mad en mi clara lei. zenacía de mi llama.

En latin: Oarmina mea de illa. ⊞n ella mi rica dama.

En latin: Heda in lacrima mea.

En latfu: -n alma die clamare.

Zácar, miel, diamela. ⊳l día mi mal renace.

⊳llí da crema é imán.

En italiano: Ha rama medicinale

≱e indica alma real, Hlla mira mi cadena.

En italiano: -1 ciel manda amare.

Uía y calma en el mar. Ellí renace mi dama.

<sup>(1)</sup> Después de una laboriosa investigación, entresacando y combinando de mil maneras las letras de aquel nombre y apellido, obtuve al fin componer tantos anagramas cuantas son las letras que en ellos se contienen, como se ve.

NOTA. -- Las 16 letras iniciales de cada anagrama componen este nombre : Marcelina Almeida,

## Versos al mismo asunto, en el propio álbum

Cual cincelado diamante
Multiplicando su brillo,
Muestra en esmaltado anillo
Una luz por cada faz,
Así variando anagramas,
De tu nombre misterioso,
Un concepto siempre hermoso
Halla el ingenio sagaz

Es tu nombre el claro espejo En que una apacible estrella Refleja variada y bella Con purpurino arrebol; Ó el prisma que transparente Con diáfanos resplandores Reproduce en sus colores Los destellos de tu sol.

Es flor de aroma que en torno Balsámica esencia deja,
Luz que en ánfora refleja
De abrillantado cristal;
Nombre, en fin, que al alma halaga
Con felicidad suprema,
Compendio, cifra y emblema
De un tesoro divinal.

Ni esta ofrenda, ¡oh Marcelina! Por frívola desmerece, Pues á tu luz se ennoblece La misma frivolidad; Cual pobre flor que en las aras Deposita humilde mano, La desdeña el hombre vano Y la acepta la Deidad.

#### Himno al Sol

### EN EL ANIVERSARIO DE MAYO DE 1844

Cantad, orientales, Con gozo y ardor, Las glorias de Mayo Y el himno del Sol.

Celebre el Oriente
Con alta ufanía,
De América el día,
Y el Sol inmortal;
El astro fulgente
Que el mundo venera,
Que reina en la esfera
Con brillo triunfal.

CORO - Cantad, etc.

¡Oh antorcha divina! Ya en rubios reflejos Se anuncia á lo lejos Tu hermoso arrebol; Ya el cielo ilumina Tu lumbre naciente, Y entona el Oriente El himno del Sol.

CORO. — Cantad, etc.

Sus tiernos capullos Desatan las flores, Que esencias y olores Esparcen doquier; Y en dulces arrullos, En trinos süaves, Saludan las aves Tu luz al nacer.

coro. — Cantad, etc.

Cual numen velado
De diáfanas nubes,
Ya espléndido subes
Brillando al trasluz;
Ya el velo ha rasgado
Tu aurifera llama,
Que en torno derrama
Diluvios de luz.

coro. — Cantad, etc.

Fugaces se alejan
Las sombras del monte,
Y el turbio horizonte
Se mira inflamar;
Y azules reflejan
Con pompa y decoro,
En láminas de oro,
Las ondas del mar.

CORO — Cantad, etc.

Ya te alzas triunfante Dorando las cumbres Con ricas vislumbres De vario color; Con brillo ondulante Las ramas se mecen, Y aljófar te ofrecen La palma y la flor.

CORO. — Cantad, etc.

Atónito y ciego Desmaya el que mira Tu espléndida pira, Tu globo inmortal; Porque eres de fuego Abismo insondable, Espejo inefable Del Ser Divinal.

coro. — Cantad, etc.

Ya brilla eminente
Tu augusta diadema,
Magnífico emblema
De regio esplendor;
El indio la frente
Levanta á tu aurora
Y absorto te adora
Deidad superior.

CORO. — Cantad, etc.

El águila el vuelo Levanta orgullosa, Y en lo alto pomposa Desdeña al mortal; Te mira y al cielo Ansiosa se encumbra, Y al fin la deslumbra Tu luz celestial.

CORO. – Cantad, etc.

Tú el aire depuras, Fecundas el suelo, Derrites el hielo Y doras la mies; Y allá en las alturas, Entre auras serenas, Divisas apenas El mundo á tus pies.

coro. — Cantad, etc.

De Dios un destello Revela tu esencia, Y á tu alma influencia Se ven fomentar: La hormiga, el camello, La grama, la encina, El oro en la mina, La perla en el mar.

CORO. - Cantad, etc.

El lujo y las flores Que ostenta natura, Su varia hermosura, ¿Qué fueran sin tí? Pues son los colores Del alba un suspiro Que tiñe al zafiro, Que enciende al rubí.

CORO. -- Cantad, etc.

Si en cruel parasismo
Tu luz se abismara,
Contigo expirara
El orbe á la vez;
Cayendo al abismo
Que al mundo envolviera,
El hombre, la fiera,
El ave y el pez.

coro. — Cantad, etc.

Tú alumbras los mares, Las leves espumas, Do en nido de plumas Se mece el alción; Y ves los lugares Do el polvo se ostenta De Tyro opulenta, De altiva Sidón.

coro. — Cantad, etc.

Tu curso y presencia Demarcan fielmente El día presente Y el tiempo que fué; Los siglos tu esencia Jamás alteraron: Igual te miraron Adán y Noé.

CORO. -- Cantad, etc.

Tú al griego en las lides Has visto tremendo Cien pueblos venciendo Con bélico afán; Y hoy miras de Alcides La raza indomable Gemir bajo el sable De un fiero Sultán.

coro. — Cantad, etc.

Tú has visto opulentos Palacios, y reyes, Costumbres y leyes, Surgir y caer; Tú alumbras fragmentos De Troya y Palmira, Y siempre se mira Igual tu poder.

CORO. - Cantad, etc.

Tú alumbras y doras La excelsa montaña, La humilde cabaña, La torre imperial; Mas no te minoras, Ni en brillo decreces, Ni en polvo pereces Cual frágil mortal.

coro. - Cantad, etc.

Tú á Egipto alumbraste El día que osado Del mar devorado Su ejército fué; É inmóvil paraste Tu curso esplendente, Cumpliendo obediente La voz de Josué.

CORO. — Cantad, etc.

Postrado al embate Del mar y del noto, Se aterra el piloto En noche fatal; Mas su alma ya late De gozo y espera Al ver en la esfera Tu luz matinal.

CORO. - Cantad, etc.

Tú opaco luciste
El día en que Oriente
Al cetro potente
Dobló su cerviz;
Doce años le viste
Luchando en su pena,
Y en áurea cadena,
Esclavo infeliz.

CORO. — Cantad, etc.

Tú has visto grandioso Al pueblo argentino Vencer al destino, Postrar un León; Y hoy ves un odioso Califa sangriento Domar su ardimiento, Pisar su blasón.

CORO. — Cantad, etc.

He aquí en el Oriente Sus huestes altivas Rugir vengativas Con fiero desmán; Mas siempre potente Al pueblo no esclavo, Perínclito y bravo Tus rayos verán.

CORO. — Cantad, etc.

Hoy fuerte le miras, Su gloria vislumbras Y al cielo te encumbras Con fuerza mayor; Sus plectros y liras La Patria ha templado, Y el himno sagrado Resuena en tu honor.

## CORO

Cantad, orientales, Con gozo y ardor, Las glorias de Mayo Y el himno del Sol.

#### El reló de arena

## Puesto en el álbum de una persona ya muerta

He aquí nuestra vida: ¡de arena un reló! 37 En polvo sus horas se ven deslizar, 34 Leves ondas que el río conmueve 31 Y una á una desata en el mar; 🦠 Oue entre dos eternidades, 95 Del pasado al porvenir, 22 Punto imperceptible 19 Marca sulexistir: 16 Tal del joven 13 Que brilló 10 La vida 7 Voló: 1 Sí. Cayó, 4 Oh pena! 7 Como arena, 10 Cual río pasó. 13 Hijos y consorte 16 Dejas, caro amigo, sí, 19 En una patria adoptiva 22 Que ora gime en pos de tí. 25 Mil honores debidos viviendo 28 En este recuerdo amor te dejó, 31 Ora que no vives, te deja un gemido; 34 He aquí nuestra vida: ¡de arena un reló! 🚎

La numeración del margen indica el número de letras y de claros de dicción á dicción, que importan el espacio de una letra; de manera que van disminuyendo de tres en tres en cada renglón, con una rigurosa precisión y laborioso trabajo, á fin de conformar la figura cónica sin violentar ni ensanchar la colocación de las letras.

# A los que no existen

#### SALUD

Almas puras que gozáis
De la celestial mansión,
Si un recuerdo al mundo dais,
Es fuerza que hoy recibáis
Mi fina y triste oblación.
Cuando el Criador os llevó
De este destierro cruel,
Nuestro llanto ser debió,
No porque os fueseis, sino
Porque nos dejáis en él.

### Un aniversario en el Cementerio

# Recuerdo de dolor à la muerte de la señora doña Panchita San Vicente de Béjar

Ossa quieta, precor, tuta requiescite in urna Et sit humus cineri non onerosa tuo.

Ovidio, á la muerte de Tibulo.

En quieta paz la tierra leve sea Á estas cenizas que el sepulcro encierra.

Aquí, en el cementerio, do la muerte Cual fantasma preside en su ataúd, Celebre un doloroso aniversario En sonoros gemidos mi laúd.

Con vacilante pie ya he traspasado El dintel de esta infausta soledad, Donde tocan sus turbios horizontes El mundo y la tremenda eternidad;

Donde el último adiós dice al que amaba La misera orfandad; donde acudir Se ven en triste coro hijos y amigos, Y siempre hay uno menos al salir.

Transformado Leteo, donde á veces La humana ingratitud también se vió, Siendo el triste viajero el olvidado, Y el que queda en la orilla el que olvidó.

Donde al ver de su víctima la fosa Se estremece inseguro el criminal, Fingiéndole su sombra un esqueleto Que lo acusa con eco sepulcral.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Entre niebla y celajes, lentamente Surca la luna el firmamento azul, Bañando en debil luz el cementerio Cual lámpara velada en pardo tul.

Los humanos despojos piso, y siento Una voz que me dice en lo interior: ¡He aquí el mundo y su pompa! y en mi frente Los cabellos se erizan con pavor.

Al sonido de horrífica trompeta Esos huesos un día se alzarán, Y el polvo ha de volver cuanto hoy devora De los yertos despojos que aquí están.

Inscripciones y emblemas á los grandes Más que amor, vanidad allí ofreció; Sus recuerdos conserva el mármol frío, Los que hicieron la ofrenda tal vez no.

Feos cráneos del aire carcomidos, Los dientes enseñando allí se ven, Expresión del furor inanimada, Ó sonrisa espantosa del desdén.

Del reino de la muerte y los sepulcros, Centinelas sin ojos y sin voz, Que inmóviles al alma en mudo acento Están diciendo: ¡alerta, existe un Dios!

Misteriosas luciérnagas divagan En las fosas, y en torno á la alta cruz, Que aterrando la enferma fantasía Muestran ó esconden su azulada luz.

Tropezando en mi pie vil sabandija, Con chillido fatal me estremeció; Si ella tuviese voz, tal vez dijera: ¡Tú aquí tiemblas ahora, y triunfo yo! Llego, en fin, donde yace aquel tesoro Que yo mismo al sepulcro acompañé: Mujer angelical.... esposa y madre, De virtud y ternura ejemplo fué.

¡ Helo allí su sepulcro!.... Silenciosa La luna lo contempla con dolor; Y trémulo riela, y se adormece, Sobre el mármol su pálido esplendor.

El recuerdo de un ángel de bondades La sensación de horrores calmó en mí, Y el sombrío color de aquella escena Tiñóse de celeste y carmesí.

Recibe en tu mansión, ¡oh sombra amada! La doliente oblación de mi amistad; Tú aquí duermes en paz, y sin consuelo Te lloran la indigencia y la orfandad.

Las angustias del último combate La muerte en tu semblante no imprimió, Pues al soplo de un Dios, y en su regazo, Blandamente tu ser se adormeció.

Al golpe que te hirió, sintió en su pecho Helado el corazón tu esposo fiel, Cual mujer angustiada cuando lleva El fruto de su seno muerto en él.

¡Tú aquí duermes, ¡ay Dios! mas no despiertas! Con ternura mi acento repitió, Y el labio balbuciente entona el himno Precedido de un ¡ay! que el alma dió. Crisálida que dejando
El yerto despojo al suelo,
Alzas, mariposa, el vuelo
Con más brillo y nuevo ser;
De tus rozagantes alas
Vuelve, vuelve el raudo giro,
Porque hoy te acuerde un suspiro
Dulces memorias de ayer.

Aquí la amistad te ofrece
Ecos de un dolor infausto,
Que es propio al triste holocausto
Lo solemne del lugar.
Y hasta el empíreo en que brillas
Subiendo el fúnebre canto,
Sea la ofrenda mi llanto
Y este sepulcro el altar.

Las cándidas palomitas
Que en morir te precedieron,
Su polvo á tu polvo unieron
Que esta urna conserva aquí!
Pues Dios quiso, al elevarte
A sus divinas esferas,
Que hasta en la tumba tuvieras
Tres ángeles junto á tí.

Hoy por los que tierna amaste, Y por suavizar su pena, Mi triste canción resuena Desahogo de un alma fiel; Mas ¡ay! que aliviar la llaga Desatando el ligamento, Es consolar á un sediento Con gotas de amarga hiel. Un dardo tres corazones Destrozó, pero en su duelo Dejóles más viva el cielo La memoria fiel de tí, Como tal vez parda nube Fulmina ardiente saeta, Que hiere el ara y respeta La imagen que está allí.

¡Noche infausta! Todo un pueblo Allí inmóvil, angustiado, Ante el féretro enlutado Lloraba con pena igual; Sollozos y bendiciones La orfandad te dirigía, Dulce y triste melodía, Preludio de lo inmortal.

Allí en torno al simulacro Que ciñen negros crespones, Los funerarios blandones Brillan con pálida luz; Y sobre el ser que la muerte Postró con letal beleño, Como guardándole el sueño, Tiende sus brazos la cruz.

Y siempre igual tu memoria Reina en tu hogar, inmudable, Que aun hoy se siente inefable La influencia de tu ser; Como en un templo extasiada, El alma absorta imagina Del Numen que en él domina La luz ó la sombra ver. El ángel que tu alma pura Llevó en alas de zafiro, Dando un celestial suspiro Tu despojo abandonó. Y al darle por despedida El ósculo reverente, Su llanto en tu helada frente En perlas se convirtió.

La rubia y tierna avecilla Que con trinos te halagaba, Blandos ayes modulaba Como arrullos del dolor. Perdió tu jardín su brillo, El sol se turbó en el cielo, Haciendo á tu muerte duelo El ave, el astro y la flor.

Cual dorada aroma en torno Deja un perfume propicio, Rica esencia y suave indicio De la flor que allí existió, Así en el círculo en donde Giró tu apacible estrella, Refleja su luz, y en ella Me parece verte yo.

Allí do amable y amada Gozaste culto y respeto, Doquiera y en cada objeto Hallo recuerdos de tí; Siento el rumor de tus pasos, Oigo tu voz, y aun percibo Como un claror fugitivo Del ángel que estuvo allí. Sueño á veces en las auras Divisar celeste coro Que celebra en arpas de oro La apoteosis de un mortal, Y eres tú, fulgente y pura, Bajo un dosel de azucenas, Velando tu rostro apenas Con transparente cendal.

Ven, en fin, un solo instante Como ángel que el cielo envía; Renazca el placer un día, Do reinó un año el dolor; ¡Vuelve! aunque luego te ausentes A ser luminosa estrella: Verá el mundo á la más bella De las obras del Criador.

## A la colocación de la piedra fundamental de la capilla del Cordón en 16 de Octubre de 1842

#### SALUDO IMPROVISADO

Cuando el celo apostólico contemplo Del Pastor del Cordón, mi alma se encanta, Y la grey que feliz sigue su ejemplo, Su nombre aprecia y sus virtudes canta. Al ver nuestros futuros este templo, Cuyo primer cimiento hoy se levanta, Verán que han existido en una era Un Estrázulas, un Suárez y un Rivera. (1)

<sup>(1)</sup> El Presbítero de la capilla don Santiago Estrázulas; el Vicepresidente de la República don Joaquín Suárez y el Presidente de ella, General don Fructuoso Rivera.

## Á la Virgen Maria

Versos de Silvio Pellico, traducidos libremente del italiano y amplificados

Yo amo y con sello indeleble Tengo sobre el corazón Tu dulce nombre, ¡oh María! Junto al nombre del Señor;

Tu divino nombre, ¡oh Virgen! Que sentada á par de Dios, De tu venturoso sexo Eres la gloria y honor;

Cuya alma fué tan hermosa Que el celestial Salvador Tuvo dignísimo templo Cuando en tu seno habitó.

Pendiente á tu casto pecho, Tierno infante, todo un Dios, Se adormecía embriagado Del más divino licor.

Y él por premiar con grandeza Los méritos de tu amor, A ser nuestro iris de alianza A los cielos te exaltó.

Ciñen tu divina frente, Con diáfano resplandor, Doce estrellas; y á tus plantas Brilla por alfombra el sol. En tu grandiosa hermosura, En tu divina atracción, Dios cifra su amor y orgullo, Si es posible orgullo en Dios. (1)

Salve ¡oh María! tú al mundo Dabas luz tan superior, Que los ángeles su gloria Vieron dividida en dos.

Tú en Jesús nos diste, joh Madre! Por hermano al Redentor, Y abrazándolo, abrazabas La humana generación.

Pero en mí, con más ternura, Con maternal distinción, Fijaste tus dulces ojos Desde que el ser me animó.

Y ante el excelso Hijo tuyo, Del cielo y tierra Señor, Tú abogas por mí elocuente Cuando enmudece mi voz.

Por mí le pides ansiosa: ¡Ah! no me abandones, no, Hasta que me alce tu amparo A la celestial mansión.

En mis angustiosos días, En toda tribulación, Siempre invisible tu mano Mis lágrimas enjugó.

<sup>(1)</sup> Esta cuarteta y la antecedente no están en el original italiano, y sen una ampliación libre del traductor.

Siempre blanda te halló el alma, Aunque frágil delinquió, Siendo tu nombre á mis penas Talismán consolador.

Por eso con fe, ¡oh Maria! Te amo, y sobre el corazón Traigo tu precioso nombre Grabado junto al de Dios.

Tu nombre, ¡ oh Madre sublime! Que incomprensible en tu amor, Al Hijo divino entregas Por precio á mi redención.

#### Al nuevo telón del teatro

## Letrilla satírica (1)

He allí del teatro el telón: ¡Vaya una irrisión! Gofio revuelto en gazpacho: ¡Vaya un mamarracho!

Un torpe adepto de Apeles Osó, con audacia loca, Hacer del telón de boca Un ensayo á sus pinceles; De empanadas y pasteles No he visto igual confusión:
¡Vaya una irrisión!

En la falda, no en la altura,
Del Pindo (¡raro programa!)
Se ve el templo de la Fama
De estrambótica estructura;
Un jastial de atroz figura
Está allí con un muchacho:
¡Vaya un mamarracho!

Si es deidad, nada denota
Quien el gaznápiro sea:
Más bien presenta la idea
De algún guaicurú en pelota;
El chico es como una sota,
Cambado, bizco y pelón:
¡Vaya una irrisión!

<sup>(1)</sup> De todos los versos satíricos que he publicado, esta composición ha sido la más generalmente aplaudida, no por su mérito poético, sino por la exactitud y semejanza de las pinturas del verso cotejadas con el telón, el cual, en consecuencia, fué quitado del teatro.

Seis angeles barrigones,
Como seis sapos de feos,
Conduciendo unos trofeos
Vienen á pie, y sin calzones;
Hay natos, hay narigones,
Y uno de ellos con mostacho:
¡Vaya un mamarracho!

Tocando uno la corneta
Siguen del monte la falda,
Adornándoles la espalda
Una bocha, en vez de aleta:
¡ Qué ojos, qué frente, qué jela
Tiene cada mascarón!
¡ Vaya una irrisión!

La Fama en aquel confin

Cual gaviota al aire sube,

Despatarrada en su nube,

Jugando con el clarin;

Su cara es de un galopín,

Sus formas de un marimacho:

¡Vaya un mamarracho!

Delante, un ángel patudo, Y de nalgas prominente, Va cargando con la frente Un canasto algo morrudo, Si es de flores (que lo dudo), Cada una es como un melón: ¡Vaya una irrisión!

Del Pindo en el alto pico
Muestra el Pegaso sus galas,
De murciclago las alas
Son, y de cerdo el hocico;
Monstruo de cabra y borrico,
Y en vez de cola un penacho:
¡Vaya un mamarracho!

Tumbado, ó en diagonal,
Se ve hacia un lado un fragmento,
Que no atina el pensamiento
Si es sepulcro ó pedestal;
Allí en verso descabal
Hay una tonta inscripción:
¡Vaya una irrisión!

De entre juncos y espadaña, Perniquebrado se eleva
Un ángel, que al hombro lleva
Una disforme guadaña;
Parece enferma alimaña
Con torcijones de empacho:
¡Vaya un mamarracho!

Ornan con raro donaire
Aquel campo y sus colinas,
Arambeles y cortinas
Que están colgadas del aire;
Viendo esto dije al socaire,
Acá para mi ropón:
¡Vaya una irrisión!

Tal es la fiel descripción
De este aborto de la ciencia;
Si está cargada, paciencia:
Más cargado está el telón;
Y por eso, en conclusión,
Este clavo le remacho:

¡ Vaya un mamarracho, ¡ Vaya una irrisión!

## Á Su Majestad el Emperador del Brasil

Anagrama sacado del siguiente letrero propuesto al autor:

AL JOVEN HÉROE, SEGUNDO EMPERADOR Y SOL DEL BRASIL

De cuyas 41 letras, después de tentar mil combinaciones, saqué lo siguiente:

LOORES AL HIJO DE PEDRO; ES GRANDE Y LLEVA SU NOMBRE

Mira este letrero fiel En cuarenta y una letras: Observa, y dí si penetras El arcano que hay en él.

Yo explotando veces mil Su sentido misterioso, Encontré un enigma hermoso, Bien grato para el Brasil.

Él dice, mas no te asombre, Que yo tampoco me arredro: Loores al hijo de Pedro, Es grande y lleva su nombre.

#### La Marsellesa

### Himno Patriótico de los Franceses, traducido estrictamente

#### TEXTO FRANCÉS

Allons enfants de la Patrie! Le jour de gloire est arrivé; Contre nous, de la tyrannie, L'étendard sanglant est levé! Entendez-vous dans les campagnes Mugir ces féroces soldats? Ils viennent jusque dans vos bras Égorger vos fils, vos compagnes!

#### Chocur

Aux armes, citoyens!
Formez vos bataillons!
Marchons, marchons!
Qu'un sang impur abreuve nos sillons!

Que veut cette horde d'esclaves, De traîtres, de rois, conjurés? Pour qui, ces ignobles entraves, Ces fers de longtemps préparés? Français, pour nous... ah quel outrage! Quels transports ils doivent exciter! C'est nous qu'on ose méditer De reudre à l'antique esclavage.

Chocur - Aux armes, etc.

Quoi! des cohortes étrangères Feraient la loi dans nos foyers! Quoi! des falanges mercenaires Terrasseraient nos fiers guerriers! Grand Dieu! par des mains enchainées Nos fronts sous le joug ploieraient! De vils esclaves deviendraient Les maîtres de nos destinées!

Chocur - Aux armes, etc.

#### TRADUCCIÓN

¡Compatriotas, al campo volemos! El gran día de gloria llegó; Contra el libre la atroz tiransa Su estandarte sangriento elevó. ¿No escucháis en los campos y selvas Sus feroces soldados bramar? Ellos juran los hijos y esposas Contra el seno materno inmolar.

#### Coro

¡ A las armas corred, ciudadanos! ¡ Las falanges guerreras formad! ¡ Vamos, vamos, y en sangre traidora Vengativos la tierra empapad!

¿ Qué pretende esa horda de esclavos, De traidores y reyes compló? ¿ Para quiénes las viles cadenas Y los grillos, infame, £orjó? A nosotros franceses...; oh mengua! ¡ Exaltaos de injuria tan vil! ¡ A nosotros meditan de nuevo Imponernos el yugo servil!

Coro - A las armas, etc.

¡Y esa turba extranjera imagina En la patria imponernos la ley! ¡Y que á heroicos guerreros derriben Mercenarias falanges de un rey! ¡Viles manos, gran Dios, osarfan Nuestras frentes al yugo humillar! ¡Y señores, los que antes esclavos, Nuestra gloria y destinos mandar!

Coro - A las armas, etc.

Tremblez tyrans! et vous perfides, L'opprobe de tous les partis, Tremblez!.. Vos projets parricides Vont enfin recevoir leur prix. Tout est soldat pour vous combattre; S'ils tombent, nos jeunes héros, La terre en produit de nouveaux Contre vous tout prêts à se battre.

Chocur-Aux armes, etc.

Nous entrerons dans la carrière Quand nos ainés ne seront plus; Nous y trouverons leur poussière Et l'exemple de leurs vertus. Bien moins jaloux de leur survivre Que de partager leur cercueil, Nous aurons le sublime orgueil De les venger ou de les suivre.

Chocur - Aux armes, etc.

Français! en guerriers magnanimes
Portez ou retenez vos coups,
Épargnez ces tristes victimes
A regret s'armant contre nous.
Mais ces despotes sanguinaires,
Mais les complices de Bouillé!
Tous ces monstres qui, sans pitié,
Déchirent le sein de leurs mères!...

Chocur - Aux armes, etc.

Amour sacré de la Patrie, Conduis, soutiens nos bras vengeurs! Liberté, liberté chérie, Combats avec tes défenseurs. Sous nos drapeaux, que la Victoire Accoure à tes mâles accents; Que tes ennemis expirants Voient ton triomphe et notre gloire!

Chocur final - Aux armes, etc.

¡ Opresores, temblad! y vosotros Despreciables traidores, ¡ temblad! De esos planes de infiel parricidio, ¡ Miserables, el premio esperad! Para haceros la guerra, soldados Somos todos, y armados doquier, Si unos héroes perecen, veremos Nuevos héroes del polvo nacer.

Coro - A las armas, etc.

En la senda gloriosa entraremes, Reemplazando la fiel juventud, A los bravos que allí nos dejaren Sus despojos, su ejemplo y virtud. Anhelando bien menos la vida Que una tumba tan noble adquirir, El orgulo sublime tendremos be vengarlos, ó heroicos morir.

Coro - A las armas, etc.

Cual guerreros magnánimos, siempre Vuestros golpes, franceses, regid; Perdonando á las víctimas tristes Arrastradas por fuerza á la lid.

Mas perezcan los déspotas viles Y esa turba secuaz de Bouillé, Pieros monstruos que el seno materno Despedazan, sin patria, ni fe.

Coro - A las armas, etc.

De la Patria amor sacrosanto, Nuestros brazos dirige y sostén: Libertad, libertad adorada, Con tus hijos combate también. Bajo el patrio estandarte se mire La victoria á tu acento acudir, ¡ Y expirantes los déspotas vean Nuestra gloria, y tu triunfo lucir!

Coro final - A las armas, etc.

### Un día de pagamento

Cual gaviotas y cuervos, con hambrienta Agitación é instinto carnicero, Vuelan hacia el inmundo matadero Al ver tripas, hachuras y osamenta,

Lo mismo hoy en el Fuerte se presenta El escuadrón judaico y usurero De agiotistas que al humo del dinero Olfatearon un sueldo á buena cuenta.

Suspira el militar que lo ha vendido Por una suma despreciable y corta, Gimen también la viuda y desvalido;

Mas el judío, que el infierno aborta, Atendiendo á su cuenta, y no al gemido, Guarda el oro, y repite: ¿qué me importa?

#### Rabo del soneto

Y añade, hablando entre sí:
En vano embobarme esperan;
¿Tienen hambre? ¡Que se mueran!
No largo un maravedí;
Hoy, maldiciendo de mí,
Cada uno un sayo me corta:
¿Qué me importa?

Al diez por ciento he comprado
Sus sueldos.... larguen el jugo,
Y en hora buena verdugo
Me llame el vulgo menguado;
Que me quieran ver colgado
O frito en una retorta,
¿Qué me importa?

Uno de esos planidores
Me contaba muy prolijo,
Que tiene baldado un hijo
Y la mujer con dolores:
¡ Al diablo con sus clamores!
Si ella revienta, ó si aborta,
¿ Qué me importa?

El otro con asma y tos,
Cuyos cien pesos le apando,
Ahí se queda renegando
Porque no le vuelvo dos,
Y me sale con que Dios
La caridad nos exhorta,
¿ Qué me importa?

En fin (dijo), en esta danza Piano piano engordaré; Después más en grande haré Con la Patria mi pitanza; Cuando llene bien la panza, Si entonces cambia la torta, ¿Qué me importa?

### Historia griega

# Epigrama (1)

Atenas á Esparta envió Un Ministro, que á dos manos Á atenienses y espartanos Con intrigas traicionó.

Mas, al fin, desengañado, Solón castigó á su agente, Y esta máxima excelente Pronunció en pleno Senado:

« Nunca es justo ni civil Que Atenas á un pueblo igual, En vez de un agente leal, Un ministro mande-vil.

<sup>(1)</sup> Esta invectiva epigramática, alusiva al ministro inglés Mandevil, residente en Buenos Aires, tuvo en su época un mérito de circúnstancias. Ese Mandevil, ciego partidario de Rosas, gobernador de Buenos Aires, engañó con intrigas y viles manejos diplomáticos, al Gobierno de Montevideo, hasta que fué removido por su Corte.

1.\*, 2.\*, 3.\* Ca-rro-sa

#### Charada

En mi primera y tercera Tengo segura mansión; De mi segunda y primera Saco de piedras porción.

En mi primera y tercera Guardaré mi provisión; Y en mi primera y segunda Puedo hacer la conducción.

Son mi tercera y segunda Desaseo y corrupción, Mas mi segunda y tercera Dan fragancia superior.

Y porque no te confundas Con tanta combinación, Sólo diré que en *mi todo* Haremos viaje los dos.

#### Canción acróstica

(En las iniciales de la canción se contiene la siguiente cuarteta):

Suspiros de Pepita, Recuerdos de dolor, Y fineza esquisita De patriótico amor.

Colitaria, sin patria ni asilo,
Clcerado de espinas el pecho,
Cobre escollos mi esquife deshecho,
Hude, apenas, las olas vencer;
In anhelando que en calma dichosa
Maye el día de unión soberana,
Ch infelice! sin hoy ni mañana
Colo tengo recuerdos de ayer.

☐ tristes memorias
☐ pecho agitado,
☐ adezco del hado
☐ fiero rigor;
☐ en playa extranjera
☐ an sólo me espera
☐ ngustia y dolor!...; angustia y dolor!

zecordando la patria y sus goces, zn congojas el alma suspira, -∩ual paloma que huérfana mira zsurpado su nido y su amor. ☐ el sueño fatídica imagen Œ enovando mi horror, me predice ☐ una tumba el asilo infelice ☐ un futuro de inmenso dolor.

Cous galas el prado
Coquier me enlutece,
Il sol me parece
Cudoso alumbrar;
Oprimese el alma
La pena ocultando,
O lloro, y llorando
Cevive el pesar!...; revive el pesar!

come en mi alma se graba,
come en mi alma se graba,
come néctar soñaba
in acíbar bebí.
come tino entre sombras
incierta camino:
in al es mi destino,
in ay triste de mí!...; ay triste de mí!

Uesangrada mi patria infelice ⊞n las garras de un tigre se agita; Halidece cobarde, y no grita: Is las armas! con brio y con fe, riste esclava la reina del Plata,

zinde el cuello postrándose...; oh crimen!

nvisibles los cielos la oprimen

on es ella la misma que fué.

Han noble, y sufriendo

nfame cadena!

ouán honda es su pena,

oh, basta de horror!

>lzate: no sufras

zenguada zozobra,

oh Patria! y recobra

zenombre y honor!...; renombre y honor!

### La Damajuana

Dama soy, nadie lo ignora, De capacidad y peso, Muy estimada; y con eso, Nunca llego á ser señora.

De junco, ó grosera paja Me visten la tersa piel; Mas mi amo-me, guarda fiel En prisión húmeda y baja.

Y cuanto más viejo ya Está mi oculto tesoro, Tanto más dulce enamoro Al que sus besos me da.

### El juicio del año... (1843)

Armado de pluma en ristre El agorero de antaño,
Que hizo el juicio, sin tenerlo,
Al anterior calendario,
Hoy torna á los malandrines
Un récipe, aunque más blando;
Pues no ha de hacerse de pencas,
Cuando ellos se hacen de cardos.

Sin prólogo humilde, Ni ambajes preñados, Dirá los futuros Según su astrolabio; Y nadie se muestre Sentido ni huraño, Al ver lo que anuncia El juicio del año.

Habrá fatal muchedumbre
De empíricos afamados,
Que á mansalva hagan su agosto
Con pretendidos milagros.
Mancos, gibosos y tuertos
Acudirán al reclamo,
Saliendo.... los que no mueran,
Tuertos, gibosos ó mancos.

Médicos y tumbas
Iránse tragando:
Ellas á los muertos,
Y ellos á los cuartos.
Y aquel que se queje
Llevará un araño,
Que esto es lo que anuncia
El juicio del año.

Habrá cosecha de vates Y vatas... (valga el vocablo) Que elevándose á las auras Brillen luminosos astros. Pero otras más positivas, Sin tomar vuelo tan alto, Darán á luz, si hay barullo, No versos.... sino muchachos.

> Y al bobo que pesquen Dirán con descaro Que tienen tan sólo El cuerpo opilado; Ó que una hechicera Les hizo aquel daño, Porque así lo anuncia El juicio del año.

Cuando apuren con la guerra Los conflictos del Erario, Famélicos agiotistas Acudirán como gatos; Que bajo veinte hipotecas (No muy seguras acaso), Cargando ciento por uno Le den patriótico amparo.

Las rentas futuras
Caerán en sus manos,
Y los financistas
Dirán: ¡oh qué pasmo!
Y en vano es que bale
El torpe rebaño,
Si esto es lo que anuncia
El juicio del año.

De embanderarse las tiendas Crecerá el furor insano, Anunciando quemazones Tremolantes mamarrachos. Así el pueblo, viento en popa Irá á la vela, imitando Una escuadra cada calle Y cada tienda un corsario.

Exóticos nombres
Darán á sus trapos,
Para que hasta el quilo
Dejen los incautos,
Sisando por vara
Tres dedos al paño:
Tal es lo que anuncia
El juicio del año.

A las antiguas parteras
No se llamará en los partos,
Porque habrá sabias madamas
De frontispicio y retablo.
Si cuesta un ojo el nacido,
No importa, si luce el garbo,
Y habrán de parir por veinte
Las que parían por cuatro.

Tal vez porque ignoran
La lengua en que hablamos,
De tres veces una
Suceda un fracaso.
Mas si hay trocatinta,
Dirán que fué engaño,
Que así lo anunciaba
El juicio del año.

En fin, estas profecías
Y otras cien que no relato,
Á nadie aplicarse deben,
Aunque á muchos caen de plano.
El médico, el prestamista,
La doncella, el magistrado,
Si con sus deberes cumplen,
¿por qué han de calarse el sayo?

Algunos y algunas
Dirán murmurando:
Á hacer profecías
¿Quién mete á este diablo?
Mas ya le responde
Mi numen picaño:
Todo esto lo anuncia
El juicio del año.

### Los gansos del Capitolio

## Epigrama

- « Los diputados de hoy día, »
· Clamaba un rosin, « son brutos :
Están del bando de Frutos.... (1)
Son muy GANSOS, » repetía;
- « Mas, » respondióle uno al otro,
« Serán gansos en tu idioma;
Pero los gansos en Roma
Salvaron al Capitolio.

<sup>(1)</sup> Frutos, sincopa irregular con que generalmente pren inciaban el nombre de Fructuoso Rivera.

# Á Jesús Nazareno

### Tributo de veneración

Se humilló á sí mismo, hecho obediente hasta la muerte, y muerte de crus.

SAN PABLO & los Philip., cap. 2.º, v. 8.

¿ Qué es esto, Rey celestial? Dios de bondades, ¿ qué es esto? ¿ Tú en tanta ignominia puesto Sufriendo angustia mortal?

'¡Nuevo Isac, mi buen Jesús Te entregas al sacrificio; Y para el fiero suplicio Tú mismo cargas la cruz!

Mas, ¡ay! ¡ sólo halla desdén Y crueldad tu amarga pena, Y á muerte vil te condena La ingrata Jerusalén!

Ayer con regia ovación Te dió alabanzas divinas, (1) Y hoy te corona de espinas Por sacrílega irrisión.

Colmado de oprobios mil Te viste, ¡oh Dios! insultado, Escupido y flagelado Como el esclavo más vil.

<sup>(1)</sup> Diciendo: Bendito el Rey que viene en el nombre del Señor; pas en el cielo y gloria en las alturas. — San Lucas, cap. 19, vers. 38.

Fieros lobos, con furor Sus bocas sobre tí abrieron, ¡Y tus mejillas hirieron Hartándose en tu dolor! (1)

Con refinada crueldad De mil modos te escarnecen, Y las insignias te ofrecen De irrisoria majestad. (2)

Y luego, á morir, Señor, ¡Oh infamia! entre dos ladrones Te arrastran viles sayones Con diabólico rigor.

Sangriento, llagado, en fin, Ya en tu celestial figura No hay sombra de la hermosura Que extasiaba al Serafin. (3)

¡Basta, buen Jesús, no más! Que da horror y pena el verte; Ve que es terrible esa muerte A que destinado estás.

Bien sé que con tu pasión Redimes al mundo impio; Mas ¿por qué ha de ser, Dios mío, Tan cara su redención?

<sup>(1)</sup> Abrieron sobre mí sus bocas y zahiriéndome hirieron mi mejilla; hartáronse de mis penas. — Job, cap. 16, vers. 11.

<sup>(2)</sup> Y le vistieron un manto de púrpura ; y venfan á él y decfan : ; Dios te salve, Rey de los judíos! y le dabau de bofetadas. — San Juan, cap. 19, vers. 2 y 3.

<sup>(3)</sup> Despreciado, y el postrero de los hombres.... y como escondido su rostro y despreciado; por lo que no hicimos aprecio de él. — Isafas, cap. 53, vers. 3.

Mira cuál va en pos de tí Esa Virgen de ansias llena; Grande como el mar, su pena La abisma al mirarte así. (1)

Ya con tu sangre esa cruz Tu triunfo exalta y tu nombre: Harto ciego será el hombre Si aun no le alumbra esa luz.

Deténte, pues.... mas mi voz Tal vez blasfema, te ofende: ¡Insensato el que pretende Medir por el hombre á Dios!

Sigue, dulce Jesús, pues tú lo quieres, A darnos con tu muerte la salud: Inefable holocausto que obcecada, Desconoce la humana ingratitud.

Sangre bebiendo vas; y aun en el cáliz Quedan agrias las heces de la hiel; ¡Mas tú lo has de apurar!.... Sube al Calvario A dar la redención al mundo infiel.

Tu estandarte es la cruz; tú eres con ella De Luzbel y el infierno vencedor; Sube al Gólgota infausto, y con tu muerte Consuma el sacrificio de tu amor.

¡Tú, que Rey de los ciclos, por alfombra Pisas soles y estrellas, hoy te ves Arrastrado vilmente, y con tu sangre Vas marcando la huella de tus pies!

<sup>(1) (</sup>Oh Virgen, hija de Sión! porque grande como el mar es tu quebranto. — Jere-Mfas, lamentaciones, cap. 2, vers. 13.

Ángeles del Olimpo, que á Dios mismo Veis en tan fiera angustia mancillar, Las lágrimas velad con vuestras alas, Si es posible á los ángeles llorar.

Más paciente que Job, siendo el objeto De bárbara irrisión, sufres allí Herida sobre herida, y cual gigante El celeste rigor cae sobre tí. (1)

Sintiendo tus angustias una á una, Y bebiendo agonías, ¡oh mi Dios! Viene tu aflicta madre, y el martirio Se aumenta al dividirse entre los dos.

El mundo te abandona; mas bien puede Por todo el mundo su dolor suplir: Sólo ella te comprende, y no le es dado Ni aliviar tus tormentos, ni morir.

Ya pisas el Calvario; allí extenuado Desfalleces á impulsos de un vaivén; Y caes bajo la cruz, y las espinas Hieren más hondas tu sagrada sien.

La túnica inconsútil los sayones, Por sórdida codicia, ó por rigor, Te arrancan inhumanos...y tus llagas Desgarran y renuevan con furor.

Extendido después sobre el madero, Para clavarte en él, ¡oh buen Jesús! Descoyuntan tu cuerpo, ¡y sólo tienes Por lecho en tu dolor la dura cruz!

<sup>(1)</sup> Me cayó herida sobre herida, se arrojó sobre mí como gigante. — Job, cap. 16, vers. 15.

Ya presentas tu mano ... ¡Aparta, aparta! Que es un clavo, no un cetro, el que te dan; Y esos golpes horribles del martillo Ora en mi pecho resonando están.

Ya enarbolan la cruz; allí pendiente De tres clavos los bárbaros te ven Entre horribles martirios, y te insultan Con sarcasmos y estúpido desdén.

«; Si él es hijo de Dios, que haga un prodigio! »
Gritan los asesinos...; oh impiedad!
Ellos ante la luz cierran los ojos
Y atribuyen al sol su oscuridad. (1)

Lázaro, el Centurión, la Cananea, Y otros mil, que respondan...; Pero no! ¿Qué harán fieros verdugos, cuando miran Que aun tu Padre inmortal te abandonó? (2)

«¡Tengo sed!» expirante repetías, ¿Y qué es lo que te dan?¡vinagre y hiel! ¡Y tú, que confundir allí pudieras A ese pueblo feroz, pides por él!

Longinos, ciego por saciar sus iras, Con fiera lanza tu costado hirió, Y en tu sangre preciosa salpicado, La vista y aun la fe recuperó.

Mas ¡ay! ya agonizante....¡Basta, basta! No me es posible tu pasión seguir; Yo sería de bronce si pudiera Presenciar tu agonía y no morir.

<sup>(1)</sup> Mas éste es el juicio: que la luz vino al mundo; y los hombres amaron más las tinieblas que la luz.— San Juan, cap. 3, vers. 19.

<sup>(2)</sup> Exclamó Jesús con grande voz, diciendo: « Dios mío, Dios mío, ¿ por qué me has desamparado?—San Marcos, cap. 15, vers. 34.

Empero, por piedad, sobre mi frente Haz que caiga una gota, joh buen Señor! De esa sangre preciosa, que expirando Derramaste en la cruz por nuestro amor.

Una gota, no más, para salvarme Te pido, ¡oh Nazareno! Ya me ves Confundido gemir, y de tu imagen Besar humilde los sagrados pies.

### El ramito misterioso

#### Canción

Eclipsando mil bellas rivales,
Cual querube de aureola divina,
En el baile brillaba Dorina,
Que es de Oriente la gala y la flor.
De jazmines, violetas y rosas,
Un ramito guardaba en su mano:
¿Quién dichoso descifra el arcano
De esas flores, misterio de amor?

En saberle su dulce secreto
El deseo curioso se empeña,
Mas, Dorina, graciosa y risueña,
Deja á todos en duda vagar;
Cautelosas preguntas elude,
Y miradas que están en acecho,
Y las flores coloca en su pecho
Como ofrenda que adorne su altar.

Al ramito volando rodean
Mariposas de varios colores,
Que extasiadas morían de amores
En su seno de nieve y carmín;
Mas á impulsos del baile violento,
Donde todos su gala admiraron,
Como estrellas errantes volaron
Varias hojas de rosa y jazmín.

Los despojos Dorina recobra
Del dichoso que alzólos del suelo:
¡Misterioso ramito, que un cielo
Mereciste por urna tener!
Tú eres sólo feliz confidente
Del enigma que aquélla recata,
Y en su seno te halaga la ingrata
Porque mueras de envidia y placer.

Mas, ¿qué digo? perdone Dorina:
Su secreto no es dable al profano;
Es la prenda de un ángel humano
Que embelesa con dulce candor.
Sus rivales y amantes en torno
El curioso deseo devoren,
Y en silencio rendidos adoren
Al ramito, misterio de amor.

### El reló

## Enigma

En arca estrecha encerrado Me puso el que me formó; Mas yo saco, cual tortuga, Las manos á lo exterior. Con golpes á cada instante Llamo; pero mi señor Me ciñe porque no mueva La cadena en mi prisión.

### Miniatura poética

#### Cántico

# Á LA PACIFICACIÓN DE LA REPÚBLICA ORIENTAL (1)

Alcemos
las palmas,
las almas,
la voz,
sin ira
ni encono,
al trono
de Dios.

De timbres
Oriente
fulgente
se ve.
Vencieron
¡Dios mío!
su brío,
su fe.

January Lidiando sañudo, su escudo sois vos.
Y libre se ufana:
¡hosanna gran Dios!

Del fiero gigante triunfante. David, con gloria divina termina la lid.

Sangriento
y exhausto,
con fausto
valor,
vindica
su afrenta,
sustenta
su honor.

De pompa ceñido lucido jardín, brotaba por flores horrores sin fin.

<sup>(1)</sup> Aunque la pacificación (en 1845) no tuvo efecto en la forma que se esperaba de las negociaciones de los Ministros interventores de Inglaterra y Francia, por la oposición de Rosas, este himno, preparado ya para la festividad, se publicó en 16 de Agosto.

7
Mas firme
y osado
al hado
venció;
y lauro
de gloria
la historia
le dió.

8

Empero su ira se mira templar: el cielo le advierte su suerte fijar.

Los odios ajusta augusta razón, al eco sentido de olvido y unión.

De orgullo rebosa la hermosa ciudad; brillando más viva su altiva beldad.

No ciñe celada, espada, ni arnés; ni embraza de acero guerrero

pavés.

¡ Oh joya de Oriente, luciente rubí! aprenda Numancia constancia de tí.

Por senda caminas de espinas y horror, y vences, y aclama la fama tu honor.

Los bravos al verla cual perla del Sud, heroica la llaman y exclaman: ¡salud! 15

Las ninfas donosas cual rosas brillar se miran, ó en coro sonoro danzar. 18

Matrona preclara, de rara virtud, loores le cante brillante laúd.

16

Sus galas
resaltan
que esmaltan
de azul,
cual bellos
querubes
en nubes
de tul.

19

Del pueblo brioso valioso joyel, ausente reciba el viva más fiel.

17

Mas falta la bella estrella é imán; sus suaves reflejos ¡cuán lejos están! (1) 20

Gozosa
la tierra
sin guerra
tenaz,
levanta
festiva
la oliva
de paz.

<sup>(1)</sup> Alusi n á la señora doña Bernardina Fragoso de Rivera, entonces ausente en Río-Grande.

2 I

El bando que iluso le opuso desdén, al signo que brilla se humilla también.

22

Ni triunfo ni muerte es fuerte mirar, inulto su agravio y el labio sellar.

23

Al pecho llagado no es dado gemir, ni ofensas y luto sin fruto plañir.

24

Un ángel del cielo el velo rasgó, y el iris de alianza la lanza cubrió. 25

El odio fraterno no eterno será; que amarga memoria por gloria nos da.

26

De sangre ya basta, nefasta, cruel; la guerra se lleve su aleve laurel.

27

Agite su tea quien sea rüin, y nombre reclame de infame Caín.

¡Silencio rencores! ¡furores calmad! las tumbas profana insana crueldad. 29

Fiereza sería impía querer á estragos, penurias y furias volver.

30

¡Oh madres!
¡oh esposas!
las fosas
cubrid
con flores,
y al canto
sin llanto
venid.

Bl mártir valiente no aliente rencor: endulce su pena la escena

de amor.

3<sup>2</sup>
No mire
su herida,
ni pida
la miel
al cáliz
que brota
la gota
de hiel.

33

Su ansia devore quien llore su amor, velando la pira que inspira dolor.

34

La patria que hiciera la esfera temblar, rompiendo su lanza afianza su altar.

35
Grandiosa
se eleva, •
renueva
su ser;
perdona
y olvida
su herida
de ayer.

36
Su rayo
reprime
sublime
sin par,
y oculta
más penas
que arenas
el mar.

37

Postrada de hinojos, sus ojos sin luz, resiente su flecha y estrecha la cruz. 38

¡ Miradla
cuál llora!
deplora
la lid.
Patriotas
al templo:
Su ejemplo
seguid.

### Charada y anagrama en portugués

1.a 2.a 3.a 4.a 5.a
O IM PE RA DOR

pera Sou gostosa ao paladar Em verde verço nascida; (3.ª é 4.ª sillaba) Ou cidade conhecida, No Bosphoro, he meu lugar.

rapé { Mais transtorna-me, e então En pó fico reduzido; (4.ª é 3.ª) odor { E o que percebe o sentido A primeira e quinta o dão (1.ª é 5.ª)

im { Sen mim o ser immortal (2.ª) Existir já não podia, ídem { Nem menos existiria O seraphim divinal.

ópera Com ecos sonoros,
Com suave armonia
As almas enleio
Em doces delicias. (1.a, 3.a é 4.a)

Mais, seguir não posso
Bailando Maxilia,
pe-dor { Se em minha terceira
 Vem ferir a quinta. (3.ª é 5.ª)

Em fin, o meu todo 'Magnifico enigma, *Poder* é seu nome, (1) Amor sua divisa.

Se ainda o não percebes, Indaga, analiza, As lettras que encerram Na acrostica linha.

>quí nas iniciaes transparente,

⊠ostra o todo este acrostico espanhol:

⊙bserva, e tu verás como fulgente

Œasgando á nevoa, resplandece o sol.

⋈ndigena fôr que bella,

चara ser unica estrella

⊙ novo mundo a brotou,

Ee amor y poder formado;

Em esse astro illuminado

Œevive outro que brilhou.

<sup>(1)</sup> Poder es acréstico de Pedro, nombre del Emperador, así como amor y poder forma el acréstico de « O Imperador, » que es la incégnita para descifrarse.

#### Carta en títulos de comedias

ESCRITA DESDE EL RÍO DE JANEIRO EN 1856

Caro Ernesto, amigo fiel,
Dios ponga tiento en mi mano
Ó me dé del gran Mantuano
El poético pincel,
Porque esta carta ó cartel
Salga con pompa y con brillo;
Mas si mi numen sencillo
En tal empresa zozobra,
Habré perdido mi obra
Como.... El Sastre del Campillo.

Glosando una colección
De títulos de comedias,
Más zurcida que mis medias
Saldrá esta composición:
Pondrélos sin distinción,
Aprensados como atunes;
Pero, Ernesto, no te alunes,
Pues vas á ver más tonteras
Que lanzas ganó y banderas
Carlos Quinto sobre Túnez.

Voy á empezar... San Pelayo Me asista, pues no lo entiendo: ¡Apurar, cielos, pretendo!... ¡Eh! ¡ya he cometido un plagio! Aquí, válgame un adagio, ¡Qué consonante tan prieto! Dejar debiera discreto La pluma, si no me ofreces Que has de ser á mis sandeces El Alcázar del Secreto.

Después del día fatal
En que te ausentaste tú,
Marchando al alto Perú,
Siendo Nieto el general,
Y en Suipacha por tu mal,
De tu suerte inoportuna
Viste eclipsarse la luna;
Prisionero, y abatido,
¡ Bien sé cuántas has sufrido
Mudanzas de la fortuna!

Que hiciste fuga, no ignoro, De las prisiones, porque No está contento aunque esté El esclavo en grillos de oro; Honor dió á esta acción decoro, Por más que la envidia ladre, Porque ya, cuadre ó no cuadre, Se ve, sin que cause horror, Por acrisolar su honor, Competidor hijo y padre.

Quiero hacerte narración
De mi historia, aunque bien creo
Que ya por Montevideo
Tendrás de ella una noción;
Ya su capitulación
Sabrás, y que su enemigo
Faltando á ella... pero, amigo,
Obviemos rivalidades:
Para averiguar verdades,
El tiempo el mejor testigo.

El sitio largo y penoso
Que sufrió aquella ciudad
Hará en la posteridad
Su renombre alto y glorioso:
¡Pueblo heroico y animoso
Aun después de sucumbir,
Tu honor va á sobrevivir
Con corona inmarcesible,
Que á tí sólo te es posible
Reinar después de morir!

Y si la fama pregona
Ilustre á otra población,
Parece en tu parangón
La más ilustre fregona.
Toda mujer fué amazona
En heroísmo y valor;
En el plebeyo y señor,
Milicia y paisanos, era
Tanto el ardor, que tuviera
Envidia El Cid Campeador.

No sólo un sitio, mas dos
Sufrimos con igualdad,
Porque hicimos de lealtad
El juramento ante Dios.
Y determinándonos
Á no ceder á un partido,
Y al rey en Francia oprimido
Conservar en nuestros pechos,
Sostuvimos los derechos
De El príncipe perseguido.

Si un rey es de su nación El padre, yo considero Que para alzar el acero Contra un padre no hay razón. Sentada esta conclusión, Por la cual yo me dirijo, Con justa razón colijo Que si sabe aquella ley, No podrá ofender al rey El verdadero buen hijo.

Duró el asedio cruel
Veinte y dos meses cabales,
Donde hemos sufrido males
Más que El cautivo en Argel.
Mil estragos hubo en él
De bala, bomba y granada,
Mas la ciudad empeñada
Se hallaba en su bizarría,
Y antes que caer quería
Ser como Troya abrasada. (1)

Mas ¡basta! Mucho he hablado, Y aunque mil causas me inflamen, No quiero que allí me llamen El señorito mimado.

Fué el sitio estricto apurado, Hubo peripecias varias, Y si fuesen necesarias

Deserciones, ya se ve,

Tendré que charlar más que

La niña de Gómez Arias.

<sup>(1)</sup> Aquí se han suprimido siete décimas por ser algo cáusticas. Debe tenerse presente que esta carta fué escrita siendo el autor muy joven y alucinado en el partido realista.

Ha eclipsado nuestra gloria Un sapo Gobernador, (1) Buen animal, y mejor Para tirar de una noria; Un fraile de ruin memoria Fué su digno consultor, (2) Que insípido redactor De pamplinas indiscretas, Parecía en las gacetas El diablo predicador.

Aquel rudo catalán
Fué parto, según discurro,
Del concurso de algún burro
En la burra de Balán;
Coronado charlatán,
Fué el otro, ¡bravo peraile!
Cumplió bien si de aquel baile
Sacó lleno su bolsón,
Que ... el fraile ha de ser ladrón,
Ó el ladrón ha de ser fraile.

Firmó Alvear la más ampliada
Digna capitulación:
Tal vez era su intención
Darlo todo y no dar nada;
El no estar ratificada
Alegó luego: ¡oh falsía!
Fué una cruel superchería
Que á su alto triunfo hace mengua;
Fué... pero, deténte lengua:
Mañana será otro día.

<sup>(1)</sup> El Mariscal de Campo don Gaspar Vigodet, Gobernador y Capitán General de la Provincia.

<sup>(2)</sup> Fray Cirilo Alameda, misionero y franciscano, escritor de la Gaceta de Montevideo.

Cuando entraron tan ufanas Las tropas de su poder, Mucho me temí tener Las Visperas Sicilianas; Empero, acciones villanas Desecha la heroicidad, Y cuando aquella ciudad Sufría infaustos rigores, Daba á sus dominadores La escuela de la amistad.

Mas viendo en tales andanzas, Que abatido y desterrado Iba á sufrir, de contado, De un castigo dos venganzas, Dije: ¡malas van las chanzas! Que en las pajas no me duermo; Y fingiendo estar enfermo Logré á Maldonado ir, Que no me ganó á fingir El mágico de Palermo.

Los exaltados de allá,
Que hay muchos y de lo bueno,
Por llamarme el Sarraceno,
Llamábanme el Mustafá.
Yo callaba, claro está,
Al insulto y al furor,
Y al ver con cuanto rigor
Mis patricios me apuraban,
En mi pecho se alternaban
Afectos de odio y amor.

Los curas y el comandante, La gente de educación, No insultaban la aflicción De El español naufragante; Las señoras, es constante, A aquél piadosas atienden, Le dan la mano y defienden Con acciones señaladas, Pues como son delicadas, Las manos blancas no ofenden.

Yo conocí desde luego
Que era el mayor disparate
Irritarme, y dije: ¡tate!
Entre bobos anda el juego;
Traté de ser mudo, ciego,
Y sordo á insultos y apodos,
Y cuando gritaban: ¡godos!
Respondía yo con flema:
Cada loco con su tema,
Dios hace justicia d todos.

En esta época y sazón,
Artigas con su partido
Pareció haber conocido
La fuerza de la razón.
La altiva dominación
De Buenos Aires le inquieta;
Él con previsión discreta
El plan siniestro advirtió,
Y el Oriente se volvió
El laberinto de Creta.

Yo me uni al Jefe Oriental Que à Maldonado sitiaba, Pues hacia él me inclinaba La fuerza del natural. Mi proyecto principal Lograba así con primor; Y fué mi suerte mejor Cuando vi en tales empeños, Vencidos ya los porteños, Ser vencido el vencedor.

Entre la turba confusa Algunas indias venían, Cuyas greñas parecían Los cabellos de Medusa; Una ví con lazo y chuza Que la llamaban Polonia, De una indígena colonia Cacica, que al parecer Era, en traje de mujer, El Bruto de Babilonia.

Unos instantes tan bellos
No quise desperdiciar,
Y era prudencia agarrar
La ocasión por los cabellos;
Todo anunciaba destellos
De un tormentoso fracaso,
Y por si llegaba un caso
Que me hiciese naufragar,
Era prudencia evitar
Los empeños de un acaso.

Yo afianzaba mi reposo
Huyendo de aquel lugar,
Y no era justo dejar
Lo cierto por lo dudoso.
Érame muy doloroso
Dejar mi suelo adorado;
De un ciego honor compulsado
Tal vez me he extraviado así;
Mas si en esto delinquí,
Soy.... el delincuente honrado,

Mi situación era dura,
Sin recursos para el viaje;
Mas dióme el rancho y pasaje
La más hidalga hermosura;
Su generosa finura
Me sacó de aquel aprieto,
Y hoy, precavido y discreto,
Su nombre no te diré,
Pues siempre conviene que
Nadie fie su secreto.

Embarquéme en una escuna De mezquina y mala estrella, Que temieran de ir en ella Los hijos de la fortuna; Por seguir opaca luna Dejaba un naciente sol, (1) Que en su espléndido arrebol Tal vez me fuera propicio: No hiciera igual sacrificio El más heroico español.

<sup>(1)</sup> Alusión á la bandera de los patriotas independientes, que tenfa por escudo un sol, en cuya alusión y en lo que sigue, se traducen bien las simpatías que el autor sen tía hacia la causa de los libres, batallando interiormente entre su pretendido deber y su inclinación natural.

Un huracán horroroso
De lluvia, rayos y viento,
De la mar en un momento
Movió el impulso furioso;
Del embate proceloso
La escuna era el triste juego,
Parecía desde luego,
Que mi estrella infausta, impía,
Contra mi vida quería
Venganza en agua y en fuego.

Salvar la vida, infeliz,
Desnudo, y en un desierto,
En tales ansias, por cierto,
Era....el naufragio feliz;
Dió el palo mayor un triz,
Y al darlo segunda vez
Se vino abajo....; pardiez!
Fué el lance tan apurado,
Que en él hubiera temblado
El gran príncipe de Fez.

Entre el horrendo tronar, Entre el rugir de los vientos, Oyó mis tristes lamentos Nuestra Scñora del mar. Al punto empezó á calmar La tempestad con la aurora; La ira del mar destructora Respetó su excelsa voz, Porque á la madre de Dios Hasta lo insensible adora. Cuando el mar se hubo aplacado, Y con vida me encontré, Yo mismo á mí me juzgué El muerto resucitado; Pero estando maltratado El bajel, se determina Ir á Santa Catalina, Isla florida y tan bella, Que pensé habitaba en ella Marta la Remorantina.

Salvado ya del rigor
De Neptuno y sus enojos,
Pareció la isla á mis ojos
El primer templo de amor;
En su playa con ardor
Mi labio imprimi aquel día:
¡Oh, cuán grato es, á fe mía,
Ver, de un modo singular,
Convertirse un gran pesar
En la mayor alegría!

Vencer del mar el encono, Y de la opresión salir A ser libre, era subir De la sepultura al trono; Brilló la suerte en mi abono Sin contrariedad alguna, Favorable y oportuna Mis deseos la encontraron; Y en verdad, no me faltaron Lances de amor y fortuna. Quince días solamente
Allí estuve, hasta que hallé
Un lugre, en que me embarqué
A esta corte diligente;
Aquí llegué felizmente
Al término apetecido:
Pásolo asaz divertido
Dando de mano al pesar,
Pues aquí vine á encontrar
Las botellas del olvido.

A nuestra Carlota infanta
Hablé, y besé la real mano,
Cuyo porte soberano.
Tanto admira como encanta;
Le hablé con soltura tanta
Cual tú no imaginarás:
Ella me honraba, además,
Con bondad, y en tal momento
El honor da entendimiento,
Y cl más bobo sabc más.

Ante el príncipe Regente
Un fidalgo me llevó,
Y, en verdad, me pareció
El monarca más prudente;
A su pueblo ama elemente
Como un pastor á su grey;
De Astrea observa la ley,
É imparcial en sus acciones,
Es en todas ocasiones
El mejor alcalde el Rey.

Contra el poder y violencia,
Al que ve inocente ampara;
Que es su virtud más preclara
Saber premiar la inocencia.
Él oye con indulgencia
De la humanidad el grito;
Mas, si un odioso delito
A ser severo le obliga,
Su alma gime, porque abriga
La gran clemencia de Tito.

Mas, si el príncipe al Brasil
Da ejemplos tan paternales,
En los demás tribunales....
Duendes hay, señor don Gil.
Cualquier bajo ministril
Toma aire de altanería;
Ante ellos, con tiranía,
Siempre el grande ha de triunfar,
Si llegan á testigar
El labrador y el Usta.

No imagines que esto es Un defecto nacional, Antes es fino y leal El carácter portugués; Si en unos el interés Obra, en otros hay nobleza: Yo, al menos, hallé llaneza, Protección y amable trato, Y no he de volver, ingrato, Agravio contra fineza. Este puerto es sin segundo En belleza y extensión, Y en la común aserción Tal vez el mejor del mundo; Es en islas muy fecundo, De apariencia peregrina; La vista de la marina Un mágico cuadro ofrece, Tanto, que el puerto parece El jardín de Falerina.

Como en torno á la ciudad Se elevan cerros y montes, Tiene bellos horizontes De una agreste variedad; En lujo y feracidad Su campiña es un tesoro: Verjel de esmeralda y oro De belleza más completa Que aquel que forjó un poeta Para.... Angelica y Medoro.

En la ciudad es variable
El clima, como el ambiente:
Por el verano es ardiente,
Por el invierno agradable;
Cuando hay seca es muy durable,
Y de influencia fatal;
Pero cuando llueve es tal
La abundancia, que hubo día
Que pensé que volvía
El diluvio universal.

De dolencias achacosas
Del país, la más temible
Es la excrecencia terrible
De piernas.... y de otras cosas;
Algunas hay espantosas,
De un volumen extremado,
Mas dicen, y está probado,
Que se libra de hinchazones
Quien diere á ciertas pasiones
El garrote más bien dado.

Hay aquí cierta locura (Pero en la clase vulgar), Que es el vivir en su hogar El bello sexo en clausura; Mas, bien poco se asegura De su Argos la pretensión, Aunque evite con tesón A su oprimida sultana Los riesgos de una ventana, Los peligros de un balcón.

Bien pudiera la experiencia, Con ejemplos numerosos, Hacer ver á estos celosos Que amor no admite violencia; Mas, no sé si es influencia Del país, ó fanatismo: Ellos siguen en su abismo, Y alguno hay tan necio, que Sería muy capaz de Tener celos de si mismo. Pero aunque haya hombres tan fieros, Hay criadas fieles y activas, Y las astutas cautivas
Burlan á sus carceleros;
Tienen modos hechiceros,
Llenas de amable ternura,
Y el amor les asegura
Casi infalibles despojos,
Pues puso en sus lindos ojos
Las armas de la hermosura.

En las noches no pluviosas
Salen á cazar pichones
Garzas con largos mantones
En forma de dolorosas;
Algunas, muy cuidadosas,
Se cubren el rostro tanto,
Que á veces parece un santo
Lo que es un diablo encubierto:
Así son muchos, por cierto,
Los lances que tapa un manto.

Esta raza seductora

De las Circes de esta tierra,

Mayores males encierra

Que la caja de Pandora;

El mísero que esto ignora

Da sin remedio en la trama,

Y después tendrá en la cama

Que pagar su error insano,

Ó á manos de un cirujano

Dar la vida por su dama.

Cuando van á las funciones, Las brasileras vulgares Se ponen cintas, collares, Cadenas y medallones; Flotan vistosos festones, Ricas plumas, y valonas, Así algunas de estas donas Con sus gorras y aparejos Parecen, vistas de lejos, La Circe de dos coronas.

Las brasileras que son
De un orden más distinguido,
En su porte y su vestido
Guardan mejor elección;
De finura y discreción
Son las imágenes bellas:
Sólo critiqué de aquéllas
Sin mérito, y lo prevengo,
Porque á un mismo tiempo tengo
Guerra y paz con las estrellas.

También es una excepción, Entre otras más que no cito, Cierta joven que visito, De hermosura y discreción; Pero una tía, ó dragón, La guarda con su poder, Y no es dado adormecer A este Argos que no la deja, Porque tiene la tal vieja Astucias de Lucifer. Despechado algunos días Contra esa tía, ó pantera, Confieso que ser quisiera El patriarca Mata-tías; No por esto de falsías Quieras, Ernesto, argüirme, Ni juzgues pienso evadirme De mi ya empeñada fe, Pues creo que bien podré Amar á dos y ser firme.

De rostro amable y gentil Conozco á otra, y tan bella, Que envidia tuvieran de ella Las zagalas del Jenil; Al ver su rostro infantil Me encanto y me maravillo; Pero á un ángel tan sencillo Oprime un tutor severo, Que es, como otro cancerbero, El alcaide del Castillo.

Cierta bondad candorosa
Es propia en las brasileras,
Mas las de Europa, altaneras,
Las tienen en poca cosa;
Con vanidad desdeñosa
Las tratan, y ellas también
Resentidas, porque ven
Procedimiento tan necio,
Pagan en justo desprecio
El desdén con el desdén.

Hay suntuosas procesiones;
Pero una ví, que, á fe mía,
Toda ella se componía
De angelitos y sayones;
Unos santos gigantones
En altas andas se elevan,
Que al ver las caras que llevan
Pudiera hacerles la cruz
El más temido andaluz
Y guapo Francisco Esteban.

Entre el vulgo hay un error,
Que hará gran cuenta al demonio,
Y es, que hace su San Antonio
Milagros sólo á rigor;
Lo amarran que es un dolor,
Y con impía piedad,
Del niño la Majestad
Le arrancan al pobre santo:
Que no le hiciera otro tanto
El califa de Bagdad.

Cuando un negro se les huye, Dan con el Santo en un pozo, Y si aparece es forzoso Que á milagro se atribuye; Mas si no le hallan, concluye Enteramente el respeto: Lo castigan, no en secreto, Sino ante la luz del día; Si á esto no llamo heregía, Póngale nombre el discreto.

La Divina Majestad
Sale de día ó de noche,
Bajo de palio ó en coche,
Con música y su hermandad;
Tributan á la Deidad
Adoración ostentosa,
Mas no es oro toda cosa
Que á la vista resplandece,
Y á veces virtud parece
La devoción engañosa.

El coliseo real'
Tiene formas elegantes,
Decoraciones brillantes
Y gran banda musical;
De un mérito sin igual
En ella un negro famoso
Al concurso numeroso
De varios modos encanta,
Pues es cuando toca, ó canta,
El negro más prodigioso.

Pero los cómicos son
Malísimos, en efecto,
Porque tienen el defecto,
De gritos y afectación;
Cargan su declamación
Con empalagosa miel:
Ellos, en su tono infiel,
Grandes pasiones declaran,
Y habla Orestes como hablaran
Los amantes de Teruel.

Mas ya de este pueblo hermoso Largamente he criticado, Y es que sólo lo he mostrado Por el lado defectuoso; Indemnizarlo es forzoso Y por las nubes ponerlo, Y para mejor hacerlo Lo he criticado este día: Esto sí que es, á fe mía, Ser fino y no parecerlo.

Adiós, pues, amigo amado;
Tú indulgente á mis defectos,
En mis más finos afectos
Manda, cual siempre has mandado.
Sé que te habré fastidiado
Con tanto dislate escrito;
Soy culpable, lo repito,
Apolo lo quiso así:
Con esto dirás que fuí
El culpado sin delito.

## La metromanía

## Décima de otro autor

Tocando la lira Orfeo,
Y cantando Jeremías,
Bailaban unas folías
Los hijos del Cebedeo;
En esto el dios Himeneo
Viendo á la casta Susana,
Que asomada á una ventana
Se rascaba la mollera,
Exclamó: ¡oh quién te viera
Gran Duquesa de Toscana!

# Glosa hecha por mi

La tribu de Nepthalí
En pos de los argonautas
Salió en coro, á son de flautas,
Declinando el quis vel qui;
Y estando en el Potosí
Neuton parando rodeo,
Tiró al aire el solideo
Y dijo al rey de Loango:
¡Calla!... y empiece el fandango
Tocando la lira Orfeo.

David, cual loco de atar,
Se arremangó la chaqueta,
Y dió con su arpa en la jeta
Un golpe al rey Baltasar.
¡Guerra á muerte! gritó Agar,
¡Guerra, guerra! el Cid Rui-Diaz;
Mas, para obviar fechorías,
Celebraron un festín,
Tocando Homero el violín
Y cantando Jeremías.

Dido empezó con Sansón Bailando la media caña, Y por darse poca maña Se le rompió el peinetón. Salió en seguida Escipión Con Betsabé la de Urías; Sonaban mil chirimías, Y entre tanto en un desván Pompeyo, Jerjes y Adán, Bailaban unas folías.

Picóse Numa Pompilio Y casi rompen los platos, Mas recordóle Pilatos Las Geórgicas de Virgilio; Con su prudencia y auxilio Terminó en paz el bureo, Bien que al incauto Theseo Con insolencia y descaro, Ganaron el poncho al paro Los hijos del Cebedeo.

En el galpón un debate Tuvieron Ciro y Patroclo, Sobre si es mejor cl choclo Que la cuajada y cl mate; Vamos jugando al uñate, Gritó entonces Clodoveo, Y volviendo al regodeo Sonó la gaita gallega, Cuando de repente llega En esto el dios Himeneo.

Frunció Cupido el bigote, Y echando al hombro su aljaba, Se fué à jugar á la taba A un rancho con don Quijote; Resonó entonces el pote Que hacía oficio de campana, Y entrando con su macana Dió Asuero un golpe á Nebrija, Que estaba por una hendrija Vicado á la casta Susana.

De resultas de este agravio Mandó Belianis de Gaula Matar de hambre en una jaula Al rey don Alfonso el Sabio; Mas luego César Octavio, Terciándose la sotana, Gritó á la Samaritana, Que al balcón salió en camisa: Mejor te era estar en misa Que asomada á una ventana. Viendo que ya con el vino Todos iban dando en borra, Salió á vender mazamorra El gran sultán Saladino; Recibióle el rey Pepino Con salvas en su frontera, Mas Héctor como una fiera Mirándolos de reojo, Por ver si atrapaba un piojo Se rascaba la mollera.

Jacob sobre esta jarana
Escribió un libro de á folio,
Y en lo alto del Capitolio
Bailó el ondú y la tirana;
Venus con su áurea manzana
Se le acercó zalamera,
Y Jacob, cuya ceguera
No le impedía el olfato,
Relamiéndose cual gato
Exclamó: ¡ oh quién te viera!

Por último, con Raquel
Bailó Ovidio un pericón,
Y tras de ella Agamenón
Andaba hecha un cascabel;
Entonces desde Babel
Nemrot vino en una alfana,
Y porque le dió la gana,
Causando envidia y asombro,
Dijo á Raquel: yo te nombro
Gran duquesa de Toscana.

# A una vieja que fingía dolor de muelas

## Soneto

Finges dolor de muelas y te quejas, Cuando en esas quijadas ha diez años Sólo habitan dos dientes ermitaños, Pues las muelas cayéronse de añejas.

No me arrugues la frente ni las cejas, Pues no me haces tragar tales engaños, Y aunque pintes el pelo con cien baños, Las niñas de tus ojos son dos viejas.

A puro solimán, como retablo Se va volviendo turca esa tu cara, Retrato fidelísimo del diablo:

Mas lo que es tu nariz, es prenda rara: Tan extraña es su forma, por San Pablo Que no sé si es nariz ó si es mampara.

### Gemidos de una madre

#### VERSOS DEL POETA ZORRILLA

Si en la muerte y el no ser Hay un recuerdo de ayer, Otra vida como aquí, Detrás de ese firmamento Consagrame un pensamiento Como el que tengo de tí.

#### Glosa

Sombra amada ¿dónde estás?

Mas ¡ay! no me es dado el verte

Jamás....¡Oh mísera suerte,

Qué horrible es este jamás!

Ven hijo amante y verás

Cuál me ha puesto el padecer;

No sé ya donde ha de haber

Un alivio á mi honda herida,

Si en la existencia y la vida,

Si en la muerte y el no ser.

Feliz yo con mi tesoro
Soñé un brillante futuro,
Mas derribó un viento impuro
Mi bien, mis castillos de oro.
Hoy sólo el amargo lloro
Queda á esta infeliz mujer;
Nada hay que me haga entrever
Mi antiguo y feliz delirio:
Sólo para más martirio
Hay un recuerdo de ayer.

En dos afectos mi pena
Me divide y me reclama:
Uno á la tumba me llama,
Otro al vivir me encadena;
Mas vivir de angustias llena
¿De qué me sirve?....¡y sin tí!
Yo te siguiera, ¡ay de mí!
Nada al mundo me ligara,
Si allí contigo gozara
Otra vida, como aquí.

Gime el bengalí en su nido
Que halló yermo y destrozado;
Yo sobre un sepulcro helado
Lloro al hijo que he perdido.
He aquí su polvo querido;
Al cielo voló su aliento,
Allí desde el áureo asiento
Mi pena angustiosa mira,
Y tal vez por mí suspira
Detrás de ese firmamento.

¿ Qué he pronunciado? El error Me abisma, estoy delirante; Perdona á una madre amante El frenesí del dolor. En su esfera de esplendor No hay suspiros, no hay tormento; Mas si llega allá el lamento Desde este valle infelice, Oirás uno que te dice: Conságrame un pensamiento. Si es dable en la eterna vida Que nos amemos los dos, Que entre una madre y un Dios Tu tierno amor se divida, Ámame siempre.... y mi herida Tendrá un dulce alivio así; Un recuerdo para mí Usúrpale al Ser Divino, Puro como tu alma, y fino Como el que tengo de tí.

#### Acróstico de felicitación

# AL EXCMO. SEÑOR DON FRUCTUOSO RIVERA, BRIGADIER GENERAL Y PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

> esfuerzos de tu heroísmo
□ibre la patria se mira
□e su estrago, y ya respira
□ n su poder y en tí mismo
□iero un monstruo del abismo
□ xhaló su ira infernal;
□ ada alcanzó.... Siempre igual
□ e fijó el lauro en tus sienes:
□ qué honor! mil parabienes
□ ecibc, ilustre oriental. (1)

Hoy torna el monstruo á invadir Hista patria que adoramos; Wivera, á tu lado estamos: O excelso triunfo, ó morir. Infamia fuera el vivir Con degradante señal: Orientales! si fatal He la lid la muerte fiera, Hin la tumba nos espera La palma y prez inmortal.

(1) Debe notarse que los versos finales de las seia décimas de esta composición componen el verso que para glosar se me dió, y á cuya circunstancia añadí yo la de hacerlo en acrósticos. Dicho verso es el siguiente:

> Recibe, ilustre oriental, La palma y prez inmortal En premio á tu alto valor; Todos con lauro y oliva, Lleguen y repitan: ; Viva! A su heroico defensor.

➤ esclavitud entregado

→ al látigo ignominioso,

➢ o será el pueblo glorioso

⊡ el mundo hasta hoy admirado.

⊞ tirano detestado

¬ erezca envuelto en horror:

⊞ ntonces con doble honor

Zueva aureola y más luciente

□ ará la patria á tu frente

□ premio á tu alto valor.

Hgual gloria y no más duelo
Hendrá á par de tí la esposa
Cnida á tu suerte hermosa
Oomo un ángel de consuelo;
Hnefable voz del cielo
Oirá la ciudad cautiva;
Zuevo sol su luz festiva
Uará cuando aun tus rivales
En fraterno coro iguales
Neguen y repitan: ¡ Viva!

<sup>(1)</sup> El Dictador de Buenos Aires don Juan Manuel Rosas.

>sí entre himnos y blasones

Peines, no cual potentado

In frágil trono elevado,

Pero sí en los corazones;

Cnida en aclamaciones

Endiga tu alto esplendor

In patria; por que el honor

In guale al merecimiento,

Consagre ella un monumento

Su heroico defensor.

## A Dorina llorosa

Vuelve á llorar, ¡oh dulzura! Llora, con tal que no penes, Pues en tus lágrimas tienes Las armas de la hermosura.

Llorando te ví, y amor Toda el alma me extasiaba, Y absorto te contemplaba Como al ángel del dolor.

Mi mente embriagada y loca, Se abismó en delirio insano, Y sobre tu dulce mano Imprimí ansioso mi boca.

En mi ciega agitación Te miraba, y la amargura En otra emoción más pura Me inundaba el corazón.

Cual sol naciente brillar
Suele con dulces desmayos,
Porque el ardor de sus rayos
Templa en las ondas del mar,

Así tus tristes miradas Lánguidamente me herían, Suaves flechas que venían En dulce llanto bañadas. Desde aquel día tu amor Reina en mi pecho, apacible; Amor tímido y sensible, Porque nació del dolor.

Desde entonces marcaré Mi existencia por mi herida, Ni he de contar como vida El tiempo en que no te amé.

Mas tú excitas mi ternura, Llorando sin aflicción, Pues ya sabes cuáles son Las armas de la hermosura.

# Á la negrita Remedios

# Juguete poético

Linda y donosa negrita,
Azabache sin mixtura,
Antítesis de la albura,
¡Cuán venturoso es tu ser!
Por joya nueva en su clase
Tu rareza se valora,
Y de tu amable señora
Eres el mimo y placer.

Ya entre cariños te mece Pepita amable en su falda, Ó ensaya en tí la guirnalda Que debe su frente ornar; Ya con balbuciente labio Su acento en el canto sigues; Feliz tú, si así consigues Su oculta pena aliviar.

Ora sin concierto y sola
Cantas de tu patria amada
La canción, antes sagrada,
Cuando allí imperó la ley;
Ora infantil y donosa
Bailas con giro travieso,
Y ella en pago te da un beso
Que lo envidiaría un rey.

La esmaltada dentadura Muestras, que perlas imita, Ó la torneada manita Do blanco el color se ve; Y con inocente orgullo, Soy niña blanca, repites, Y ninguna gracia omites Por que más besos te dé.

Objeto de esos cariños Que así te halagan dichosa, A la niña más hermosa No le envidies el color; Que en el tuyo inalterable Hay bellezas exquisitas, Y lucen dos estrellitas De apacible resplandor.

Si á par de un albo angelito Te ponen en competencia, No sé qué rara excelencia Tienes, negrita gentil; Pues con tu collar ornada, Peinado *cl tenaz cabello*, Dudaré cuál es más bello, Si el ébano ó el marfil.

Vendrá un día en que obsequiada Serás, negrita argentina, Y vestirás seda fina, Ricas blondas y tisú. ¿Cómo te llamas?—Remedios, Dirás tú... mas los curiosos Preguntarán maliciosos:
—¿Y qué males curas tú?

# Al retrato de la señora doña Bernardina Fragoso de Rivera

## Improvisación

No es dado al pincel humano
Copiar, bella Bernardina,
La expresión amable y fina
De tu rostro soberano;
En este retrato en vano
Busco al bello original:
No hallo ese encanto ideal
Ni aquellas gracias que ostentas
Cuando hermosa te presentas,
¡Oh ángel del pueblo oriental!

Si Apolo me concediera
Con blando verso pintar
Tu imagen, que en digno altar
Mi pecho guarda y venera,
¡Oh, cuál tu retrato hiciera
Lleno de atractivos mil!
Tan majestuoso y gentil,
Que no lo hicieran más fiel,
Ni de Apeles el pincel,
Ni de Fidias el buril.

#### La letra E

### Enigma

Soy una entre otras hermanas De tan varia condición, Que siempre en *penas* me miro (1) Y nunca estoy con *dolor*.

En la inocencia y pecado Existo á un tiempo; mas yo, Aunque me hallo en cielo y tierra, Ni mortal, ni santo soy.

Tengo en medio de la nieve Y del fuego mi mansión, Y no falto al Ser Supremo, Aunque siempre falto á Dios.

En quietud y en movimiento Me hallo, y es admiración Que nunca estoy con soldados Y estoy en un escuadrón.

En fin, esta quisicosa Está en tu cuerpo, ¡oh lector! Y la hallas en todo *instante* Aunque no en toda *ocasión*.

<sup>(1)</sup> Es decir, en la palabra penas se mira la letra e y no está en la voz dolor. Por esta clave se pueden compreuder las demás indicaciones que se hacen.

Mas yo cien duros te ofrezco Y un gran poema en tu honor, Si consigues el prodigio De hallarla en un año ó dos.

#### El Cielito Oriental

#### EN LA JURA DE LA CONSTITUCIÓN

Entre tantos juramentos Que hicimos en la opresión, Sólo vale el de la patria, Que es libre y del corazón: ¡Cielito de los tiranos, ¡Ay! cielo, ¿de qué sirvió Que la boca diga sí, Cuando el alma dice no?

Como entre frías cenizas
Conserva el fuego su ardor,
Así en la opresión guardasteis
El fuego libertador.
¡Cielo de la independencia,
Cielito del patrio amor,
Que de una chispa inflamada
Forma el incendio mayor!

De la esfera del Brasil Una estrella se eclipsó, Y hoy en el patrio estandarte Se ve convertida en sol. (1) ¡Cielo de nuestra esperanza, Cielito del pabellón, No vuelvas á ser estrella, Pues has llegado á ser sol!

<sup>(1)</sup> En el tiempo de la dominación del Brasil, el Imperio añadió en su escudo una estrella, simbolizando en ella la Provincia Oriental, llamada Estado Cisplatino.

Como del crisol el oro Saca acendrado valor, Así de opresión la patria Sale con más esplendor. ¡Cielito de las tinieblas, ¡Ay! cielo del resplandor, Después de sombras opacas, Qué hermoso parece el sol!

Hoy los pueblos argentinos Se arruinan en división: Guardad la unión, orientales, Que es nuestro escudo la unión. ¡Cielito de la concordia, Cielito de la Nación, ¡Qué débil es un cabello Y qué fuerte es un cordón!

Con sangre á la patria dimos Libertad, vida y honor; Que no es posible á más precio Comprar tesoro mayor: ¡Cielito de las hermosas, ¡Ay! cielo del dulce amor, El que muestre más heridas Ése logre más favor!

La dulce patria, orientales, Nuevo fénix, renació: Que las virtudes sustenten Lo que la espada alcanzó. ¡Cielo de la libertad, Cielito del patrio amor! ¿De qué sirve, si se pierde, Gozar tan precioso don? La que en verdes esmeraldas Pálida estrella se vió, Hoy entre azules y záfiros Nuevo sol resplandeció. (1) ¡Cielito de los colores, El azul prefiero yo! De celos quiero vivir, Pero de esperanzas, no.

Enciende, ¡oh patria! en los pechos Ese incendio superior, Por que inflamados vivamos, Salamandras de tu amor. ¡Ay! cielo de los ardores, Cielo de inmenso valor, Por que nuestra patria viva Daremos la vida en flor!

<sup>(1)</sup> La bandera del Imperio tiene fondo verde, y la Oriental fajas de azul celeste.

#### Versos sueltos

## Á LA JURA DE LA CONSTITUCIÓN (1)

# En 18 de Julio de 1830

Mira i oh patria! los hijos que te aman, Que tus cadenas en la lid rompieron; Los que allí á los tiranos resistieron, Aquí á tu ley se humillan y te aclaman.

El patriotismo y el valor unidos Para salvarte, ¡oh patria! concurrieron, Cuando en la lid tus hijos decididos Gritaron: ¡libertad! y libres fueron; Tan virtuosos cuán bravos y atrevidos, El bien que alcanzan, mejorar supieron; Y alzando el templo de las leyes bellas, Sabrán ser libres respetando á aquéllas.

Dejad, sombras ilustres, un momento, La mansión del sepulcro pavorosa, Resurgid á la luz, y el sacro acento Escuchad de la patria venturosa. Libróla de opresión vuestro ardimiento, Y hoy constituída en libertad reposa: Vuestro heroísmo el galardón reciba, Pues supisteis morir porque ella viva.

<sup>(1)</sup> Para estas solemnes festividades hice como cuatrocientas estrofas en verso, que en tarjetas, en transparentes iluminados, ό recitadas en las funciones, solemnizaron el día; de ellas sólo conservo unas pocas, de las cuales son las que aquí van copiadas.

Mil glorias te anuncia, ¡Oh nueva nación! La dulce concordia, La Constitución.

Si un déspota osare Las leyes hollar, Si el libre lo sufre ¡ Adiós libertad!

Artes y comercio, Industria y saber, Darán al Oriente Grandeza y poder.

Manes de los bravos Muertos en la lid, A ver nuestras glorias Del polvo salid.

La lanza y la espada, Guerreros colgad, Y alegres danzando Bebed y cantad.

Entre amor y patria Acude el honor: A ella antes que todo, Y luego al amor.

Cantad, orientales, El día feliz Do el sol de las leyes Empieza á lucir. Odio á los tiranos, Respeto á la ley, Es de los patriotas Virtud y deber.

De Esparta y Atenas La ciencia y valor Brillan en la patria Con nuevo esplendor.

De Themis al templo, Patriotas venid: El himno á las leyes Cantemos allí.

Ninfas de Hipocrene Cantos inspirad, Que ensalcen de Oriente La gloria sin par.

Sangrienta anarquía É infausta opresión, Son pésimas plagas, Ninguna peor.

Para saberse regir Tiene el Oriental Estado La fortaleza del joven, La prudencia del anciano.

La gloria y prosperidad, La vida de la Nación, Descansan en tres columnas: Leyes, libertad y unión. La excesiva libertad Es fantasma destructor; Trae desorden, anarquía, Ruinas, y al fin opresión.

Mostrad al mundo, orientales, Para que sirva de ejemplo, Que sabe ser ciudadano El que supo ser guerrero.

Junta, patria, las cenizas De los que por tí murieron, Por que de ejemplo nos sirvan, En suntuoso mausoleo.

Libre el que gimió cautivo, Al ver rota su cadena, Cambia en himnos de alegría Sus lamentosas endechas.

Si amáis vuestra libertad, La gozaréis, en efecto, Que un pueblo, á pesar del orbe, Es libre si quiere serlo.

Cantad, nobles labradores, Que fuisteis soldados fuertes; Ya Marte no destruirá Las abundancias de Ceres.

Al sonar himnos de gloria, Pon en tu pecho la mano, Y si agitado no salta, Ó eres servil, ó tirano. Entre fajas de zafiros Un sol brilla cual topacio, Y como es sol del Oriente, Nunca llegará á su ocaso.

Hoy las bellas se atavían Con nueva gala y primor, Y á los que Marte liberta Los va á cautivar Amor.

Es el amor de la patria, Cual salamandra inmortal, Que cuando arde más el pecho Entonces más vivo está.

Escuchad, hijos de Marte: Hoy deposita la patria Su respeto en vuestros pechos, Su defensa en vuestra espada.

De patria el amor se muestra En el celo, no en los celos, Que aquel que más los abriga Es el que la quiere menos.

De entre las cenizas yertas, Constituída y liberal, Renaces hoy, dulce patria, Como el fénix, inmortal.

Si no se guardan las leyes, La independencia es quimera, Porque libertad y patria Son sueño ideal sin ellas. Algún numen protector Te defiende, ¡oh patria mía! Pues, cuando te amaga un daño Te sobreviene una dicha.

En política también Hay hipócritas perversos: Lo que dicen con la boca Lo desdicen con los hechos.

Roma virtuosa mantuvo Al mundo bajo su mano, Después corrompida y débil Besó las plantas de Octavio.

Es deber del magistrado Dirigirnos con su ejemplo, Que el cangrejo en vano enseña A andar sus hijos derecho.

El que ve y sufre indolente Hollar la ley y sus fueros, Ó no merece ser libre Ó no tiene gusto en serlo.

Tu honor y palabra empeñas, Fabio, en guardar nuestras leyes: No seré yo el que te fie Sobre prendas que no tienes.

Tu fortuna floreciente, ¡Oh patria! siga en aumento, Hasta que próspera alcance Tu fin al fin de los tiempos.

## A la jura de la Constitución

Oda

¡Salve día feliz! para el Oriente
De dulcedumbre y gloria;
De hoy más la patria brillará en la historia
Constituída, feliz é independiente;
Y el Código sagrado
Que en sus aras sus hijos han jurado,
Obra digna de Themis y de Astrea,
De sus derechos el baluarte sea.

¡Salve otra vez, aurora,

De tantos beneficios precursora!

Tu luz pura esplendente

Su claridad difunda,

Y encienda dulcemente

El almo fuego en que el amor se inunda,

Dulce amor de la patria y sus derechos,

Que arderá inextinguible en nuestros pechos.

¡Salud al héroe que con faz serena,
Libertad proclamando,
Y luego heroico en Sarandí triunfando, (1)
Trozó de Oriente la fatal cadena!
¡Salud al que en Misiones
Tremoló victorioso sus pendones! (2)
Con su valor, con su virtud y ejemplo
Ellos abrieron de la patria el templo.

Digitized by Google

<sup>(1)</sup> El General don Juan Antonio Lavalleja, que en Abril de 1825 desembarcó en la Banda Oriental, con otros 32 bravos, y dió el primer grito de la guerra contra los portugueses y brasileros, que dominaban el país, confiagró en entusiasmo á los habitantes de la campaña, y ganó la cólebre victoria de Sarandí.

<sup>(2)</sup> El General don Fructuoso Rivera, que uniéndose á la revolución, y arrastrando en pos de sf el resto de la campaña, dió á aquélla un impulso decisivo; ganó la batalla del Rincón, conquistó los pueblos de Misiones, é hizo grandes proczas.

¡Y vosotros, varones,
Émulos de Licurgos y Solones,
Que con alta prudencia,
Con ilustrado celo,
La cara independencia
En las leyes fundáis del patrio suelo,
Gozaos en la obra, recibid las palmas
Y tanta gloria inunde vuestras almas!

¡Orientales! el fuego que exhalando
Están los corazones,
Para ejemplo y lección de otras naciones,
Dure más que el vivir reanimando
Vuestra ceniza inerte;
Y allá en la oscura estancia de la muerte,
Del patriótico ardor que hoy os inflama,
Fósforo sepulcral arda la llama.

Y arderá permanente,
Que si algún opresor osa impudente,
Cual Prometeo impío,
Robar el fuego sacro,
De entre el sepulcro frío
Alzándose en sangriento simulacro,
Le despedace allí por tanto insulto,
Quedando su cadáver insepulto.

¡Oh cuán dichosos días el futuro Te anuncia, ¡oh patria mía! No más la esclavitud ni la anarquía Turben tu dicha con aliento impuro:

En tu fecundo suelo, Sus bendiciones derramando el cielo, Gozarás venturosa, independiente, La paz y la abundancia permanente. Verás crecer frondoso

De libertad el árbol delicioso:
Bajo su sombra amena
Del Támesis al Nilo,
Y desde el Volga al Sena,

Vendrán los libres á buscar asilo;
Y dirá el mundo al repetir tu nombre:
¡He allí la patria universal del hombre!

En la industria y las artes prosperando
Irás con tal presteza,
Que al contemplar tu colosal grandeza,
Si eres tú misma quedarás dudando;
Mas viendo de repente
Del Sarandí la plácida corriente,
Dirás: ¡la misma soy, aquí vencieron!
¡Aquí mis hijos libertad me dieron!

¡Oh placer! ¡oh alegría!

Cantemos, orientales, este día;

Cantemos, y gozosos

Mil himnos entonemos,

Y en ecos armoniosos

La Nación Argentina saludemos;

Nación grande, que fuerte y denodada,

Nos cubrió con su escudo y con su espada.

Y tú vuela, canción, y al héroe digno
De la augusta corona,
Que allí impera, do la una y otra zona
Tooa y divide el Capricornio signo;
Del Brasil esperanza,
Vástago el más ilustre de Braganza, (1)
Ve.... y le saluda con afecto fino
Por el pueblo Oriental y el Argentino.

<sup>(1)</sup> Don Pedro I, Emperador del Brasil, que había aceptado y reconocido la independencia de la República.

El mundo, ¡oh patria! admira

Vuelta en halago tu sangrienta ira;

La dulce independencia

Tus hijos defendiendo,

Do encuentran resistencia

Allí se estrellan con furor tremendo;

Alcanzan libertad....Al punto unidos

Se abrazan vencedores y vencidos.

Hoy todo es complacencia: el rostro adusto
Esconde el fiero Marte,
Y festivo resuena en toda parte
De unión y libertad el eco augusto.
¡Ved cuán ledo el anciano,
Que doce lustros lamentara en vano,
Clama jurando nuestras leyes bellas,
Gozar sus fueros ó morir por ellas!

Los fuegos, la armonía,
Suben al éter mejorando el día;
Las ninfas del Oriente,
Con danzas y primores,
Giran vistosamente
Sembrando gracias, recogiendo amores,
Y doquier suena en música festiva:
¡Vivan las leyes! ¡el Oriente viva!

Las trompas y clarines repitiendo,
En la esfera el sonido,
Y del brónceo cañón el estampido,
Hienden la auras. Al marcial estruendo
Del Uruguay undoso,
Las Náyades en coro delicioso,
Sus pabellones de cristal dejando,
Himnos entonan con acento blando.

Y el caudaloso río

Alzando el rostro venerable y frío

De sauces coronado,

Y en la diestra el tridente,

Prorrumpe enajenado,

Con voz de trueno: ¡Oh pueblo del Oriente,

Tú serás venturoso cual ninguno!

Esto te anuncia el hijo de Neptuno.

## La muerte del pescador

# Canción (1)

He allí sola y vagando Francina en la ribera; Al pescador espera, Consuelo de su hogar. Entona en dulce acento La canción de su amante, Y tiembla á cada instante Mirando triste al mar.

La vacilante luna
En las ondas riela,
Y ella con ansia anhela
Su barca divisar.
Mas ya las turbias aguas
Furioso el viento agita,
Y su pecho palpita
Mirando triste al mar.

Entonces su lamento
Resuena acongojado,
Y el nombre de su amado
Repite sin cesar.
Nadie responde....En vano
Al sordo cielo implora
Y se confunde y llora,
Mirando triste al mar.

<sup>(1)</sup> Esta composición es imitación libre de una en francés.

Repente allá en las ondas Luchar un bulto mira: Él es, ¡oh Dios! ya expira El ángel de su hogar. Al cadáver ansiosa Lanzarse en vano quiere, Su horror la rinde y muere Mirando triste al mar.

#### La huerfanita

#### Canción

A la margen de un manso arroyuelo,
Bajo un sauce frondeso se sienta
La infeliz huerfanita, y lamenta
De esta suerte del hado el rigor:
« Solitaria cual flor sin abrigo,
Del amor y el misterio nacida,
¿Qué pretendes hallar Celeonida?
¡Nada tienes sino tu dolor!

Celeonida,

¡Nada tienes sino tu dolor!

¿Do se ocultan las prendas amadas Que la triste existencia me dieron? ¡Desgraciados! en vano me hicieron Un presente funesto y fatal. Sin hallar el consuelo anhelado Que mi pena profunda suavice, No me es dado gozar, infelice, Ni el halago de amor maternal! ¡Infelice,

Ni el halago de amor maternal!

Cuando al cielo la cándida luna Ilumina, rielando serena,
Yo la miro, y exclamo con pena:
¡Tal vez ellos la miran también!
De un objeto ideal y apacible
En las nubes la imagen se ofrece,
¡Pero luego en vapor desparece
La agradable ilusión de mi bien!
¡Desparece

La agradable ilusión de mi bien!

Yo ví un día una tierna paloma
Que á su implume polluelo arrullaba,
Y el palomo en su nido enlazaba
Blandas plumas de vario matiz;
Bajo el ala materna piando,
La avecilla sacaba el piquito,
Y yo triste exclamé: ¡Pichoncito,
Cuánto envidio tu suerte feliz!
¡Pichoncito,
Cuánto envidio tu suerte feliz!

¡Oh! arroyuelo, que al mar en tus ondas Murmurando te llevas mi lloro,
Tú entre flores, alegre y sonoro,
A tu centro consigues llegar.
Yo entre espinas que el alma me hieren,
De mi centro me miro arrojada,
Tan aflicta y asaz desgraciada,
Que mi llanto se pierde en el mar!
¡Desgraciada,
Que mi llanto se pierde en el mar!»

Aquí alzando la huérfana al cielo, Como un ángel la faz seductora, Ricas perlas que envidia la aurora, De sus ojos se vieron caer.

Mas un genio de luz en las auras Rozagante sus alas agita,

Y repite: «¡No más, huerfanita;

Ya tu pena se cambia en placer!»

¡ Huerfanita,

# Á las siete palabras

### Endechas devotas

# 1.2 palabra — Padre: ¡ perdonalos que no saben lo que hacen!

De fieros verdugos Cercado, mi Dios, Vos pedís por ellos Y nadie por vos. ¡Qué raro contraste El cielo admiró, De agravio y finezas, De ofensa y perdón!

# 2.ª palabra — Hoy serás conmigo en el Paraíso

Dimas un recuerdo
Pide al Salvador,
Y un cielo consigue:
¡Dichoso ladrón!
«¡Acuérdate!».... dijo,
Y el Dios le escuchó,
Y un premio le ofrece
De inmenso valor.

# 3.ª palabra — ¡ Mujer, ése es tu hijo!

Al ver de María
La angustia y dolor,
« Mujer: ve á tu hijo, »
Dice el Redentor.
No la llama madre,
Que en tal aflicción
Un nombre tan tierno
Quiebra el corazón.

# 4.ª palabra — ¡ Dios mío, Dios mío! ¿ por qué me has desamparado?

En cruel desamparo É inmensa aflicción, «¡Dios mío, Dios mío!» Clama el mismo Dios. El sol se conturba Al triste clamor, Las piedras se ablandan, Los bárbaros no.

# 5.ª palabra — Sed lengo

Sediento se que ja El Rey que nos dió En fuente de vida Raudales de amor. La hiel que le aplican De amargo sabor, Mezclada en su sangre Se dulcificó.

# 6.ª palabra — Consumado está

Ya el gran sacrificio Consuma su amor; Ya del fiero cáliz Las heces bebió; Ya en cruel agonía Su boca entreabrió, Cuel si nos mandara Su último adiós. 7.ª palabra — Padre: en tus manos encomiendo mi espíritu

Su espíritu sacro
Al Padre ofreció,
Y expira.... y al suelo
Su rostro inclinó.
¡Oh bondad inmensa!
¡Oh abismo de amor!
¡Aun muerto se inclina
Hacia el pecador!

# Enigma aritmético

Dos son tres, y tres son cuatro; (1) Siete son cinco, uno es tres; También diez y ocho son nueve, Y diez y nueve son diez.

<sup>(1)</sup> Dos, contiene tres letras; tres, contiene cuatro, etc.

# Al álbum de una hija

Es un álbum el templo misterioso Donde ingenio y amor se ven brillar: Holocaustos al mérito y virtudes Son las ricas ofrendas de su altar.

En las aras del tuyo mil recuerdos Lucirán como estrellas de rubí; Mas será sobre todos el más puro El beso paternal que imprimo aquí.

#### Al álbum de Amalia

De los rayos que el genio difunde, Un destello mi espíritu encienda, Por que digna mi débil ofrenda Pueda al ángel de Oriente ofrecer; Y merezca con himno sonoro, (Que repita de Diosa de Idalia) En el álbum precioso de Amalia Con orgullo mi nombre poner.

Dulce joven, honor de la patria,
De virtudes sociales modelo,
¿Quién con pecho de bronce ó de hielo
Tantas gracias impune miró?
Su hermosura, candor y talento,
Resplandecen cual pálida estrella,
Que al formarla tan pura y tan bella,
Sus tesoros el cielo agotó.

Con la banda de Venus divina
Su cintura las Gracias ciñeron,
Y ellas mismas de envidia murieron
Cuando vieron su forma ideal.
Sus cabellos en blondos anillos
Sobre el seno de nácar descienden,
Y sus ojos serenos no ofenden
Al que hieren con luz divinal.

Candorosa como alba azucena, Respirando del cielo la calma, Más virtudes le adornan el alma Que atractivos la faz juvenil. De sus padres orgullo y decoro, Cada día su mérito aumenta, Y doquiera que amable se ostenta, Es Amalia la hermosa entre mil.

Mas ya vemos el misero anuncio De su ausencia futura, y parece Que en la esfera la luz desfallece Amagando sombrío capuz. Y Cupido mirando á las bellas, Sin Amalia, dirá desarmado: ¿De qué sirven las flores al prado, Si del cielo se ausenta la luz?

#### Al álbum de María

- > l'Album de Marie, objet de tant d'hommages,
- > h, pardon! Si mon cœur s'élève jusqu'à toi
- ₹ eproche son ardeur, mais pardonne sa foi;
- → 1 devrait se borner (grand Dieu, quel hémistiche!)
- > répéter deux fois ce que dit l'acrostiche. (1)

<sup>(1)</sup> El acróstico dice : Á María. Repitiendo dos veces de seguida, se dirá : Amaría á María, que equivale á : yo debería amar á María; he aquí toda la sutileza.

### La copa de Ganimedes

La espléndida copa do el néctar divino Sirvió Ganimedes á Jove inmortal, Para hacer su saludo, previno A Luisita mi afecto leal. Delicada, dulce y bella, Hoy la canta mi laúd, Pues lucen en ella Candor y virtud. Los que miran Tal primor, Aspirarán Amor. Sí, Sí, Venid. No. No. Volad: Es ella De los Pérez la nítida estrella.

De los Sierra la amable deidad.

# Á un niño retratado después de muerto

Del amor conyugal prenda primera, Compendio de las gracias, ¡oh dolor! Falleció en su naciente primavera, Como herida por el cierzo tierna flor.

Con fiera rapidez la parca impía Devoró una existencia sin piedad, Que á no ser tan veloz, se ablandaría Mirando su inocencia y tierna edad.

En la urna funeraria el polvo helado La madre al ausentarse abandonó; Y esta imagen también del hijo amado Para triste recuerdo aquí dejó. (1)

Dejar así el retrato no es olvido, Pues ausente suspira, y es por él, Sino que el propio dardo que la ha herido Grabó en su corazón otro más fiel.

<sup>(1)</sup> La madre, doña Antonita Béjar de Baradere, al ausentarse con su esposo para Francia, había dejado á su familia el retrato del malogrado niño.

# Á la victoria de Caaguazú en Corrientes

# Soneto (improvisado)

Vomitando diabólicas legiones, Sangre el Tigre argentino demandaba, Y con sed y con hambre devoraba El seno de la patria y sus campeones.

¡ Sangre! torna á pedir, y sus sayones A Corrientes frenético mandaba, Mas esta nueva Esparta en pie se alzaba Tremolando de Mayo los pendones.

Y trabóse la lid, fatal, terrible, Al bando odioso, que probó sangriento En Caaguazú la destrucción horrible.

La muerte lo tragó.... y en su escarmiento, Ante el mundo, Corrientes invencible, Levanta de su gloria un monumento.

#### Otro, no improvisado

Glosando los mismos finales

El corrido en Cagancha, cien *legiones* Al diablo en otro apuro *demandaba*, Que ya un fiero terror le *devoraba* Al divisar á Paz y sus *campeones*.

¿ Qué más diablos queréis que esos sayones? Dijo Satán, y al cuerno lo mandaba, Y á manera de can la pata alzaba, Asperjando de un chorro sus pendones.

Hace su efecto la aspersión terrible, Pues con pujo pestífero y sangriento Caaguazú recibió su alma horrible:

Alli fué su derrota y escarmiento; Y el vil que blasonaba de invencible, Dejó de su ignominia el monumento.

#### El almibar y la hiel

#### Canción

Entre el desden y el favor, Mi ternura sólo alcanza La ilusión de la esperanza, La realidad del dolor. Después de ansioso remar, Si al fin naufrago en la orilla, ¿De qué sirve a mi barquilla Vencer las olas del mar?

> Pues sólo me ofrecen Con vario rigor, Desdén tus acciones, Tus labios amor. Si tierna me halagas, Me hieres crüel, Así son mis goces De almíbar y hiel, De almíbar y hiel.

Tú me dices que jamás Serás de otro, ¡oh alegría! Juras que toda eres mía Y ni aun la mano me das. La flor que humilde te dí, En tu albo seno acaricias; Para ella son las delicias, La privación para mí. Si un favor espero En tierna inquietud, Las horas se arrastran Con más lentitud. Ó vienen las penas Mezcladas con él, Que así son mis goces De almíbar y hiel, De almíbar y hiel.

Una sonrisa de tí
Me embriaga en delicia amante,
Pero es un dardo punzante
Si á otro la das y no á mí.
Si el sol y el alba al nacer
Gozan tu presencia un día,
Brilla el cielo de alegría,
Y yo de orgullo y placer.

Mas si te embelesa
Su hermoso arrebol,
Ya me dan envidia
El alba y el sol.
Y aunque amor me dice
Que no eres infiel,
Siempre son mis goces
De almíbar y hiel,
De almíbar y hiel.

Soñada felicidad
Es ésta en que río y lloro,
Do el disimulo es decoro
Y prudencia la crueldad.
¡Espera!.... sueles decir,
Y me haces pagar cruelmente,
Con un infierno presente
La gloria de un porvenir.

El sí, que amoroso
Tu labio expresó,
Es en sus efectos
Lo mismo que un no.
Es humo mi estrella,
Su brillo oropel:
Así son mis goces
De almíbar y hiel,
De almíbar y hiel.

En fin, Cloris, por merced Mátame ó hazme dichoso, Que es suplicio muy penoso Ver la onda y morir de sed. Tu divinal posesión Calmará mi incertidumbre; Y...iel abismo ó la cumbre! No más fiera indecisión.

Porque para el alma Es muy desigual La impresión sensible Del bien y del mal. Después del acíbar Es agria la miel: Más quiero hiel sola Que almíbar y hiel, Que almíbar y hiel.

#### La escarlatina

#### Oda

¿Cómo es que solitaria está sentada La opulenta ciudad, hoy abatida? ¡Cual viuda abandonada, Y en dolor sumergida, De cien provincias la inclita señora Sin regia pompa y enlutada llora! (1)

¡Ya se fué la hermosura

De la hija de Sión!... Sus anchas puertas
Derrumbadas, desiertas,

Publican su desastre y amargura,
Y en fúnebres querellas

Gimen sus sacerdotes y doncellas.

A la hija de Sión, ¡oh Dios tremendo!
Cubrió de oscuridad tu mano airada,
Porque á tí desoyendo
Corrió desenfrenada;
Y al tocar de sus crímenes la cumbre,
Probó aflicción y dura servidumbre.

Sus muros dominantes

La virgen de Judá mira enlutados;

Ni cánticos sagrados

Resuenan en su templo...; Oh caminantes,

Decid, yo os desafío,

Si hay un dolor que iguale al dolor mío!

<sup>(1)</sup> El fondo y el tono de esta estrofa, y las tres siguientes, son una imitación expresa de las lamentaciones de Jeremías.

Así en Jerusalén desamparada
Sus ruinas el Profeta contemplando,
Con voz acongojada
Se lamentaba, cuando
El Dios de las venganzas por castigo
La abandonó al poder de su enemigo.

Y tú, ¡ oh patria afligida!

Del contagio cruel, ¿ á quién lamentas?
¿ Cómo librar intentas

Los hijos de tu amor, cuando extendida
Miran la espada fuerte,

Y en la respiración beben la muerte?

¿Cómo al Juez vengador en desagravio
No levantas, ¡oh mísera! tus preces?

Mas, ¡ay! sellas el labio,

Confundida enmudeces;
¡Y el remedio á tu inmenso desconsuelo
Lo buscas en la tierra y no en el cielo!

¿No oyes cuán doloroso
Doquier suena el clamor? La triste viuda
En su aflicción aguda
Se abraza del cadáver del esposo,
Le estrecha, y afligida
Quisiera con su aliento darle vida.

Aquí una madre en queja lamentosa
Exhala su dolor; y delirante
Besa, y besa ardorosa
Al hijo que expirante
Transmite, ¡oh Dios! á su materno seno
Con el postrer suspiro su veneno.

Allí gime afligido

En torno á un ataúd el triste esposo;
Aquí más clamoroso

El tierno infante con acento herido
Llora, porque ha quedado

En mísera orfandad desamparado.

Con fatal estridor cruzar se miran
Los carros de la muerte pavorosos,
Que ya cansados tiran
Los brutos vagarosos,
Anunciando su fúnebre trofeo
Los oscuros penachos del arreo.

Nadie en el ansia fiera
Osa aspirar el aire inficionado;
Mas, ¡oh inútil cuidado,
Si de improviso asaltan, y doquiera,
Al débil como al fuerte,
Los feos parasismos de la muerte!

En la desolación é inmenso duelo,
Ya el triste llanto y la plegaria ansiosa
Desoye airado el cielo;
Y la muerte horrorosa,
Para tragar más víctimas, hambrienta
Su vientre ensancha, y su furor aumenta.

Ya en las auras tremendo
Vibra su espada el ángel del espanto;
El abismo entre tanto
Lanza un clamor de gozo, recibiendo
Las numerosas almas,
Y la profundidad bate sus palmas. (1)

<sup>(1)</sup> Imitación del Profeta Habacuc. El abismo dió su voz, la profundidad alzó sus manos. Cap. III, vers. x.

De una joven en féretro enlutado

He allí el cadáver lívido y adusto:
¡Cuál la han abandonado!
¡Ya con horror y susto,

Nadie se acerca en torno de la que antes

Era tan bella y tuvo mil amantes!

¿Do está la faz serena,

La graciosa sonrisa, el rojo labio?
¿Quién con bárbaro agravio

Mudó en cárdeno lirio la azucena?
¿Do está el dorado lecho?

Los que ayer la servían...¿qué se han hecho?

Así, de mil terrores afligidos,
Todos en larga noche se estremecen,
Y apenas se adormecen,
Cuando ya en los oídos
Suena al primer albor de la mañana
El eco funeral de la campana.

Quien despierta, y su pecho
Viendo de rojas manchas salpicado,
Al punto horrorizado,
¡Escarlatina! exclama desde el lecho;
Y á su voz repentina
Todos huyen gritando: ¡Escarlatina!

La prole de Esculapio se confunde,
Y las tinieblas de su error no aclara,
Y el mal acrece, y cunde;
¿Quién, ¡ay Dios! nos ampara,
Si los hijos del arte en competencia
Divagan en las sombras de su ciencia?

En tan aflicta suerte,
Cercada de la parca y sus despojos,
Vuelve, ¡oh patria! los ojos
A Aquel que es solo sabio, solo fuerte;
Y es el único medio,
Que el que te ha dado el mal te dé el remedio.

Vuelve ya presurosa...en su amargura
Ve cual tendió su mano al israelita
Con paternal ternura;
Pero también medita
Que le dijo con eco tempestuoso:
Soy el Señor tu Dios, fuerte y celoso. (1)

Porque en su fe confía

Vence David al bárbaro gigante;
Él concede triunfante

A Jehú las victorias.... mas la impía
Jezabel obcecada

Fué por hambrientos perros devorada.

Con diez plagas, que anuncian sus furores,
Intima á Faraón que endurecido,
Se obstina en sus errores;
Y cuando al escogido
Pueblo va á devorar con torpe enojo,
Le sepulta en las ondas del mar rojo.

Allí el tirano mismo,
Sus carros, sus caballos y guerreros,
En remolinos fieros
Bajaron como el plomo al hondo abismo,
Que henchido de repente
Extendió, rebramando, su corriente.

<sup>(1)</sup> Exodo, Cap. 20, Vers. 5.

Tú solo, sí, mi Dios, fuerte y piadoso,
A la patria infeliz salvar pudieras;
Tú que oyes bondadoso
Las preces lastimeras;
Mas ¡ay del pueblo impío á quien desamas,
Si en tu furor tu indignación derramas!

Oye, pues, su lamento,
Y el hondo cáliz de tu grande ira
Retira, joh Dios! retira,
Purificando el aura con tu aliento,
Por que en tu templo santo
Resuene de alegría el dulce canto.

### Al retrato de un anciano con su nietecito

# Soneto

Tus venerables canas, tu semblante, Bien expresa el pincel, ¡oh padre amado! Mas de tu hija en el pecho estás grabado Con carácter más vivo y semejante.

Grabado está también el tierno infante Que esa pintura fiel muestra á tu lado, Y allí estarán los dos, hasta que helado Se disuelva en la tumba el pecho amante.

Ora de hija y de madre con dulzura Satisfago el deber, y ven mis ojos Dos prendas de mi amor y mi ternura;

Así, á pesar del hado y sus enojos, Guardará vuestra imagen la pintura Cuando ya no la guarden mis despojos.

# Otro en portugués

A UN MAL CIRUJANO QUE PUSO EN SU PUERTA UN LETRERO CON SU NOMBRE Y PROFESIÓN

Oh cirurjião das duzias, oh macaco! Depois de teres tanta gente morta, Teu oficio e teu nome poens na porta! Isto si foi conselho do Deus Baco.

Não faças gestos por que assim te ataco, Pois bem pouco a tua colera me importa, Cuando indignado o publico te exhorta A que não sejas tolo, nem belhaco.

Passa fôra impostor! pois tenho indicio Que a hipocratica gente se desdoura Em seres tão patife em ten officio;

E porque em esta idade e na vindoura Te conheçam melhor, no frontispicio Manda pintar a Parca e a Tissoura.

# A la memoria del venerable presbítero don Manuel Barreiro

#### Oda

¡Oh infausta realidad! Sí, ha expirado (1)
El Ministro de paz; ya voló al ciclo
El sacerdote amado,
De infatigable celo,
De virtud evangélica el modelo.

Ya no hay más esperar. En este día
Las campanas con ecos planidores,
A par de los clamores,
Anunciaron del justo la agonía,
Y luego me han herido
Con redoblado funeral gemido.

El venerando asilo á la indigencia, La mansión al retiro consagrada, Y al duelo y penitencia, (2) Fué por él restaurada, Y del naufragio impío libertada.

Allí fué donde el Ser inexorable

Demandé en holocausto su alma pura;

Allí á la edad futura

Alzó Barreiro un templo, y era dable

Que su obra y monumento

Recibiesen también su último aliento. (3)

<sup>(1)</sup> Esta oda fué improvisada en el momento en que las campanas anunciaron cou dobles la muerte de aquel sacerdote; y se imprimió el mismo día.

<sup>(2)</sup> La Casa de Ejercicios, que él restauró del abandono y conservó.

<sup>(3)</sup> Con infatigable solicitud y limosnas hizo el mismo la hermosa iglesia de los Ejercicios; en cuya casa se enfermó y nurió, siendo sepultado allí mismo.

¿Quién podrá enumerar sus dignos hechos En once lustros de intachable vida? ¿Y quién de nuestros pechos (¡Oh esperanza perdida!) Podrá en la tierra consolar la herida?

En su recinto silencioso y puro,
Su caridad inmensa desplegaba;
Allí el mortal hallaba
En tempestuoso mar, puerto seguro,
Y él en su malandanza
Era el ángel de paz y de esperanza.

Ora en torno á su tumba, en triste llanto Su doliente familia riega el suelo: ¡Todos le amaban tanto! Y todos sin consuelo Gimen doquiera con luctuoso duelo.

Ante las aras del Supremo, en vano

La Religión su pérdida deplora.

¿Y tú, qué harás ahora,

Oh mansión de piedad que alzó su mano?

Combatido del noto,

¿Qué harás, pobre bajel, muerto el piloto?

# Cañapistola (caña - pistola)

#### Charada

Mi primera, no te asombre,
Es un licor que hace al hombre
Delirar;
Ó bajo otra forma, á veces
Es fatal para los peces
De la mar.

Así al anciano sostiene,
Si contra el suelo la tiene
Según es;
Ó ya, en la acepción primera,
Le hace bambolear doquiera
De través.

Mi segunda es permanente
Y hace al hombre que la siente
Maldecir;
Es de mal humor y alerta
Come con la boca abierta
Sin nutrir.

Mi todo, en bosque ó verjel Nace en elevado asiento, Donde halagado del viento Se mece en verde dosel.

Ó lo arranca el vendaval, Ó el hombre si ella ennegrece, Y así en la farmacia ofrece Su virtud medicinal.

# Frío - lento

#### Charada

Lo que expresa mi primera

Lo hago con fuego encendido; (1)

Tomada en otro sentido,

También con fuego se va.

El que *mi segunda* fuere En lo recto y figurado, Irá más asegurado Y menos tropezará.

En el sol su alivio funda, Y en el fuego, mi total; Pues si esto le falta, el tal Muere á primera y segunda. (2)

<sup>(1)</sup> Frío, del verbo Freir.

<sup>(2)</sup> Es decir, á frío lento.

## Improvisación en equívocos

# Á UNA JOVEN Á QUIEN OBSEQUIABA UNO LLAMADO ACOSTA

Un verso me manda hacer Cloris: el caso es muy justo; Mas yo para hacerle el gusto A-costa de ella ha de ser. A - costa dije, joh qué estrella! Efecto de mi impericia, Pues no dije con malicia Que ha de ser a-costa de ella. Cupido en cierta ocasión Le hizo un amante reclamo, Y ella respondió: ¡yo te amo A - costa del corazón! Y él desde entonces á ella Sus flechas quiso ofertar; Pues quiere aprender á amar A-costa de Cloris bella.

#### La letra M.

Soy, entre varias hermanas, La más ancha; pues entre ellas Va ostentando mi figura Dos jorobas y tres piernas.

Si á orillas del mar me miro, Nadie en sus aguas me encuentra, Y estoy en el firmamento Con duplicada presencia.

Sin mi volaria el alma De leves plumas cubierta; Y, en fin, si al arte me aplican, Seré terrible en la guerra. (1

<sup>(1)</sup> La palabra alma, sin la m, queda ala, y á la vez arte, añadiendo M, es Marte.

# Las tijeras

Unidas por la cintura Hay dos hermanas, que muestran, Con sólo un cuerpo, dos brazos, Y algo cambadas dos piernas.

Los dedos por ambos ojos Les mete el que las gobierna, Y entonces ellas destrozan Cuanto entre sus brazos cierran.

# La copa de miel (1)

## FELICITACIÓN DE UN HERMANO AUSENTE, Á OTRO

```
Del público aplauso dignísimo objeto 36
 te admira joh hermano! mi pecho leal, an
  do se anidan ternura y respeto, 30
     realzando el amor fraternal. 27
      Dejando una madre amante 21
        tu norte con fe seguí; 21
          y hoy mísero lloro 18
             sin ella, sin tí. 15
             Mas mi labio 12
               con ardor, 9
                 repita 6
                 loor, 1
                   sí, 2
                   si, 2
                  loor; 4
                  No, 2
                  no, 2
                 cruel 5
              desconsuelo, 11
    y un querube bajando del cielo 29
    áurea copa te ofrezca de miel. 29
```

<sup>(1)</sup> Los números del margen indican las letras y claros que importan en lugar de una letra, y van disminuyendo de 3 en 3, con una precisión laboriosa, á fin de conformar la copa sin violentar la colocación de las letras.

## El caramba ó las gitanas

#### Cancioncilla

Mi tronga y mi ñata Riñeron por mí: ¡Zambomba! qué genios ¡Caramba! De ají cumbarí.

La ñata en chinelas Me baila el ondú, Con una sandunga, ¡Caramba! Que vale un Perú.

Dióme un anillito Labrado á cincel, Que el dedo meñique, ¡Caramba! No me cabe en él.

La tronga es la reina Del garbo español, Que deja per istam, ¡Caramba! Al hijo del sol.

Hoy le hace soponcios Cierto motilón, Porque en las alforjas, ¡Caramba! Trae la provisión. El fraile por ella Se hace el fililí, Con unas agallas, ¡Caramba! Como un surubí.

Y ella que es culebra De las de mi flor, Le canta el zorongo, ¡Caramba! Porque entre en calor.

En fin, la colmena Va á medias con él: Yo me chupo el dedo ¡Caramba! Y el fraile la miel.

Y así digo basta: Cargue otro la cruz, Que si no reviento, ¡Caramba! Me dá un patatús.

#### Gemidos de la amistad

# Á LA MUERTE DE LA INTERESANTE Y VIRTUOSA JOVEN DOÑA BENITA LÓPEZ

Dulce tesoro que envidiaba el cielo, Ángel amable que volaste á él, Oye mis quejas, si al empíreo suben Míseros ayes de dolor cruel.

Ayes de aquella que en dolor dejaste, Dulce Benita, sollozando aquí; Ella en tu fosa por consuelo anhela, Flores y llanto derramar por tí.

¡Inútil llanto que desoye el cielo, Átomo débil que se lleva el mar! Sólo el sepulcro de mi tierna amiga Es de mi ofrenda doloroso altar.

Por ella elevo mi angustioso canto A la alta esfera do reside en Dios; Y entre gemidos la mitad más pura Sube de mi alma dividida en dos.

Ven, ángel bello, que mi voz fallece, Al tierno vale de tu amiga...; ven! Hiende las auras de zafir ceñida, De palma y rosas la virgínea sien. Era mi inocente amiga Candorosa á par que bella, Suave flor, nítida estrella De aroma y luz celestial, Del alto genio un destello Brillaba en su faz de rosa, Y la sonrisa era hermosa En sus labios de coral.

Ora en lucientes anillos Ondeaba el negro cabello, Gala del torneado cuello, Mágicas redes de amor; Ora sus divinos ojos Dulces flechas despedían, Que en el corazon que herían Daban dulzura al dolor.

Realidad viva de un ángel Que se alza en ensueños de oro, La tierna amiga que hoy lloro, Se vió tres lustros lucir; Un talismán seductivo Brillaba en su rostro amable, Tesoro inmenso, inefable, De esperanza y porvenir.

Sin celos, la preferencia Mil virgenes le cedían, Digno holocausto que harían Al mérito superior; Porque el cielo, que admiraba Su obra predilecta en ella, Para que fuese más bella Le dió modestia y candor. Los que en su filial ternura Su orgullo y placer pusieron,
Cada día en ella vieron
Nuevas virtudes nacer;
Y cien madres que á sus hijas
Por modelo la enseñaban,
La gloria y gozo envidiaban
De la que le diera el ser.

Era un rosicler del alba
Que el sol naciente ilumina,
Rosa que reina y domina
En su florido confin;
Era....mas, ¡oh desventura!
Ya no es más que un polvo inerte,
Porque devoró la muerte
Rosicler, rosa y jardín.

Y devoró la esperanza
De una madre sin consuelo,
Lanzando amargura y duelo
Con espantoso rigor.
Su alma, sin piedad, penetran
Agria hiel y espada aguda,
¡Infelizi.... su lengua es muda,
Porque es inmenso el dolor.

¡He allí el sepulcro! ¡En su losa Cuántas lágrimas vertidas! ¡Cuántas quejas doloridas! Y el ángel no existe ya. Su posesión se divide Entre la altura y el suelo; Su alma hermosa voló al cielo, El polvo sólo aquí está.

¡Sólo el polvo! Yerta yaces Crisálida silenciosa, Que á renacer mariposa Te puso la muerte así. ¡Oh!... si lágrimas pudieran Dar vida á yertos despojos, Hasta agotarse mis ojos Siguieran llorando aquí.

Mas, ¡ay de mí! al polvo frío No hay llorar. ¡Adiós Benita! Recibe esta flor marchita De angustiada inspiración. ¡Queda en paz!... y sobre el mármol De tu funeral morada Tienda su sombra sagrada Este árbol de Redención.

> De santa Dulzura Segura Señal;

De consuelos emblema y figura, A tu sombra benéfica y pura, Cruz divina, renace el mortal.

> Renazca Más bella Aquella Que aquí Reposa Velada, Guardada Portí. Segura Reciba Más viva Tu luz. Gozando Dichosa Asilo en la fosa, Amparo en la cruz.

# La glosa de pies quebrados (1)

#### **CUARTETA**

Si doy fc, Elisa, á lo que Miro, ya mi dicha no Tornará jamás, y yo Desdichado moriré.

# Primera glosa

Con celosa indignación
Quise á Elisa confundir,
Y el abismo descubrir
De mi agravio y su traición;
Mas faltóme la expresión
Cuando á quejarme empecé;
Sólo á decirla acerté,
Cortando á mi frase el lloro:
Si es cierto lo que...joh desdoro!
Si doy fe, Elisa, á lo que....

La voz suspensa en el labio Quedó y trabada mi lengua, Que en puntos de amor es mengua Confiar, ni á la voz, su agravio; El que enmudece, ése es sabio, Pues su herida no irritó: Quéjese el que espera . . . . yo Tengo la esperanza yerta; Mi muerte, sí, como cierta Miro ya, mi dicha no.

<sup>(1)</sup> Un ilustrado amigo, queriendo ponerme en un conflicto poético, me presenté para glosar en cuatro décimas la presente intrincada cuarteta, en la que cada verso deja expresamente pendiente la oración y sentido para acabarlo á la mitad del verso siguiente. Yo venciendo estas dificultades la glosé de tres modos diferentes, como se ve.

¡Ingrata! Ella llorará
Cuanto en perderme ha perdido,
Y ese rival preferido
Con celos me vengará.
Aun la compadezco, ya
Que al fin mi pecho la amó;
Mas....¿qué hablo? ¿no me ofendió?
Sufra ella, que es criminosa;
Sé que nunca á ser dichosa
Tornará jamás....¿y yo?

Tal combate de afecciones Mi alma en silencio sufria, Y ella nada respondia A mis primeras razones; Mas el rubor sus traiciones Reveló, y su falsa fe; Entonces la abandoné, Exclamando en honda pena: Morir, el amor me ordena; ¡ Desdichado!....; moriré!

#### Otra glosa

Asustóse Elisa un día,
Y esto su culpa anunciaba,
Cuando yo ni aun sospechaba
De un papel que ella escondía;
—¡Perdón! dijo; ¡oh suerte impia!
Infeliz soy, si das fe
A mi...á lo...¿qué diré?
Si das fe á lo...y más temblaba.
Yo entonces la dije: —¡Acaba!
Si doy fe, Elisa...¿á lo qué?

Del seno arrancarle en vano Quise el papel homicida, Que cual sierpe entumecida Hizo estremecer mi mano; Al fuego el escrito arcano Velozmente ella arrojó, Y....—¡Tuya soy! exclamó.—¡Mientes! la dije en delirio; En tí, sólo mi martirio Miro va...mi dicha no.

Mas lloró la encantadora,
Y ya templó mis enojos:
¡Ah, quién resiste á sus ojos
Cuando seductiva llora!
— Confiesa, añadí, traidora,
¿Tú sucumbiste?—¡Eso no!
Mi fe no se mancilló.
— ¿Y ese rival?— Yo le olvido.
— Mas, tal vez á ser querido
Tornará.— ¡Jamás!— ¿Y yo?

Tal pregunta fué un exceso
De fragilidad, do Elisa
Vió mi indignación remisa,
Y dióme en respuesta un beso.
Muy débil fuí, lo confieso,
Y mi derecho abdiqué;
Si ahora me ofende ¿qué haré?
¿Matarla?....No, ¡que es matarme!
Huiré de ella, y sin quejarme,
Desdichado moriré.

#### Otra glosa

-- Escucha, Juana: ayer Blas, Dando un traspié por premisa, Díjome: -- Si doy fe, Elisa, A lo que... y no dijo mas. -- Desembucha, Barrabás, Fingiendo enojo, exclamé; Tartamudo estás, y á fe Que esos tapujos no entiendo, Ni qué me indicas diciendo: Si doy fc, Elisa, á lo que....

— Pues ya que quieres que cante, Prosiguió ensopado en vino.... Corre la voz que el marino Ha dado en ser tu aspirante; Mas por sí ó por no, al marchante Ya mi navaja achocó; Bien sé que es chulo de pro, Que tiene oro y lo derrama, Pero yo á mi honra y mi fama Miro, y á mi dicha no.

—¡Miren qué honra!¡ay qué pollino!
Le dije, y largué un redondo;
¡Vaya!...y estás muy orondo |
Porque has birlado al marino;
¿Acaso piensas, endino,
Que el mundo en él se cifró?
Dirás que ya se acabó
La causa de tus desvelos;
Bien....él nunca á darte celos
Tornará jamás....éy yo?

Aquí lo cómico empieza,
Y el gemir gordo y vinoso,
Porque, Juana, á hombre celoso
No hay como palo y dureza.
— Perdón! dijo, á mi torpeza;
Yo, Elisa, me enmendaré.
—¡No hay perdón!.... le repliqué;
Y Blas, con su honra y su fama,
Cae como un tercio, y exclama:
—¡Desdichao!.... moriré.

#### Ruede la bola

#### Letrilla saturica

Una bola es este mundo: Si así lo hizo Dios, Bartola, ¡Ruede la bola!

Sin objeto personal
Va este verso, como ensayo,
Y á quien le viniere el sayo
Tómelo como cordial;
Si al vicioso pruebo mal
Con mi cáustica parola,
¡Ruede la bola!

Un estadista oropel
Se alza con fama estupenda:
Guerra, Gobierno y Hacienda,
Todo es ciencia infusa en él;
Y en proyectos.... de papel
Hace á todos la mamola:
¡Ruede la bola!

Grita contra el fraude y robo: ¡Éste sí que es recto y puro! Pero así que está seguro, Desenvaina uñas de lobo; Y se hincha, y al vulgo bobo Aprieta al cuello la piola: ¡Ruede la bola!

Como llovido, un don Tejo En chancletas se aparece, Y ya un Mecenas le ofrece Un cargo de buen *manejo*, Porque el tal es un espejo Donde el honor se acrisola:
¡Ruede la bola!

Pero al mes ya encuentra el modo

De remediarse, y presenta

Del gran capitán la cuenta,

Metiendo el brazo hasta el codo;

Y el Mecenas calla á todo

Porque es de paja su cola:

¡Ruede la bola!

Pasma el ver un empleado Vivir sin sueldo, ni herencia, Y aun gastar magnificencia Él y su tormento amado, Vistiendo ya de brocado La que ayer de angaripola:

¡Ruede la bola!

Otro, huyendo del fusil,
Se da á repartir raciones,
Que á los heroicos campeones
Cercena con alma vil; (1)
Y ya un saco, ya un barril
Entre uñas se le interpola:
¡Ruede la bola!

<sup>(1)</sup> Estos versos fueron hechos durante el sitio de nueve años, cuando todos tomaron las armas.

A una garza injerta en beata
Pide un galán ex profeso
Una cabriola y un beso,
Sin alumbrarle con plata;
¡Ay! dice la mojigata,
¡Ese es mandinga, y con cola!
¡Ruede la bola!

Mas, saca la bolsa al cabo,
Que ella ve y no le disgusta,
Y ya entonces no se asusta
De mandinga ni del rabo,
Y no tiene á menoscabo
Dar el beso y la cabriola:
¡Ruede la bola!

Llama al doctor Matatías
Un enfermo, y el doctor,
A ciegas y con furor,
Ordena dieta y sangrías,
Con que en fieras agonías
Su triste víctima inmola:
¡Ruede la bola!

Y nadie chiste indiscreto Si van cien por un camino, Que al empírico asesino Se debe honor y respeto, Y ensalzarlo en un panfleto Si acierta por carambola: ¡Ruede la bola! Un gran trampista deudor,
Sin que algún servicio haga,
Con decir: hoy nadie paga,
Se burla de su acreedor;
Y hay juez que anima este error
Armando gran batahola:
¡Ruede la bola!

Pero él mismo no da fe, Ni recibe al litigante, Si cual potra por delante Las costas lucir no ve, Aunque vaya, venga y dé Más vueltas que perinola: ¡Ruede la bola!

Un mandarin encargado,
Cada mes cobrar pretende
Por luces, que nunca enciende,
El impuesto de alumbrado;
Y con celador armado
Al renitente atortola:
¡Ruede la bola!

Si se queja algún patán,
Grita el juez: ¡Cuidado en eso!
Levantando el dedo tieso,
Como pintan á San Juan;
Y quiere, siendo un sultán,
Ceñir de Themis la aureola:
¡Ruede la bola!

Muchos al gobierno en guerra,
Dan auxilio por terrenos;
¡Si serán patriotas buenos,
Que entregan oro por tierra!
Y si el gato que esto encierrra,
Maulla y el rabo enarbola,
¡Ruede la bola!

Otros sin inds garantia
Que hipoteca y retroventa,
Dan plata al ciento por treinta
Por pura filantropía;
Y al deudor, cumplido el día,
Lo dejan en camisola:
¡Ruede la bola!

Cuando la patria va mal,
Hay quien cambia su divisa,
Y extranjero se improvisa
Sin fe ni honor nacional,
Asilándose á un neutral
Que regia insignia tremola:
¡Ruede la bola!

Pero del triunfo en el día Vuelve á tomar su cucarda, Y acaso un premio le aguarda Si adula con villanía, Cuando sólo merecía Un buen dogal en la gola: ¡Ruede la bola! Parece estúpido cuento
Que cualquier zopenco pueda,
Con cruzar una moneda,
¡Quitarle un veinte por ciento! (1)
Y no hay contra este descuento
Una providencia sola:
¡Ruede la bola!

¿En qué cristiana nación Se ve que el valor real Destruya, ó le infiera mal, El signo de redención? Mas ya que no hay represión Al que así las leyes viola, ¡Ruede la bola!

Con celo y santo rigor
La Biblia sin comentarios
Se ve asaltada en los diarios,
Pasando á fiebre el fervor. (2)
Y esto enfrente al sitiador,
Que está á tiro de pistola:
¡Ruede la bola!

La obra es intrincada, mas
Ha de ser una de dos:
Unos dicen que es de Dios,
Y otros que de Satanás.
Si de esto se alza un tris tras
Y anárquica banderola,
¡Ruede la bola!

<sup>(1)</sup> Por un abuso estúpido, é injustamente tolerado, los almaceneros, pulperos y cualquiera, luego que una moneda de cordoncillo tenía algo gastado el escudo, le pasaban unas rayas en forma de cruz; y ya perdía un 20 % de su valor legal.

<sup>(2)</sup> Alude á la Biblia sin nota, con respecto á la cual se levantó una polémica furibunda en los diarios.

Y por último, aunque abundo En materia, callar quiero, Pues si no toco á un tercero Puedo pisar á un segundo; Y en fin, como es bola el mundo, Y así lo hizo Dios, Bartola, ¡Ruede la bola!

#### Himno místico

# A MARÍA SANTÍSIMA INMACULADA, EN SU NATIVIDAD Y EN SU CONCEPCIÓN

Pucs te produjo el Criador Para el humano consuelo, Recibe, reina del ciclo, Los himnos de nuestro amor.

I.a

Ved á María ¡oh mortales! Nacer cual cándida luna; (1) Ved postrarse ante su cuna A los coros celestiales; Ya las tinieblas fatales Alumbra luz superior.

CORO QUE REPITEN TODOS

Recibe, reina del cielo, Los himnos de nuestro amor.

<sup>(1)</sup> Pulcra sicut luna (hermosa como la luna). Cantar de los cant., cap. 6., vers. 9.

2.a

Dios para formar su ser De tan sublime excelencia Desplegó toda la ciencia De su infinito poder; (1) Vió su obra y con placer Exclamó el mismo Señor:

CORO

Recibe, reina del cielo,
Los himnos de nuestro amor.

3.ª

Abrió el Eterno sus manos, Que sobre ti se extendieron, Y cual diluvio llovieron Sus tesoros soberanos; Tú sola ante los humanos Mereciste tanto honor.

CORO

Recibe, reina del cielo, Los himnos de nuestro amor.

<sup>(1)</sup> Esta proposición, que parecerá atrevida, la autorizo con San Buenaventura, que ha dicho: « Puede Dios hacer un mundo más grande, un ciclo mayor; pero cosa más grando. que la madre de Dios, no puede hacer. »

4.ª

Del Paráclito increado
La luz divina te enciende,
Y al casto seno desciende
El Verbo eterno humanado,
Saludándote, y postrado,
El celeste Embajador.

CORO

Recibe, reina del cielo, Los himnos de nuestro amor.

5.ª

Tú eres del jardín de Edén La rosa de alba hermosura, Y más espléndida y pura, La joven Jerusalén; Tú eres de Jessé también La raíz, la vara y la flor. (1)

CORO

Recibe, reina del cielo, Los himnos de nuestro amor.

<sup>1)</sup> Y saldrá una vara de la raíz de Jessé, y de su raíz subirá una flor. — Isaías, cap.

6.ª

Ya en las auras la doncella, Deslumbrando al sol se ofrece, (1) Que á par del astro aparece Más rutilante y más bella; Es María... en torno á ella Suena este augusto clamor:

CORO

Recibe, reina del cielo, Los himnos de nuestro amor.

7.ª

Una aureola divinal
Ciñe de estrellas tu frente (1)
Cual rocicler transparente
Que alumbra el sol matinal;
Y canta el coro inmortal
A la emperatriz mayor:

CORO

Recibe, reina del cielo, Los himnos de nuestro amor.

<sup>(1)</sup> Y apareció en el cielo una grande señal. Una mujer cubierta del sol. — Arós., eap., 12, vers. 1."

<sup>(2)</sup> Una mujer.... y en su cabeza una corona de doce estrellas...-- Apocallesis, cap. 12, vers. 1.º

8.ª

Bajo tus plantas divinas Extiende el ángel sus alas, Cuando con pompas y galas Sobre los tronos dominas, Y todo el cielo iluminas Con tu inefable esplendor.

CORO

Recibe, reina del ciclo, Los himnos de nuestro amor.

Q.a

Tú, en fin, ¡oh Virgen! levantas Sobre el sol la hermosa frente, Tú á la indómita serpiente La fiera cerviz quebrantas; (1) Así el mundo ante tus plantas Hoy repite con fervor:

CORO FINAL

Pucs te produjo el Criador Para el humano consuelo, Recibe, reina del ciclo. Los himnos de nuestro amor.

<sup>(1)</sup> Y dijo el Señor á la serpiente: Élla (la mujer) quebrantará tu cabeza. — GÉNK-818, cap. 3.2, vers. 15.

# 1.<sup>A</sup> 2.<sup>A</sup> Caca - rea ... K -- K -- rea

#### Charada

Una letra solamente Las dos sílabas primeras Te repiten, aunque quieras Repetirlas velozmente. En esta parte verás Por todo significado, Lo que yace reservado Y en una y hallarás. (1) Mi segunda parte odiosa A la execración se ofrece, Y es el nombre que merece Una mujer criminosa. Muy bien puede una princesa Mi primera parte hacer, Mas no por esto ha de ser Lo que la segunda expresa. El todo es para anunciar Un fruto que á luz saliera; Y la mujer vocinglera Suele aquel todo imitar. Y tal ave suele haber Que hace mi todo y traidora, Como Saturno devora. El fruto á quien diera el ser.

<sup>(1)</sup> En la y griega, o la excusada.

### El rulito de pelo

#### Canción

De jazmines y rosas, Dorina Matizaba su blondo cabello, Que en la nieve del mórbido cuello Resaltaba con raro primor.

Su sonrisa graciosa y divina Anunciaba bondad y ternura, Y en sus ojos con llama más pura Reflejaban los fuegos de amor.

Cual seda joyante
De un brillo exquisito,
Adorna un rulito
Su cándida sien;
Y el céfiro amante
Con blandas caricias
Respira delicias
En torno á mi bien.

Los dorados anillos el viento Perfumado de aromas rizaba, Mas mi vista tan sólo fijaba El rulito de forma ideal. Acerquéme y en tímido acento Yo la dije: permite que sea El rulito la digna presea De mi afecto constante y leal. La joya que anhelo Será mientras viva De mi alma cautiva Encanto y prisión; Que amor un anzuelo Formó del rulito, Y en vano me agito Prendido al arpón.

Ya, sensible Dorina, me ha dado, Deponiendo desdenes y enojos, El rulito que el alma y los ojos Me hechizaba como un talismán. Sólo saben los que hayan amado, De un rulito la inmensa valía: Rara prenda que premia en un día Largos años de pena y afán.

Tu hermoso rulito
Me alivia, y convierte
En vida la muerte
Y en gozo el dolor.
Guardarlo medito
Cual prenda divina
Que afiance, ¡oh Dorina!
Mi dicha y tu amor.

#### Versos en francés

À LOS AFICIONADOS DEL NUEVO TEATRO DE LOS « VAU-DEVILLES », SITUADO Á POCA DISTANCIA DE LA PLAZA DE TOROS.

Oh! nimphe dont la lyre aux sons mélodieux
Sait charmer d'Hélicon les bords délicieux!
Céleste déité, si jamais de tes dons
Les enfants de Therpis couronneront leurs fronts,
Viens vite, fends les airs, soutiens par tes lueurs
Du Théâtre français les jeunes amateurs,
Qui loin de leur pays ont eu l'honneur surtout
D'ériger par leurs mains un nouveau temple au goût.
Ce n'est pas que je pense aveuglément épris
D'un Maiquez, d'un Talma leur décerner le prix;
Ma franche loyauté ne leur offrira pas
D'un laurier trop flatteur le séduisant appas;
Ils n'y pensent non plus. Mais mon modeste hommage
N'est que d'un cœur ami le sincère langage.

Et pourquoi refuser, quand le devoir m'excite,
Un mot encourageant au talent, au mérite?
Oui, mes jeunes amis, je ferai tour à tour
Répéter votre gloire aux échos d'alentour.
Oh! qu'il est doux d'entendre au son du clavecin
La charmante Dormois, ou l'aimable Bertin!
Aussi voit-on par tout le faubourg et la \*ille
Accourir au signal d'un charmant vaudeville.
Ah! quel plaisir pour nous! quel triomphe pour eux!
Si chaussant le cothurne, et remplissant nos vœux,
Ils s'élèvent, guidés par la flamme divine,
Aux beautés de Molière, aux grandeurs de Racine,
Succédant tour à tour sur la nouvelle scène
Les chants de Terpsichore aux pleurs de Melpomène,

Alors abandonnant (grand Dieu! quels sacrifices!) Le Cirque de Taureau, jusqu'ici mes delices, Cet objet si charmant qui non loin de ces lieux Attire, malgré moi, mes regrets, et mes yeux, (1) Je dirai, soulageant mes larmes et mes maux, Un adieu de tendresse aux courses des taureaux. Nouveau Tantale alors, victime volontaire, Sans apaiser ma soif, je verrai l'onde claire; Et même j'oserai chanter une autre fois, Oubliant mes héros, vos comiques exploits; (2) Car si faisant excuse aux fautes du langage, D'une lyre étrangère vous acceptez l'hommage; Si j'obtiens pour ces vers l'indulgence docile Du poète argentin traducteur de Virgile; (3) Si malgré leurs défauts sautillants par milliers, Il détache sur moi un seul de ses lauriers. Ie ne voudrai changer par tout l'or du Pactole De mon front orgueilleux l'éclatante auréole.

<sup>(1)</sup> Le cirque, la plaza de toros, situada en el mismo camino, un poco más adelante; y es preciso advertir que las fiestas de toros y las funciones dramáticas francesas se hacían los días festivos por la tarde; de modo que, el que asistía á éstas perdía aquéllas.

 <sup>(2)</sup> Mes héros, los toreros, en elogio de los cuales yo había publicado muchos versos.
 (3) El distinguido poeta argentino don Juan Cruz Varela, venido en aquellos días del Brasil,

### Canción báquica

CORO

Bebamos, bebamos, Con ansia y ardor, Cantando festivos A Baco y Amor.

Del dios de las uvas Empiece la ronda: La copa más honda Será la mejor; Y todos beodos Del néctar libemos Y el himno cantemos De Baco y Amor.

CORO

Bebamos, etc.

Del tierno Cupido
Al templo subamos,
Y alegres hagamos
La ofrenda en su honor;
Y á par nos inflamen,
En horas propicias,
De amor las delicias,
De Baco el furor.

CORO

Bebamos, etc.

No envidio de Jove El trono opulento, Ni el lauro sangriento De Marte cruel; Que á par de mi amada Me basta, y estimo, Por lauro un racimo, Por trono un tonel.

CORO

Bebamos, etc.

Cantemos, ¡oh Baco!
Tus grandes acciones:
Tú sabes leones
Y tigres rendir;
Tu néctar iguala
El débil al bravo,
Y el tímido esclavo
Al fiero visir.

CORO

Bebamos, etc.

A impíos raptores Que á tí se atrevieron, Tus dardos volvieron Delfines del mar; Y astuto y valiente, Supiste con arte De Juno librarte, Del indo triunfar.

CORO

Bebamos, etc.

A Baco y Cupido
Cantad reverentes,
Ceñidas las frentes
De pámpano y vid;
Y henchidas las copas
De vino espumoso,
En coro armonioso
Cantad y decid:

CORO

Bcbamos, etc.

¡Oh néctar de gloria
Que el alma me hechizas!
Tú me magnetizas,
Yo nado en placer;
Ya diviso estrellas,
Ya me bamboleo,
Y sólo deseo
Beber y beber.

CORO FINAL

Bebamos, bebamos, Con gozo y ardor, Cantando festivos A Baco y Amor.

#### Horacio

ODA 8.a, LIBRO 3.º

#### A Mercurio

Traducción estricta

Mercurio, á cuya ciencia Y docto magisterio, Dócil Amphión debiera Mover las rocas con divino acento;

Y tú, cóncava lira,
Delicioso instrumento,
Que sonora produces
De siete cuerdas armoniosos ecos;

Ni acorde, ni parlera, Fuiste, ¡oh lira! en un tiempo, Mas hoy ya solemnizas Ricos banquetes y sagrados templos.

Inspírame sonidos Numerosos y tersos, Porque Lide indulgente Preste atención y oído á tus acentos.

Tú en pos de tí pudieras Los tigres y los cerros Arrastrar, y en su curso Detener los veloces arroyuelos. A tu potente magia Vió adormecerse Orfeo Al Cervero implacable, Guarda feroz del espacioso Averno,

Cuya furial cabeza,
Cien culebras ciñendo,
Por la trilingüe boca
Exhala podre y corrompido aliento.

Aun de Ixión y Ticio
Los rostros macilentos,
Con expresión forzada,
En medio á sus martirios, sonrieron,

Y el tonel fatigoso Quedó enjuto un momento, En tanto que extasiabas A las Danaides con divinos ecos. (1)

Oiga Lide su crimen
Y el notorio tormento,
Y el tonel horadado
Que llenar deben con afán eterno.

Y los fatales hados Seguros, aunque lentos, Que infalibles amagan A los delitos en el Orco fiero.

¡Impías!... (Ciertamente, ¿Qué más hacer pudieron?) Feroces trucidaron A sus consortes con agudo hierro.

(1) Las Danaides fueron 50 hijas de Danao, que se casaron en un día con los 50 hijos del Rey Egipto, y en la primera noche degollaron a sus maridos; excepto Hypermenestraque libertó a su esposo Linceo. Su castigo es el trabajar en vano y sin descanso, para llenar de agua un tonel horadado por el fondo.

Una entre todas, digna
Del sagrado Himeneo,
Mintió al perjuro padre
Y ennobleció su engaño y sus recuerdos,

Que al caro esposo dijo:
¡Levántate, Lynceo!
¡Despierta, no te asalte,
Donde no temes el eterno sueño!

Frustremos la venganza
De tu pérfido suegro;
Engaña á mis hermanas,
A esas nefarias, corazón de acero,

Que cual fieras leonas Caen sobre los becerros, Así, ¡oh dioses! degüellan Uno por uno á sus esposos tiernos.

Yo más sensible que ellas, No te heriré, ni pienso Guardarte en este alcázar, Pues no puedo guardarte aquí en mi pecho.

Aunque agobie mi padre Con cadenas mi cuerpo, Porque al mísero esposo De lástima y amor salvé del riesgo,

Aunque sobre una armada
Me relegue severo
Á gemir, de Numidia
En los campos lejanos y desiertos,

Huye doquier te lleven
Tus pasos y los vientos:
Noche y Venus te ayuden;
Huye, bien mío, con dichoso agüero;

Y allá en memoria mía, En fácil mausoleo, Inscribe un epitafio, Que eternice en el mármol mi lamento.

# Al taburete bordado (1)

Sollozando y riendo de alegría, Muestra Panchita el lindo taburete Que la hija amada por señal le envía Del amor que en ausencia le promete; Y lo besa y lo halaga todo el día Como infante endiosado en su juguete: Siempre es niño el amor en su cariño, Pero amor maternal es el más niño.

<sup>(1)</sup> Doña Panchita San Vicente de Bejar había recibido aquella prenda de recuerdo, cuviada desde Francia por su hija, doña Antonita de Baradéré.

# Al retrato de doña Antonia Bejar de Baradéré

De un ángel la sombra bella, El reflejo de una estrella, Nada más, Aquí la pintura imita; Pero tú, amable Antonita, ¿Dónde estás?

Feliz conyugal cadena
Te llevó de Oriente al Sena;
Desde allí,
A reclamo de un suspiro,
Describiendo un nuevo giro,
Vuelve aquí.

Vuelve... que ya en aflicciones
Te esperan tres corazones
Con ardor;
Trayendo á par del esposo,
A esa niña, don precioso
Del amor.

Y un nuevo infante que el cielo
Os regale por consuelo
Conyugal;
Formando ambos angelitos,
De mimosos pichoncitos
Un casal.

Y en esa prenda esperada Veas tu faz retratada, y, ¡oh placer! Cuando todos con cariño Exclamen mirando al niño: ¡Barader!

### Al retrato de doña Pepita Bejar

¡Bella imagen! mas no igual Al original precioso; Velado, aunque siempre hermoso, Tu sol, Pepita, está aquí; Falta ese dulce donaire Que tus encantos releva Y cual talismán se lleva Los ojos en pos de tí.

Falta la sonrisa amable, Que al que aprisiona enriquece, Pues ricas perlas le ofrece De un clavel partido en dos. Dios mismo, que mira entonces De sus obras la más rara, Para un ángel la envidiara, Si cupiera envidia en Dios.

# Al General D. Juan Lavalle

# Recuerdo funeral

Tristes hijas del pueblo Argentino, Que hoy un tigre devora insolente, Entonemos la endecha doliente A L'avalle, gimiendo por él; A los ecos del mísero canto En la tumba su polvo se anime, Y rebosen con pena sublime En los pechos, la angustia y la hiel.

Sus cenizas en tierra extranjera
Hoy se miran, ¡oh patria! angustiosa;
Tú les debes magnífica fosa
Pues que fuiste su amor y deidad.
Mas ¡ay triste!....Si el mundo olvidare
Con desdenes al héroe sin vida,
Ante el mundo que ingrato lo olvida,
Argentinas, ¡venid y llorad!

A los libres con eco grandioso Recordóles la patria oprimida, E inflamando la hueste aguerrida, Dijo heroico: ¡Salvarla ó morir! Sus valientes el rico estandarte Desplegaron de gloria, y de Mayo, Y cayeron heridos del rayo Los bandidos del torpe Visir.

Ya la enseña triunfante tremola En las cumbres del pueblo cautivo, Y hacia ella con gozo festivo Nos impulsa magnético imán. Al estruendo de patria y venganza, Y á los ecos que en torno responden, Bajo el trono de sangre se esconden Los verdugos y el fiero Sultán. (1)

Mas la escena cambióse, y repente De esperanzas el astro se aleja; Su vislumbre se eclipsa, y nos deja Sumergidos en ansia y dolor. Y el tirano se alienta, y se anima, Porque plugo fatídico al cielo, Nuestra gloria mudar en desvelo, Nuestro gozo cambiar en dolor.

En fatigas y fieros combates Acrisola su ardor argentino, Mas ¡ay cielos! cumplióse el destino Al impulso del plomo fatal. Los caribes, ¡oh excelso Lavalle! Al despojo sangriento acudieron, Y á tus yertas miradas huyeron Como heridos del rayo inmortal.

En su seno la ilustre Bolivia
Tu cadáver recibe y ampara,
Por que formen su tumba preclara
Las montañas del aureo Perú.
A tu lado lidiando cayeron,
Emulando tu ejemplo glorioso,
Dignos héroes de nombre grandioso,
¡Pero nadie más grande que tú!

<sup>(1)</sup> El famoso D. Juan Manuel Rosas, Dictador absoluto de la República Argentina.

## La trompeta oriental

Canción guerrera

CORO

¡ Orientales, la patria peligra!
¡ Argentinos al punto acudid!
He aquí el día de infamia ó de gloria:
¡ Entre gloria ó infamia, elegid!

Los sicarios del hombre sangriento,
De ese tigre que el Plata abortó,
Ya se acercan, y altiva y tremenda,
Orientales, la patria se alzó.
Respirando diabólicas iras,
De serpientes cenida la sien,
¡Ved al monstruo!...Lascivia y horrores
Sus bandidos respiran también.

coro — Orientales, la patria peligra, etc.

Al arrastrar con pérfido engaño De orientales la ilusa facción, ¡Insensatos! al hórrido abismo Os impulsa su encono y pasión. Una suerte si triunfa el aleve, Nos aguarda de su odio infernal: A nosotros cadalso y renombre, A vosotros oprobio y puñal.

coro — Orientales, la patria peligra, etc.

Si á deshonra ó á látigo infame Nuestras hijas botadas están, Con nosotros perezcan, y al menos, Ni ofendidas ni esclavas serán. Trague á todos la tumba horrorosa Si la patria sucumbe; y así, Por trofeos del torpe tirano No habrá siervos...; cadáveres sí!

CORO -- Orientales, la patria peligra, etc.

Argentinos: ¡hé allí los verdugos!
¿Queréis patria?...; venid, y triunfad!
Desplegad el glorioso estandarte
Y sus manchas con sangre lavad.
Degollados mirasteis los hijos
Y ultrajado el virgíneo pudor;
Cien gargantas por una reclaman
Tanta ofensa, tan bárbaro horror.

CORO - Orientales, la patria peligra, etc.

Profanando sacrílego el Templo, ¡Ved al monstruo que al cielo insultó! Que su imagen cual ídolo inmundo En las aras soberbio elevó; Ved al tigre con torpe hidrofobia, ¡Sangre! ¡sangre! sediento bramar; Y en cadalsos con lento martirio ¡Los ungidos de Cristo inmolar!

CORO — Orientales, la patria peligra, etc.

Alza, ¡oh patria! tu escudo invencible, Los caribes se estrellen en él; Ellos gritan, y el grito aceptamos: ¡Guerra á muerte! sangrienta y cruel. ¡Alaridos de estúpido orgullo! ¡Miserables! Su estrago verán, Cuando suene la horrible trompeta, Y sus rayos vomite el volcán.

CORO -- Orientales, la patria peligra, etc.

¡ Mas ya tiemblan! La horrenda pelea No resisten: se aumenta el horror; Ya á la fuga se entregan, y en torno A degüello redobla el tambor. Por la espalda, cual siervos y viles Van heridos, tropiezan en sí, Y mordiendo rabiosos la tierra, Al tirano maldicen allí.

CORO — Orientales, la patria peligra, etc.

¡Sol de Mayo, que brillas, deténte! Para absorto tu giro inmortal, Porque mires tremenda y sublime, La venganza del pueblo Oriental. ¡Negros cuervos, carnívoras aves, A las playas de Oriente venid! ¡Un convite de espléndido estrago Se os prepara, después de la lid!

#### CORO FINAL

¡ Orientales, la patria peligra!
¡ Argentinos, al punto acudid!
He aquí el día de infamia ó de gloria:
¡ Entre gloria ó infamia, elegid!

#### La enhorabuena

À la scñora doña Panchita San Vicente de Bejar, por el restablecimiento de su hija

Vuestras ventanas gozoso
Ví, Panchita, abrirse al sol,
Y dije: ya en su arrebol
Brilla el otro sol hermoso;
¡Vítor! ¡vítor! ya en reposo
Va á cambiar la infausta pena:
¡Sea en hora buena!

El parabién de alegría,
Una y mil veces os doy,
Pues Pepita desde hoy
Recobra su lozanía;
La luz que se oscurecía
Vuelve á brillar más serena:
¡Sea en hora buena!

Marchita esa flor preciosa, Su último aroma exhalaba; Mas Dios benigno miraba; Vuestra aflicción congojosa; Y hoy se ve purpúrea rosa La que ayer mustia azucena: ¡Sea en hora buena!

Tal vez al ver vuestro duelo Se apiadó la parca dura, Que tan dulce criatura No osó arrebatar al suelo, Y de un ángel privó al cielo, Por no apurar vuestra pena: ¡Sea en hora buena! Las bellas de quien Pepita Es flor que las engalana, Se dan la nueva, y ufana Cada cual se felicita; Tierna emoción las agita, Y sólo esta voz resuena: ¡Sea en hora buena!

No temáis nuevo accidente,
Pues la deidad conmovida,
Ya anuncia esplendor y vida
A esa estrella del Oriente,
Y un porvenir refulgente
A la que hoy brilla en el Sena:
¡Sea en hora buena!

Quiérales el cielo dar,
Libres de angustia y dolencia,
Tantos días de existencia
Como arenas tiene el mar;
Y un goce puedan contar
Por cada grano de arena:
¡Sea en hora buena!

A par del amante esposo,
¡Oh Panchita! disfrutad
Tanta dicha, y aceptad
Este holocausto afectuoso;
Mientras repito ardoroso,
Con placer que me enajena:
¡Sea en hora buena!
¡Sea en hora buena!

#### Al Excmo. señor don Fructuoso Rivera

# La copa poética

De rubios topacios, de verde esmeralda, La patria que premia el alto valor, Hoy te ofrece valiosa guirnalda, Como signo de gloria y honor; Otra más bella y más pura Te envía todo oriental, Que es la fe segura De amor inmortal. Pues en ellos Como en mí. Es fino Rubí. Sí, Sí, Rubí. : Oh! No, Mejor, Orientales, Esta copa brindemos leales

A Rivera y su ángel de amor.

### Sáficos y adónicos

Á la memoria de la excelente niña doña Mercedes Antuña y del joven poeta don Adolfo Berro

Flébiles ecos que en el alma suenan, Lance enlutada la doliente lira, Y el triste labio modulando penas, Trémulo gima.

Lloras, y al Cielo funeral plegaria Y hondo lamento, con dolor envías, Mísera patria.... tan acerbo duelo ¿Quién lo motiva?

Vates ilustres, en laúd sonoro Himnos llorosos entonar se miran, Siendo sus cantos de amargura llenos, Copas de acíbar.

Tú de la muerte vacilante y sola, ¡Oh triste patria! la mansión visitas, Y en dos sepulcros que con ansia abrazas, ¡Gimes aflicta!

Bien el motivo de tu amargo lloro De esos sepulcros la inscripción publica: He allí dos seres que en tu honor brillaron, ¡Polvo y ceniza! ¡Dulce Mercedes, candorosa virgen, Silfida amable de pudor ceñida, Yace entre sombras!... marchitado lirio, Luz que no brilla.

Nombre inefable, que halagaba al alma, Y es de bondades misteriosa cifra, Hoy le pronuncian, y al materno pecho Rasga la herida.

Vibra la parca su segur, y al verla Cierra los ojos de pesar movida, Y sufre el ángel, de inseguro golpe, Larga agonía.

Mas ¡ay! ¡tú gimes! la vecina tumba También, ¡oh patria! sollozando miras, El mármol besas, y á tu caro Adolfo ¡No reanimas!

Deuda es sagrada que angustiada llores, Y en dos recuerdos tu dolor dividas, Allí la parca, de tu dulce vate Rompe la lira.

Triste memoria que doquier me sigues, Y eres del pecho dolorosa espina, Tú á un mismo tiempo mi dolor renuevas, Tú me lo alivias.

Dos esperanzas, de inocencia y gloria, Bárbara muerte, con rigor disipas, Palma y violeta, de ilusiones de oro Frágil enigma. Bardo de Oriente, la celeste llama De excelso genio con ardor seguía, Que era en su mente, derramando luces, Fúlgida pira.

En pro del débil, que su voz defiende, Blanda y sociable su misión cumplía; Nunca su plectro disonó exhalando Torpe diatriba.

Ora en defensa del opreso esclavo Fiero anatema con furor fulmina, Ora en la llaga de infeliz mendigo Bálsamo aplica. (1)

Mira en su verso la infeliz ramera Hórrido espejo que terror le inspira, Y huye del vicio, de engañoso halago Pérfido habita.

Lámpara exhausta, que muriendo arroja Trémulos rayos que su lumbre avivan, Tal en sus ansias el doliente vate Pulsa la lira.

Cisne canoro, presagiando muerte, Alza su canto y angustioso trina, Eco solemne que del hondo pecho Hiere la fibra.

Eco del cielo, divinal preludio
Del sacro hosanna que su mente agita,
Que ora ante el trono de la luz repite
Su arpa divina.

<sup>(1)</sup> Alusión á varias composiciones poéticas, muy bellas, del joven Berro.

¡Oh Dios inmenso! si tu gloria ensalzan Altos querubes de mayor valía, ¿Cómo, dos seres que á la patria adornan, Sordo le quitas?

Mas, ¡ah! perdona: maldición al hombre Que tus arcanos indagar medita; ¡Todos te adoren, y mi humilde canto Calme tus iras!

## Epitafio (1)

Ultima ofrenda de amistad

Dulce y modesta, juvenil encanto, Fué de virtudes el ejemplo fiel, Nítida estrella que apagada al mundo Brilla en el cielo renaciendo en él.

Mustia la rosa que alegraba al prado Yace, y opaca su apacible luz; ¡Hela sin vida! su humanal despojo Cubre benigna la sagrada cruz.

Manes que en torno suspiráis, decidla Que eterna vive su memoria en mí, Y que estas flores del amor más puro Puso su amiga sollozando aquí.

<sup>(1)</sup> Este epitafio, expresamente encargado con tanta extensión, se colocó impreso ca raso dentro de un cuadro, con una guirnalda de flores en contorno. Lo mismo se hizo con el epitafio siguiente.

#### OTRO

#### A una niña de siete meses

Prenda querida del amor materno, Angel del cielo que volaste á él, Vuelve á la vida.... Pero no, no dejes Néctar divino por amarga hiel.

¡Tierna paloma! Tu doliente madre Aquí en la fosa que á su bien robó, Regada en llanto con dolor te ofrece Esta guirnalda que su amor tejió. 1. 2. 3. 4. Ce - be - de - o (1)

#### Charada

En mi primera y segunda, Tercera y cuarta también, Aunque suenan cuatro letras, Cuatro sílabas se ven.

Obedece es anagrama
De mi todo... hombre vulgar,
Que sólo por sus dos hijos
Se ve en la Biblia brillar.

<sup>(1)</sup> El Cebedeo, según la Biblia, era el padre de los apóstoles Santiago y San Juan.

# Epístola hispano-latina (1)

#### A UN MECENAS

Caro Señor, á quien llego
Guiado por una estrella,
Yo... Et mea cymba semél
Vasta percussa procella.

Ovidio, Tristium, lib. 1.". ele-

De quien mereci en un tiempo Aprecio, amistad, franqueza, Dulces exuviæ, dúm Fata, deusque sinebant.

VIRGILIO, Encida, lib. 4.º

Fabio, que el noble apellido Con tanto honor desempeñas, Fabio... maxime, qui claris Nomen virtutibus æquas.

Ovidio, ex Ponto, lib. 1.°, epist. 1.ª

Que ya de joven gozasteis Del honor las preminencias, Y más... candidior postquam Tondenti barba cadebat.

VIRGILIO, égloga 1.\*

Para saludaros hoy Y á vuestra elevada esfera Llegar... Nunc ego jactandas Optarem súmere pennas.

OVIDIO, Tristium, elegía 8.4

(1) En esta composición van, según se ve, los versos castellanos mezquados y acabados con versos exámetros latinos de los mejores poetas; circunstancia que ha hecho muy laboriosa esta poesía, como bien lo advertirán los inteligentes. — (N. del A.)

Como lo hizo el arquitecto Del laberinto de Creta, Dédalus (ut fama est) Fugiens minoia regna.

VIRGILIO, Eneida, lib. 6.º

Pues hablaros es difícil, Que entre atenciones diversas, Nec tibi contingunt quæ Gentibus otia præstas.

OVIDIO, Tristiam. lib. 2.0, elegia 1.4

Por eso, para informaros De la ansiedad que me cerca, No sé... quid, nisi Picrides, (Solatia frigida!) restat.

Ovidio, ex Ponto, lib. 4.\*, epist. 2.\*

Así, intercalando flores De los latinos poetas, Porque... quidlibet audendi Semper fuit aqua potestas.

Horacio, ars poética.

Este ramillete ó carta
Mi fino afecto os presenta,
Por ver... si quis adhucuscuam
Nostri non immemor èxtat.

Ovidio, ex Ponto, lib. 4.º epist. 15.4

Mas mi musa al elevarse, Cual Ícaro á la eminencia, Recela... suspiciens calum, Tenditque ad sidera dextram.

Virgilio, Encida, lib. 12.

Pues sabe que mi barquilla Perdió las jarcias y velas Cuando... paullatím adnabam Terra, et jam tuta tenebam.

VIRGILIO, Encida, lib. 6.º

9,

Por eso es que sin pulsar Del plectro las áureas cuerdas, Tiempo ha que... deficiens animo Masto cum corde jacebat.

LUCRECIO, lib. 6.%

Y es bien que hoy alcance olvidos Si ayer lauros, por que vea Que al fin... has totics optatas Except gloria panas.

JUVENAL, sát. 10.ª

Y aun debió romper su lira Cuando advirtió que proterva La envidia... mostrabat grávidam Telis se ferre pharetram.

Silio Italico, lib. 7.º

Ya, aunque tarde, aprovechando En su costosa experiencia, Cede... deponitque suos Lauros, bellique trophæa.

RAPIM, poema, Circa Lute-

No pretendo, pues, loaros Con adulación abyecta Que os ofende... ad quiddam vitii Quicumque kine concipit errat.

OVIDIO, Tristium, lib. 2.°, elegia 10.ª

Aunque miro cuanto el hombre Con la adulación progresa, Y más... qui studet optatam Cursu contingere metam.

Horacio, Ars. poet.

Sólo intacta mi opinión Ambiciono, mas riquezas Jamás... ah percat qui primus Opes effodit opertas.

Sidenius Hoschius, Super divitias.

Del campo el grato retiro
Es cuanto mi pecho anhela,
Y ver cual... luxuriant pecudes
Nascenti in graminis herba.

METIVIER, Himno al sol.

Viviré libre y tranquilo, Y en descendiendo à la huesa, Tal vez logre... ut me non docta Deploret pastor avena.

SANNAZAR, poeta napolitano.

¡La huesa! ¡oh triste recuerdo! He allí el fin de la soberbia: ¡El polvo!... O miscras hominum Mentes, o pectora caca!...

LUCRECIO, lib. 2.º

Alli igual el chico al grande, Que aun pretenda precedencias Dirá: hic tibi cedo nihil, Mors omnes omnibus aquat.

VARCHI, Conditio in morte.

¿Qué son hoy Ciro, Alejandro, Héctor, Aquiles y César? ¡Polvo!... num minus interiit, Qui cantu saxa movebat?.

Sidronio, égloga á Tyrsis.

Tal es el mundo; mas, ¿dónde Mi ciego numen me lleva? Extraviado... has inter voces, Media inter Talia verba.

VIRGILIO, Encida, lib. 12.

Torno á mi asunto, diciendo Que mis bienes y mis penas Hoy... ante oculos, interque Manus sunt omnia vestras.

VIRCHAO, Encida, lib. 11.

Pues sembrando en tierra dura Cogi agravios por finezas, Tanto que... hoc, memini, quondam Fieri non posse loquebar.

Ovidio, Tristium, lib. 5.º, elegia 5.ª

Bien sé que la torpe intriga Contra mi su furia acerba Suscitat, irdrumqué Omnes effudit habenas.

VIRGILIO, Encida, lib. 12.

Mas, cúbrame vuestra egida, Veréis, de esa turba fiera, Parte... ingenti trepidare Metu pars, vertere terga.

VIRGILIO, Encida, lib. 6.º

Sé que calumnia y envidia Venenosas me vulneran, Porque... nominis et famæ, Quondam fulgore trahebar.

OVIDIO, Tristium, lib. 5.°, elegía 12.°

Y que este doble reptil No bien mis lauros recuerda, Cuando... lubrica convolvit, Sublato pectore, terga.

Virgilio, Encida, lib. 12.

Mas, así el Cielo me vengue Y de Ixión en la rueda Perezca... ut ve ferox Phálaris Lingua prius ense resecta.

OVIDIO, in ibim.

Así al recordar mi agravio El alma en furor se quema Cual... non ipsa Alecto, nec Fata furore Megara.

Silio Italico, lib. 13.

¡Cuántas veces en mis sueños Vi al monstruo, y su horrible testa Postraba... et digitos digitis, El frontem fronte premebam!

Ovidio, Metamorphos, lib. 9.

Y al dar su mortal gemido, Parecíame en la idea Oir... Sæpé cavas motu Terræ mugire cavernas.

LUCANO, Pharsalia. lib. 3.0

Cual anunciando desastres Se vió estremecer la esfera Cuando... flébile terrificis Gemuit mugitibus Ætna.

CLAUDIANO, lib. 2.º

Perezca el vil; mas no queden Su infamia y muerte secretas, No... Sed cadat ante diem Media inhumatus arena.

Virgilio, Encida, lib. 4.º

De ardiente hidrofobia acabe, Cual descomunal culebra Que... mandit humum, moriensque Suo se in vulnere versat.

VIRGILIO, Encida, lib. 11.

É insepulto y arrastrado Por carnívoras panteras, Alli... nec sua quam Pyrri, Felicius ossa quiepant.

OVIDIO, in ibim.

Descarga joh numen! tu rayo Que le aniquile en pavesas; Descarga... o pater, o hominum Dicumque etærna potestas!

VIRGILIO, Encida, lib. 10.

Ó si quieres que esos viles Sufran con ansia más lenta, Vivan... perpetuo mærore, Et nigra veste senescant.

JUVENAL, sát. 10.ª

Vaguen sin hogar ni asilo, Y que sus víctimas puedan Verlos... quærere, et effossam, Sitientes, lambere terram.

LUCANO, Pharsal, lib. 9.0

Mas, yo, Señor, me extravío, Pues recordar tanta ofensa, Non équidem vellem, sed Me mea fata trahebant.

OVIDIO, Tristium, lib. 2.º, elegía 1.ª

Pues mi musa inofensiva, Sólo de la patria excelsa, Semper equos, atque arma Virum, pugnasque cancbat.

Virgilio, Encida, lib. 9.º

Y éste era el grato descanso Que prestaba á mis tareas, Cuando... nox crat, et bifores Intrabat luna fenestras.

OVIDIO, ex Ponto, epist. 3.4

Este el patriótico afán En que el sueño me rindiera, Cuando... auroram phactontis Equi jam luce vehebant.

VIRGILIO, Encida, lib. 5.0

A tí consagrando, joh patria! A tu historia, á tus grandezas, Mi laúd... Te, veniente die, Te decedente, canebam.

Virgilio, Geórgicas, lib. 4.º

En tanto, mis detractores, Que mi derrota contemplan, Al fin... conticuere omnes Intentique ora tenebant.

Virgilio, Encida, lib. 2.º

Yo también el labio sello, Que á mis iras la prudencia Con su... imperio premit, ac Vindis et carcere, frenat.

VIRGILIO, Encida, lib. 1.º

Y tornando de mi carta Al objeto, fin, y tema, Pues Talía... in partes rapit Varias atque omnia versat.

VIRGILIO, Encida, lib. 4.0

Vuestra palabra os recuerdo, Aunque el temor que me cerca Diga... quid facis? ah demens! Cúr, si fortuna recedat?

Ovidio, ex Ponto lib. 1.7. epíst. 4.4

Mas, ved que la vida es breve, Que se me pasa en promesas, Y que... jam mihi deterior Canis aspergitur ætas.

Ovidio, ex Ponto, lib. 110, epíst. 4.ª

Pues si la verdad en vos No se asila, no se alberga, Exclamaré... ad virgo infelix, Tu nunc in montibus erras.

Virgilio, égloga 6.ª

Tal no es posible... y creeré, Primero que esto suceda, Esse canes utero sub Virginis, esse chimeram.

Ovidio, Tristium, lib. 4.%

Nueva Babel, en el orbe Con rara y confusa mezela Veremos... Omnia mutari Mores, decreta logüelam.

METIVIER, Himno al sol.

Ituzaingó y Sarandí Contra su corriente amena Correrán... et ver autumno Brumæ miscebitur æstas.

OVIDIO, in Ihim.

Antes veránse olvidadas Las patrióticas proezas De vuestro hijo... et rudæ qüærcus Sudabunt roscidu mella.

Virgizio, égloga 4.º

Joven héroe, que entre lanzas Pereció con gloria excelsa, Cuando... ille suam lætus, Patriam, victorque petebat.

Ovidio, Tristium, lib. 1.º, clo-

En fin, la tierna paloma Se verá rugir tremenda Cual monstruo... horrendum stridens Flammisque armata Chymera.

Virgilio, Encida, lib. 6.º

Que es más imposible que esto Faltar vos, cuya alma bella Nunca... illa dolos, dirunque Nefas in pectore versat.

Virgilio, Encida, lib. 2.0

La verdad y la justicia Son blasón del que gobierna Aureus hanc vitam, in Terris Sativinus agebat.

Virgilio, Geórgicas, lib. 2.º

Mas, ya mi carta concluyo, Y si os acordáis por ella De mí... Dii faciant ut capé Tua sit epistola dextra.

Ovidio, Tristium, lib. 4.", elegía 7."

Oblándoos en gratitud Mi afecto, y por lo que resta, Los cielos... persolvant grates Dignas, et pramia reddant.

Virgilio, Encida, lib. 2.º

## Al caballo pampa

#### **EPITAFIO**

Éste es el esqueleto, ¡oh caminante! De aquel caballo pampa tan preciado, A cuya ilustre fama no han llegado Bucéfalo, Babieca y Rocinante.

Enfermóse de un pasmo.... y al instante En balsámica enjundia embadurnado, Su dueño le asistió con más cuidado Que pudiera á su dama un fino amante.

Mas, de noche en la cuadra, un perro bravo Sintiendo la fragancia en sus narices, Le asalta hambriento, y le devora al cabo.

¡Oh cuidados fatales é infelices! Más te valiera, ¡oh pampa! por el rabo Haber olido á potro que á perdices.

#### La madre africana

# Oda (1)

Tairai-je ces enfants de la rive africaine

- « Qui cultivent pour nous la terre américaine?
- « Différents de couleurs, ils ont les mêmes droits,
- · Vous mêmes, contre vous, les armez de vos lois! »

DEULLE. — Poema La Desgracia y la Picdad, canto 1.º

¿Y así, cruel pirata, así te alejas,
Robándome tirano
Los hijos y el esposo? ¿Así inhumano
En desamparo y en dolor me dejas?
¡Ay! ¡vuelve, vuelve! En mi infeliz cabaña,
Donde te dí acogida,
¡Ve cuál me dejas como débil caña
Del huracan violento combatida!

Vuelve, entrañas de fiera,
Que por mi mal viniste;
Llévame á mí también, y al menos muera
Con mis prendas amadas.... Mas, ¡ay triste!
Ya no espero ablandar tu pecho duro
Con lamentos prolijos:
¡Tú no sientes amor ni tienes hijos!

<sup>(1)</sup> Estos versos los publiqué en execración del bárbaro comercio de negros, que en contravención de la ley de libertad y abolición de este tráfico, seguían haciendo varios especuladores; y muy especialmente el buque llamado el Águila, que con bandera orien€al feé á la costa de Africa á tan reprobado comercio.

¿Y es posible que el sol resplandeciente Que ostenta esa bandera Llegue á estas playas por la vez primera A autorizar un crimen tan patente? ¡Oh globo celestial, que esplendoroso Dominas en las cumbres, Oscurece tu luz, y al monstruo odioso Sólo sangriento y con horror alumbres!

Mas, ¡ay! ¡qué núeva pena
Descubren ya mis ojos!
He allí el arco y las flechas, que en la arena
Del asalto traidor fueron despojos;
¡Infeliz compañero, tú ignorabas
Que esos blancos altivos
Proclaman libertad, y hacen cautivos!

De esta suerte la mísera africana
Se queja inútilmente,
Mientras su nave apresta indiferente
El traficante vil de carne humana.
Y truena el bronce, y su clamor repite,
Que el clamar la consuela;
Mas el Aguila, en hombros de Anfitrite
Suelta las alas, y al estruendo vuela.

Al punto encadenados
Los cautivos se miran,
Y al fondo del bajel desesperados
Los lanzan sin piedad, y ellos suspiran;
Mientras que la infeliz desde la peña
Se arroja y da un lamento,
Que en pos de la alta popa lleva el viento.

# El oriental celoso (1)

## Romance heroico

Era una hermosa mañana De Diciembre, cuando apenas Rayaba Febo ahuyentando Los celajes y las nieblas; É iluminando las mieses Que al blando céfiro ondean, Les convertía en diamantes, Lo que el alba les dió en perlas. Las pintadas avecillas Amorosas y parleras, En variado contrapunto La luz matinal celebran; Y en magnifico paisaje, Con verde pompa reflejan Del frondoso Miguelete Los jardines y florestas, Que exhalando mil aromas, Y ostentando sus riquezas, Ora embalsaman las auras, Ora los ojos recrean. Todo en la alegre campiña Respira vida y presenta, De libertad y de gloria, La deliciosa influencia.

<sup>(1)</sup> El asunto de este romance se refiere á la época en que las tropas del Imperio del Brasil dominaban en Montevideo, que se hallaba sitiado ya por la vanguardia del ejército bibertador.

Por las lejanas colinas,
Marciales fuegos humean,
Que con moribunda llama
Las auras lamen y besan.
En torno vagan los libres,
A cuya heroica paciencia
La tierra es mullida cama,
Y el cielo estrellada tienda.

Sólo la noble ciudad En vil servidumbre opresa, Al través de sus murallas Cual triste sombra se eleva. De cuando en cuando el cañón, Que inflama sulfúrea mecha, Con pavoroso estampido Lanza un relámpago y truena, O con trémulos penachos, Vigilantes centinelas, En misterioso silencio Se cruzan por sus almenas, Que los patriotas en torno, Por las zanjas y las cercas, A la imperial avanzada Doquier amagan y acechan. En alto mástil se mira Sobre los muros soberbia. De amarilla y verde gasa Flamear la infausta bandera, En cuyo imperial escudo, Rodeando á una verde esfera. Por señal de nuestro oprobio Se mira una opaca estrella. (1)

<sup>(1)</sup> Una estrella, añadida á las del Imperio, indicaba en su escudo esta Provincia Oriental.

Entretanto, va adornado Con espléndida diadema, Sobre el dorado horizonte Majestuoso el sol se eleva. Cuando á la playa que el mar En forma de arco rodea, Y con apacibles ondas Sus márgenes ciñe y riega, Sobre un un soberbio alazán, Oue en pos los vientos se deja, Baja veloz un guerrero, Y es Julio, amante de Celia. Vuela el bridón, y excitado Por el látigo y la espuela, En torno al diestro jinete Levanta nubes de arena. No bien el gallardo joven De edad cuatro lustros cuenta, Y ya agobiado parece Con cuatro siglos de penas. Sus juveniles facciones Que un blando vello sombrea, Muestran las gracias de Adonis Y de Marte la fiereza.

Ornan su dolman celeste
Alamares de oro y seda,
Que en más venturosos días
Le bordó su ingrata bella.
Sobre el luciente morrión
De doradas carrilleras,
Tres rojas plumas al viento
A fuer de estandarte ondean.
Mientras que al siniestro lado,
Al compás de su carrera,
En la acicalada vaina
El corvo sable resuena.

¡Oh! ¡cuál devora el espacio El bruto, y fiero escarcea, Cuando ante sus pies las ondas En blanca espuma se quiebran! Hiende el adalid las auras, Mas repente con destreza Se echa hacia atrás, sujetando Con ambas manos la rienda. Cede el ardoroso bruto Al impulso, con tal fuerza, Que doblando los garrones, Estampó el anca en la arena.

Entonces los torvos ojos Dirige al pueblo, y contempla De sus altos edificios Los balcones y azoteas. Mas entre todos distingue Y con ansia considera, De la mansión de su amada El mirador y veleta. Y demudado el semblante, Exclamó con voz opresa: « He allí una imagen voluble De mi engañosa Sirena: ¿Cómo así, ingrata mujer, Me abandonas?....; Por qué premias Con olvido mi constancia. Y con traición mi fineza? ¿Cómo, por un extranjero Que á nuestra patria encadena, Mi amor y tus juramentos, Olvidas, ingrata Celia? La fineza de tu amor De bajos quilates era, Pues su poca ley descubre En el crisol de la ausencia.

Cuando Treinta y Tres valientes A darnos patria vinieran, Y de libertad y gloria Sonó la trompa guerrera; Cuando mi pecho inflamado Por patriótica centella, Dejé del hogar paterno La abundancia y la indolencia, ¿ No me dijiste, excitando Mi pecho á la heroica empresa, Que sólo siendo patriota Tu mano obtener debiera? ¿Y no juraste también, Con esa pérfida lengua, Que tu constancia sería De mi amor la recompensa? Pues, ¿cómo has podido, aleve, Olvidar tu fe y promesas, Y á un opresor extranjero Unir tu suerte deseas? Dicenme que un Alburquerque De tu amor se lisonjea; Que pronto debe á los dos Unir convugal cadena. Mas no. No verá tal dicha. Pues aquí mismo, ó doquiera, Con la vida ha de pagarme El bien que robarme intenta. Venga ese rival dichoso, Si de ser noble se precia; Venga aquí con sable 6 lanza, Donde mi furor le reta. Dos días le doy.... mas luego Yo haré que la luz febea, Si por dos veces le alumbra, Se le eclipse á la tercera.

Pues treparé por el muro, Iré al templo, y con fiereza, Sabré al soplo de mis iras Apagar nupciales teas. Serán los cirios su antorcha, Será tálamo la huesa, Y por digno epitalamio Tendrán fúnebres exequias.»

Esto dijo.... y á un bajel Que roto en la playa observa, Sacando un cartel del pecho, Con fiero ademán se acerca. Y en la destrozada proa, Que una sierpe representa, Lo clava con el puñal Porque del muro se vea. Allí en rojos caracteres Estas palabras se encierran: « A Alburquerque un oriental « Emplaza á campal pelea; « Dos días no más le aguarda, « Porque en él vengar intenta « De su patria el vilipendio « Y de su amor las ofensas. »

Al punto el sentido amante
Volviendo á mirar con pena
La ciudad, lanzó un suspiro,
Y soltó al bruto la rienda.
Del manso mar por la playa
Sigue rápido la vuelta,
Y las ondas que salpica
Descienden cual lluvia en perlas.
Las olas, cual conmovidas
De su furor y sus penas,
Ó asustadas retroceden,
Ó cariñosas se acercan.

Sigue veloz, y subiendo Cual fugitiva centella, Traspone una altura, y luego Se pierde en la polvareda.

#### Charada en francés

Volage . . . . (Vol-age)

Mon premier (1) quelque fois conduit à l'échafaud; La fin de mon second (2) est toujours le tombeau; Le premier fait la honte, ou donne l'opulence, L'autre est un don des cieux: son fruit est la prudence. L'un traverse la sphère, et l'autre les époques, Qu'en dis-tu, mon lecteur? peut-être tu t'en moques: Mais, enfin, des amants l'union se dissout Lorsque leur caractère est égal à mon tout.

<sup>(1)</sup> Vol, 1.ª mitad, significa robo y también volido.

<sup>(2)</sup> Age, edad, acaba siempre con la muerte.

#### Cuarteta

DEL SEÑOR DON VICENTE LÓPEZ

Calle Esparta su virtud, Sus hazañas calle Roma; ¡Silencio: que al mundo asoma La gran capital del Sud!

Glosa del autor dedicada á Buenos Aires bajo la tiranía de Rosas

Hela allí, la gran ciudad,
Que en la argentina ribera
Lanzó al mundo la primera
El grito de ¡Libertad!
Hoy opresa, en orfandad
Llora sobre su ataúd;
Vedla en triste esclavitud,
Pero en su dolor más bella;
¡Ay!...ya no dicen por ellæ:
¡Calle Esparta su virtud!

Ella, ornada de blasones, Vió, como heridos del rayo, Caer ante el Sol de Mayo, Los castillos y lcones; La que asombró á las naciones, Hoy tiembla, ¡débil paloma! Un Sultán la oprime y doma; Mas si ella el rayo despide, Grecia sus triunfos olvide, Sus hazañas calle Roma. Mas ¡qué miro!.... La opresión Ya al pueblo apura en sus penas, Y de sus mismas cadenas Hace armas la indignación; Ya asalta al fiero Nerón, Al fanático Mahoma, Ya el cielo venganza toma, Y ante el mundo que la acata, Surge la virgen del Plata: ¡Silencio: que al mundo asoma!

¡Oh cuán grandiosa ostentaba
Su triunfo asaz merecido!
¡Sí!....que era mengua haber sido
Libre para verse esclava;
Un Genio el himno entonaba,
Y en armonioso laúd,
Dice: ¡Al gran pueblo salud!
¡Salud! responde el Oriente;
Y entonces se alza esplendente
La gran capital del Sud.

# 2.ª glosa de la misma cuarteta

Un día el pueblo guerrero,
Que hoy se postra ante un tirano,
Venció al potente britano
Y humilló al soberbio ibero;
Cruzó triunfante el primero
Desde el septentrión al Sud,
Su heroísmo la amplitud
Del orbe entero llenaba,
Que al ver su gloria exclamaba:
¡ Calle Esparta su virtud!

¿Y cómo al pueblo glorioso
Humilla un déspota así?
¿Se alzará del polvo?...¡oh!...¡sí!
Y más fuerte y más grandioso;
Veréis sobre el monstruo odioso
Cuán tremendo se desploma;
Ejemplo será y axioma
Su venganza escrita en bronces;
Él dirá: ¡aquí estoy!... y entonces
Sus hazañas calle Roma.

Opreso sí, mas no inerte,
Tronará el pueblo de Mayo,
Cual su estrecha nube el rayo
Rompe en explosión más fuerte.
Ya el hado .... Victoria ó muerte
Agita en fatal redoma,
Ya un genio la insignia toma
De los colores divinos;
¡He allí la patria!... Argentinos·
¡ Silencio: que al mundo asoma!

Caerá del sitial sangriento
El detestable tirano,
Y el gran pueblo americano
Se gozará en su escarmiento;
Allí un nuevo juramento
Se hará de unión y virtud,
Y libre de esclavitud,
Como el fénix renaciente,
Se alzará más esplendente,
La gran capital del Sud. (1)

<sup>(1)</sup> Este vaticinio se publicó algunos años antes de la caída de Rosas.

## La botella y la mujer

Disputaban sin ceder, Un pastor y un lechuguino, Cuál es tesoro más fino: La botella ó la mujer; El pastor dijo: — A mi ver, Es más sabrosa y más bella La botella.

Cuando exhausto de fatiga Bajo un ombú me reclino, Un sendo trago de vino Mi ansia y cansancio mitiga; Allí es mi mejor amiga, Mi sol, mi luna, mi estrella, La botella.

El que empieza á envejecer
Halla más excitación
En dos cuartas de carlón
Que en seis cuartas de mujer;
Porque siempre está en su ser,
Sin melindres de doncella,
La botella.

—¡Calla! dijo el lechuguino;
Solo un patán sin templanza
Puede poner en balanza
Λ la mujer con el vino:
¿ Quién nuestro adverso destino
Cambia en supremo placer?
¡ La mujer!

No hay néctar más delicado

Que el de la copa de amor,

Ni otra delicia mayor

Que el amar y verse amado;

Es el don más sublimado

Que Dios quiso al hombre hacer,

La mujer.

Sin ellas todo sería
Caos de inmensa tristura:
Ellas son de la natura
La más perfecta armonía;
¿Quién del hombre es la alegría
Y alivio en su padecer?
¡La mujer!

No siempre, dijo el pastor,
Porque salen, camarada,
Á estocada por cornada
Los disgustos y el amor;
Mas mi prenda es superior,
Pues no es falaz como aquélla
La botella.

Cuantos más besos la doy,
Mas me inflama y enardece,
Y cuando aquél desfallece,
Yo más animado estoy;
Y Príncipe ó Papa soy,
Sin que me cause querella
La botella.

Dama que no pide y da, Grata aun después de gozada, Cuando la ven más preñada Tanto más virgen está; Sin mujer muy bien me va, Porque me suple por ella La botella. Silenciosa y no profana, Un tapón tiene su boca; Aunque á celos la provoca Tal vez cierta dama-juana, Espera su turno ufana Y á su rival no atropella La botella.

Muger, dijo el lechuguin,
Dice regum al revés,
O cosa de reyes es
Traducido del latín;
Mas no sabe un galopín
De cuanto puede valer
La mujer.

A nuestros hijos, humanas, Dan sus cuidados prolijos, ¿A que no cuidan tus hijos Botellas ni damajuanas? En sus penurias tiranas Sabe al hombre sostener La mujer.

Tiene el hombre una aflicción, Gime solo... mas repente Ve á su amada, y luego siente Palpitarle el corazón, Porque una innata afección Le dice que es su placer La mujer.

En esto déjanse ver
Baco y Cupido abrazados,
Y dicen: — Callad, cuitados,
Que no os sabéis entender:
Todo puede complacer
Tomado en medida bella,
La mujer y la botella
La botella y la mujer.

# La guitarra

#### ENIGMA

Tengo boca mas no lengua, Fino talle y dos barrigas, Y sólo soy bulliciosa Cuando me rascan las tripas.

Soy emblema de la vida, Soy símbolo de un suplicio, Soy un árbol que sin hojas Produjo el fruto más rico.

#### 1." 2." Sol dados

#### Charada

La primera es luz hermosa, La otra es un juego de azar; Y sin mi todo en la guerra Nadie pretenda triunfar.

# A Juan Copete

Letrilla satirica

Si el enderezar entuertos No es cosa que te compete, ¿Quién te mete, Juan Copete?

Que Blas se descrisme en balde, Siempre con vana esperanza, Y Gil haga la pitanza Por tener el taita alcalde, Y que cuando cuentas salde Cargue setenta por siete, ¿Quién te mete?

Que un agiotista avariento
Compre el sueldo á un empleado
Pagándole al desdichado
A veinte por cada ciento, (1)
Y él cobre su documento
Por entero en un billete,
¿Quién te mete?

Si obtiene un pelafustán Un empleo financiero, Y se pone altivo y fiero Como pudiera un Sultán; Y si humilla con desmán A todos en su bufete, ¿ Quién te mete?

<sup>(1)</sup> Esto sucedía en 1810, cuando se hicieron estos versos. Mas en 1845, con motivo del largo asedio, las liquidaciones se vendían á un peso por ciento.

Si el que ayer vino en chancletas Hoy anda en soberbio coche, Apandando á trochemoche Cargos, honras y pesetas; Si á otro dan duras galletas, Y él logra el blando rosquete, ¿ Quién te mete?

Si humanidad proelamando
Esotro al vulgo seduce,
Y él cada mes introduce
Diez negros por contrabando;
Vil impostor negociando
Con la carne humana á flete,
¿Quién te mete?

Si á un médico allá en Turquía
Priva el Diván del turbante, (1)
Porque sana con purgante,
Y no mata con sangría
Y si el gran señor se fía
En lo que el Diván decrete,
¿ Quién te mete?

Si anda con su roja bincha Como un campeón aguerrido, El que sólo ha conocido La batalla de *Pichincha* En sillón de tafilete, ¿Quién te mete?

<sup>(1)</sup> Sátira á la Junta de Higiene, que había prohibido el ejercicio de médico al doctor Capdehourat.

Si un truhán con arte y sisas
Luce el caudal que atesora,
Aunque el público no ignora
De donde salen las misas;
Y si al entrar en pesquisas
Le vuelcan el cubilete,
¿ Quién te mete?

Si encopetado un gandul
Logra un cargo de importancia,
Retobado en su ignorancia
Como en su cuero un baúl;
Si pone de oro y azul
Al que en su orgullo le inquiete,
¿Quién te mete?

Si algunos que al Carnaval Llaman torpe en sus escritos, En pandillas y entre gritos Juegan de un modo brutal; Si de huevos un nidal Llevan bajo el tonelete, ¿Quién te mete?

Si contra los toros Tello Grita, haciéndose el sensible, Después que asistió impasible Al mazorquero degüello; (1) Si se le eriza el cabello Porque un buey se desjarrete, ¿ Quién te mete?

<sup>(1)</sup> Los degüellos que la sociedad de la mazerca hacía en Buenos Aires sobre los infelices unitarios.

Si un preste humildad predica, Que al buen cristiano acrisola, Y si le pisan la cola Se alza cual víbora, y pica; Si en su doctrina se implica Haciendo de ella un juguete, Quién te mete?

Si condena un clerizonte
Del juego el vicio profano,
Y á él con el naipe en la mano
No habrá tahur que le afronte,
Porque es devoto del monte,
Mas no del monte Olivete,
¿Quién te mete?

Si al contrario, otro es modelo De virtud, mas la impiedad Llama á su fe necedad, Y fanatismo á su celo; Si ves que irle contra el pelo Más escándalos promete, ¿ Quién te mete?

Si un periodista enemigo
A otro antagonista inflama,
Y al mismo tiempo le llama
Sabio colega y amigo;
Si así le corta el ombligo
Con suave y dulce falsete,
¿ Quién te mete?

Si reniega un empleado
Porque el sueldo no se abona,
Pero el puesto no abandona
Ni amaina el lujo extremado;
Si ves que al monte y al dado
Derrocha á tente bonete,
¿Quién te mete?

Si con astucias, Fabricio
Logra hacerse diputado,
Y de un cargo tan sagrado
Hace ganga y beneficio;
Si afloja con artificio,
Cuando es preciso que apriete,
¿Quién te mete?

Si olvidando la constancia
Que le impone su deber,
Vende su voto al poder
Por una sucrte de estancia;
Y si aun le dan importancia,
En vez de darle un grillete,
¿ Quién te mete?

Si á fuer de ilustre, un autor El escándalo concita Con la infanta Margarita, Ó con la obscena Tudor; Si á la moral y al pudor Se lastima y compromete, ¿Quién te mete?

Si una nación principal Allí es vilmente injuriada; Si una reina es descarada Y hace alarde de ser tal; Si embajador imperial Sirve como de alcahuete, ¿ Quién te mete?

Si al romanticismo plugo Dar siempre de manifiesto Adulterio, muerte, incesto, Monjas, veneno y verdugo; Si por ser de Víctor Hugo Calla el juez ó se somete, ¿ Quién te mete? En fin, una cosa sola

Diré, y lo demás es paja:

Si quien debe el mal no ataya,

Deja tú correr la bola;

Pues gastarás tu parola,

Y te dirán: «¡Ay pobrete!

¿Quién te mete,

Juan Copete?»

## Cédulas de novios y compadres

# PARA LAS NOCHES DE SAN JUAN Y SAN PEDRO (1)

Mientras viva rendiré, A pesar de tu rigor, En las aras de tu amor Holocaustos de mi fe.

Calma, tirana, el rigor, Duélete de mis desvelos, Y si he de morir de celos, Déjame morir de amor.

Cual mariposa, en despojos, De la luz que la enamora, Así yo muero, señora, Al fuego de vuestros ojos.

Si sólo es juego y ficción El bien que logro este año, No me mate un desengaño, Pues vivo de una ilusión.

—Siete vidas, prenda mía, Quisiera tener ahora: Una para tí ....—¡Qué poco! ¿Y las seis? — Para las otras.

<sup>(1)</sup> Aunque estos versillos son triviales y fáciles (como que son para un juego de tertulia) he querido darles aquí colocación por el mucho uso que se hace de ellos, en aquellas noches, cuando se tiran á la suerte las cedulillas de novios y compadres.

Si dentro del pecho tengo Viva tu imagen, ¡oh ingrata! Cuando me afliges te ofendes, Cuando me hieres te matas.

Cien pretendientes tenías, Ingrata, y hoy tienes mil; De perilla te ha venido La intervención del Brasil.

De tu luz son mariposas Dos brasileros pulidos, Tú de fuego, ellos de cera, Así están tan derretidos.

De poco sirve á mi estrella La dulce luz que gozó, Si la enciendes con un sí Y la apagas con un no.

¿ Por qué, dime, ingrata bella, Muestras ternura y candor, Si prendido en tus alhajas Hallo cadena y dolor?

La inocente mariposa Cercos á la lumbre dió, Y al fin la sirve de pira La luz que la enamoró.

Tú que por novio me sales, Si eres pobre, vade retro, Pues mi fina voluntad Está dada á don Dinero.

Cual talismán tus ojos Me magnetizan, Tanto que mi alma ignora Si es muerta ó viva. En el tierno ramito Que Amor te ofrece, Yo puse un pensamiento Y un no me dejes.

De mi convento un día Serás profeso, Sufriendo el noviciado De ausencia y celos.

Hoy daré á mis cautivos Carta de pago: Tú serás el dichoso Quedando esclavo.

De sus alas un ángel Sacó una pluma, Y escribió estas palabras: « Amor los una. »

Que te dote tu novio, Niña, si es viejo, Que duelos y pesares Con pan son menos.

Las niñas de tus ojos Mi alma esclavizan, Porque son poderosas Aunque son niñas.

Tú te llevas los ojos Del mundo, y luego No quieres dar limosna A tanto ciego.

Cien vasallos tenía, Y hoy ciento y uno; Pero éste es fiel y firme Más que ninguno. Adormidos tus ojos, Niña, me han muerto; Si esto hacen adormidos, ¿Qué harán despiertos?

Amor puso almoneda: Hagan fortuna, Pues la prenda se lleva El que más puja.

Como el Amor es ciego, No siempre acierta, Y hoy quiere por tus ojos Trocar sus flechas.

Al que todas desdeñan A ése me inclino, Que en las reglas del gusto Nada hay escrito.

Diez galanes á un tiempo 'Me dió la suerte; Si el décimo me olvida, Me quedan nueve.

No hay que pedirme cuentas, Pues si me caso Te daré solamente Las de un rosario.

Quiero *en plata* explicarme, Mas, sabe ingrata, Que no te hablo en moneda Aunque hablo en plata.

A riquezas y honores Suple el talento: Más quiero pobre y sabio, Que rico y necio. Las aguas gota á gota Labran la peña: ¿Qué me importan desdenes, Cuando hay firmeza?

La tierna sensitiva Es fiel modelo Del pudor delicado Del bien que quiero.

La dorada manzana Venus no hubiera, Si allá con las tres diosas Tú compitieras.

Viendo Amor que tus ojos Nególe el cielo, Prefirió despechado Quedarse ciego.

Dicen que es arca cerrada La mujer, y es cosa cierta; Mas yo que el secreto entiendo, Así la quiero, y no abierta.

No el mérito ponderes Si el premio anhelas: Amar sin esperanza Esa es fineza.

A jugar me convidas Mas que te impongo Que al juego que yo entiendo Triunfos son oros.

Su comodín te llaman Niñas y viejas, Pues con cualquier figura Haces pareja. A bodas convidan San Pedro y San Juan: Que se van los novios Niñas, ¡que se van!

Bajo esta escritura Que valga doquier, Firmo ante testigos Ser tuyo, y ser fiel.

Tentando van, sin ser ciegos, El diablo y cierta muchacha, Pues ella tienta las bolsas, Y el otro tienta las almas.

Son las horas de mi amor Ya turbias y ya serenas, Que *apenas* me das la vida, Ya quieres matarme *d penas*.

Son mis dádivas bien cortas, Lesbia, pues sólo merece La que me da *mala vida*, Regalos *de mala muerte*.

Tú te haces la mosca muerta Y eres araña tenaz; Que la mosca es el dinero Y tú tras la mosca vas.

Si dices que soy tu cruz, Bien puedes tomarme á cuestas, Y ahuyentarás con mostrarme Al demonio si te tienta.

No sé por cuál decidirme; Hoy me dió mi suerte hermosa Tres novios.... mas de los tres El diablo venga y escoja. Para agradar á una hermosa Esta regla enseña Amor: Gastar mucho oro es mejor Que no gastar mucha prosa.

Bien pudieras, buena alhaja, Darme de oro una cadena, Si un buena alhaja es capaz De dar una alhaja buena.

¿Tu buena ventura quieres Oir? Pues dame atención: Ser monja de dos en celda, Es tu signo y vocación.

Si del mundo fuera rey Mi cetro á tus pies pusiera, Y ningún vasallo hubiera Más obediente á tu ley.

-El amor que te debí Hoy tu voto lo confirme: ¿ No es verdad que me eres firme, Que siempre serás así? --- Sí. sí.

— Ya el pajarito cayó, Ya en mi red está prendido; ¡Ay! tal vez me dé al olvido Porque otra su amor ganó.

-No. no.

-Dices que me amas aqui, Que el gozo en tu alma no cabe; Mas viendo á otras quién sabe Si te acordarás de mí,

- Sí. sí.

— Si la suerte nos unió, No desairemos la suerte; Yo soy fiel hasta la muerte: ¿Serás tú menos que yo? — No, no.

Una emoción siento en mí,
 Blanda, pura, indefinible;
 Dime tú si eres sensible
 A tan dulce frenesí.

-Si, si.

Nos casaremos; mas yo
Espero que me permitas
Juegos, bailes y visitas,
Y máscara y dominó.

-No. no.

— Ved á la hermosa á quien dí De mi amor la prenda fiel: ¿No es más bello que el clavel Ese rubor carmesi?

-Sí, sí.

Ya arrepentida, dejó Lesbia á tanto pretendiente; Ya está segura mi frente, Ya á todos abandonó.

-No, no.

No por interés cedí
A tu amor; mas si me caso
Me has de dar gorras de raso
Y vestidos de ormesí.
Sí, sí.

— Seré tuya, mas si yo Diere algunos resbalones, Espero que me perdones Como Dios nos perdonó.

- No, no.

Si es pesada de llevar La cruz que te dió el sorteo, Yo buscaré un Cirineo Que te la ayude á cargar.

Es salerosa y picante, Por eso de ella se cuenta Que cuando llega á querer Es con su sal y pimienta.

Ni aunque me dotes te escucho Por más que andes obsequioso; Tienes fama de celoso Y cara de vivir mucho.

--- ¿Ves un serafín del cielo? ¿Ves un sol que allí brilló? ¿Ves, niña, á Cúpido y Venus? --Sí.... -- Pues no los veo yo.

Hablas mucho y con jactancia De mi puro amor en mengua; Pienso que has comido lengua, Pero es lengua sin sustancia.

— Si señor del mundo entero Me hiciera, ¡oh Filis! la suerte, Yo entonces hasta la muerte.... — ¿ Qué harías? — Vivir soltero. ¿Quién, Filis, te ha de entender Con tanta contrariedad, Si en lo hermoso eres deidad Y en lo varia eres mujer?

Con celo amaré y ardor, Libre de injustos desvelos, Que en el celo y no en los celos Se acredita el fino amor.

Filis en su linda boca Muestra de Ofir las riquezas, Tanto que si habla *entre dientes* Parece que habla *entre perlas*.

Mira si es fino mi amor, Pues amo sin espe:ar, Que amar sólo por amar Es la fineza mayor.

Sin gozar el bien que miro, Como Tántalo padezco; Y aun más, viendo que otro goza Las glorias que no poseo.

Aunque sea con enojos, Mírenme tus ojos bellos, Pues nunca podrás con ellos Mirarme con malos ojos.

Sobre tu boca disputan Las abejas y el amor: Éste dice que es coral Y las abejas que es flor.

Él te dirá: yo te adoro, Muero si no te poseo, Ve-me cual triste avecilla, Mas tú dile bien-te-veo. Después de penas y afanes, ¿Qué alcanzará mi constancia? ¡ Vencer, nadando, las olas, Y naufragar en la playa!

¡En vano es que el alma mía Te idolatre con pasión, Si tienes de acero el pecho Y de nieve el corazón!

Cuando en ardientes suspiros Se exhala mi fino amor, A mi fuego eres de hielo, Y de piedra á mi dolor.

Si á cuantas juré querer Hice en falso el juramento, A tí para amarte siempre Juraré que no te quiero.

Esta cédula tendré Para halagar mi pasión, Siempre unida al corazón, Donde tu imagen se ve-

Será eterna mi firmeza, Y mi afecto siempre fiel; Aunque me vuelvas, cruel, Agravio contra fineza.

Pobre, celoso y gruñón, Es infierno sin descanso: El que me quiera ha de ser Rico, mudo, ciego y manso.

Este papel vaticina Tu suerte, y si no me engaño, Acabará en casamiento Lo que empieza en compadrazgo. Mi amada muestra al reir En el rostro dos ojitos, Donde, para herir mejor, El Amor está escondido.

De las cejas de mi amada El Dios Cupido hizo el arco: Sus miradas son las flechas, Y mi corazón el blanco.

Virtud, patriotismo, honor, ¡Ved lo que mi alma prefiere! Sin tales prendas no espere El que pretenda, mi amor.

¿De qué sirve á mi pasión Mirar la lámpara ardiendo, Si otro se sopla el aceite Y yo me chupo los dedos?

San Juan y San Pedro hacen Prodigios muy señalados: Se ven novios sin casorio, Y compadres sin ahijados.

Yo sabré guardar discreto En mi pecho este favor, Siendo en materias de amor El alcázar del secreto.

Tienes corazón muy grande, Dices, y con gran razón, Pues lo repartes con tantas Y aun te queda provisión.

Si tú más ingrata estás Cuanto yo más fino estoy, Á quererte menos voy Por ver si me quieres más. A los hombres tal cual son Como á mí misma los quiero: Son prójimos.... y así cumplo El mandamiento primero.

No te acobarde el temor De mis celosos desvelos, Pues ya sabes que los celos Son la salsa del amor.

Los de otras son feos, No valen un pito; El mío es un dije, Mozo y rechonchito: ¡Mira qué bonito!

Tendré junto al pecho Este papelito, Donde de mi prenda El nombre está escrito: ¡Mira qué bonito!

Aunque gruña mama,
Aunque me dé un grito,
No he de ser ingrata
A tal compadrito:
¡Mira qué bonito!

Cnatro pretendientes Tenía, y hoy cinco: Ya puedo entre tantos Escoger marido. En los misterios de amor Desde hoy quedas iniciado: Una arca ha de ser tu pecho Y tus labios un candado.

Tus ojos al dios Cupido Roban las flechas y el arco, Y el dió otro nudo á su venda Por no verse desarmado.

Mucho siento en la ocasión, Cuando tan digno os mostráis, Que á un acaso le debáis Lo que en mí fuera elección.

Si desdeñosa se queja Su sinrazón acredita: Él joven, y ella bonita, Cada cual con su pareja.

Con melindroso recato, Con estudiado desdén, Mi amada sabe muy bien Donde le aprieta el zapato.

Dijo un mágico insolente Que en llegándote á casar Tu mujer te ha de plantar Un San Cornelio en la frente.

Ten cuidado si te casas No seas como los ciervos, Que les ajustan la cuenta De los años por los cuernos.

Por si fueres inconstante, Este papel guardaré; Veré si cumples amante La escritura de tu fe. No es gran cosa, ya se ve, El galán que me ha salido: Bueno está para marido.... Lo demás yo buscaré.

La luna de mi esperanza Brilló con claro primor, Mas tus desdenes eclipsan Tu apacible resplandor.

Tú que entre miles de ninfas Llevas la palma por bella, Hasta lástima sería Que te enterrasen con ella.

Si de *yemas* sois golosa, Las de mis dedos os diera; Pues mis dádivas, señora, Serán claras, mas no *yemas*.

Tiéntasme á pagar la cuenta De joya, saya y mantón; Muy bien: yo en la cuenta caigo, Pero no en la tentación.

Cásate, y una comedia Será tu vida después: Entre semana habrá riñas, Y penurias cntre mes.

Un nuevo amor será, ingrata, Antídoto á mi dolor: Si un clavo saca otro clavo, Un amor saca otro amor.

Sin razón en triste afán, Gimes cual beata en clausura: Si tu mal no tiene cura, Puede tener sacristán. De amor y su falso brillo. ¿Qué se saca en conclusión? Un peso en el corazón Y ninguno en el bolsillo.

En este papel, no más, Firmemos, que desde ahora Ni yo tendré otra señora, Ni tú otro esclavo tendrás.

Triunfaré de amor huyendo, Sin que el huir me avergüence, Que amor rinde al que le busca Mas el que le huye lo vence.

Dos novios tengo, y por Dios Que en la elección no me entiendo: Si á uno tomo, al otro ofendo; Pues bien: tomaré los dos.

Al ver tal novia, joh doncel! No te alegres con exceso: Busca otra de carne y hueso, Que esta novia es de papel.

Juro ser tuya.... Eso sí,

No falto á este juramento:

Lo tengo hecho á más de ciento,

Y á todos se lo cumplí.

Si te pide chal de chapa,
Dile que el invierno viene,
Que hay frio, que no conviene,
Mas si pide capa, cscapa.

Ninfa qué lisonjas tragas, Cuando los dientes te duelan Dirás que entre los corales Tienes un dolor de perlas. Porque no haya en mi querer Mudanza ni indiscreción, A mi lengua y corazón Un candado he de poner.

Este papel la presea Sea, De que yo tu fe posea; Mas como Amor es travieso, Dame en hipoteca un beso.

Mil veces dije á Cupido:
Pido
Que pronto un novio me des;
¡Qué fortuna!...; y me da tres!

Amor en esta demanda Manda, Como juez, que me ames luego: Yo recuso al juez por ciego.

Por más que en subir trabajo,
Bajo,
Y en amor voy para atrás;
Mas, hoy volaré hasta el cielo
Si tú las alas me das.

Te amaré, si me regalas Galas, Oro, perlas y corales: Tanto tienes, tanto vales.

Besar tus pies pido en vano, Y aun este bien no alcancé: Temes que dándome el pie Me quiera tomar la mano.

Tus dientes y labios son Perlas y coral luciente, Y tendrás, por consiguiente, De diamante el corazón.

¿Qué habrá al fin de esta jornada? Nada. Lo que luce es oropel, Y yo saco.... este papel.

Un salero sin igual Es mi amada, y viva y ágil, Y linda; pero en lo frágil Es salero de cristal.

Jugando al tira y afloja, Está con mi amor Doricia: Si me enojo me acaricia, Si la acaricio se enoja.

Tú, ingrata, sólo me das, Por mi amor, una esperanza; Pongamos esto en balanza A ver lo que pesa más. Yo á tus leyes me atempero,
Pero
Que pagues es necesario:
Nadie sirve sin salario.

No pongas á esta tarjeta
Jeta,
O endósame la receta,
Que éste es buen oro y de ley,
¡Oh! ya lo quisiera un rey.

No sacarás de esta empresa
Presa,
Porque ya presa se ve;
¿Y quién sacará? — No sé.

Cuando éste á amar se recuesta Cuesta El desprenderlo de sí: Es tiempo, mira por tí.

Cesa, mi amable princesa,

Cesa

Tu rigor que tanto pesa;

Haz lo que hace un soberano:

Dame á besar tu real mano.

Hay muchachas sardinetas Netas, Con sus escamas y aletas: Ésta es con gala mejor Sirena del mar de amor.

Si eres enfermo ó calvete, ¡Vete! O sahúmate con pebete, Pues como oro, el que he de amar Sahumado me lo han de dar. Si me admite sin desdén,
Bien;
Si me trata con rigor,
Mejor;
Y haya calma, haya vaivén:
Para mí todo está bien.

Temo decidirme yo
Por quien tuvo otra querida:
Si no sana de su herida,
Dime, amor, si ya sanó:
No, no.

Si olvidarte en la ausencia Me mandas, Nice, No hago-Nice tal cosa, Aunque agonice.

Por servicio no alegues Tu amor ficticio; Puede *ser-vicio* amarme, Mas no servicio.

La hoguera que en el pecho Tu amor inspira Es-pira siempre ardiente, Que nunca espira.

Si amarte el hado ordena Has de extremarte: Te quiero amartelado No helado amarte. Con firma de tu mano Confirma, ¡oh diosa! Mi ventura, y que cese Mi duda odiosa.

No merece el que te olvida Vida, Ni el que con otra divida Amor que se debe á tí: Si no sabe, aprenda en mí.

Aunque tu amor no consiga,
Siga,
La constancia es lo que obliga;
Si al fin ves el desengaño,
Dirás: tal día hará un año.

Ésta es, si bien se examina,
Mina
Que guarda esmeralda fina;
Pero el caso está, y la treta,
En saber dar con la veta.

Llámase este verso hueco Eco, Retruécano ó embeleco, Mas para hacerte oblación Es eco del corazón.

Amarlo no me es dable, Que es unitario: A mazorca me atengo Antes que á-marlo. Aun herido resisto A tus ojuelos; Mas si sueltan el llanto, Me doy por muerto.

Tienes un amor poético, Ético, Con melindres de patético; Todo es brosa: Yo quiero un amor en prosa.

A Cupido preguntó
Esta niña: ¿podré amar?
Y del ara del altar
Este eco triste sonó:
No, no.

Perdió en el mar mi barquilla Quilla, Ancla y velas, y en tu orilla Me arroja la tempestad: Deme amparo tu deidad.

Si tierna sus ayes oyes, No será tu cura cara; Ni le creas cuanto cuenta, Pues luego que pisa pasa.

Cual luciérnaga nocturna Das volidos y no paras, Y tu fosfórico fuego Ya se enciende y ya se apaga. En el mundo hay tanto tonto, Que un discreto es cosa escasa; Mas tú de este amante, Aminta, Con boca de perlas parlas.

En vano es que Apolo apole, Pues será su vena vana; Mas de amor la llave lleva Si el oro del saco saca.

Si ardes en la pura pira, Y vas por acaso á casa, Háblame en la sala sola Pero por la calle calla.

Pónle, niña, si es gazmoño, Moño, Y un copete cada otoño, Y si aun no sana después, Ponle dos en cada mes.

De envidia se muerden, ¿Qué me importa?... nada; Yo me saboreo Con esta empanada: ¡Mira qué monada!

Si otra corderita
Se entra en tu majada,
Carnerito mio
Dale una cornada:
¡ Mira qué monada!

Si buscas novia en San Juan Tendrás afán y pesares; Si en San Pedro la buscares Tendrás pesares y afán.

Esta cédula es la prueba Del bien que mi amor alcanza, Frágil como mi esperanza Que un débil soplo la lleva.

Firmo y declaro ante vos, Que es más que ante un escribano, Que si me dais una mano Yo ofrezco daros las dos.

¡Ay amor!...; quién me socorre? Corre

Que estoy cautiva en la torre; Dame tus alas, Cupido, Para volar á otro nido.

Si de amor los mares miras Cuando agita el luro al aura, Harás de las ramas remos, Pues sobre sus ondas andas.

Siento como hombre machucho Chucho, Al mirar tanto aguilucho, Que tú atiendes sin desdén, Y así voyme ten con ten.

Mi novio sin ser conde Juega con-dados: Al que le mate d-punto, Yo apunto y mato. Ya que de hacer gastos gustas, Dale para el plato plata, Que aunque tiene poco pico Verás como el trigo traga.

Despéname y no alargues Mi ansia, que es mengua Que des-penas á un triste Que no despenas.

Si eres como un turco terco, Amor, rey del mundo, manda Que indómitas damas domes Donde sólo lucres lacras.

Si ésta con su mano mona La herida á mi seno sana, Desde hoy serle firmo firmo Al pie de esta corta carta.

Ojo avizor con las novias, No canten de tu himeneo Sobre el atril de San Lucas La oración de San Cornelio.

Porque pico aquí y allí Me llaman el picaflor; Mas á la que pican todos, ¿ Qué nombre he de darle yo?

El que á muchas enamora Sin preferir á ninguna, Gasta su pólvora en salvas, Y al fin se queda...en ayunas.

Dicen que amor, por despojos Te ofrece, y tú lo desechas, Darte su aljaba y sus flechas Con tal que le des tus ojos. Desnudo pidió Cupido Una limosna á mis puertas, Y yo dije: vuelva hermano Con más ropa y menos flechas.

Si te casas con Amancia San Marcos te favorezca, Y haga que en tu frente crezca El cuerno de la abundancia.

Para amar á otra más fina Quisiera tener, joh ingrata! Dispuestos dos corazones Como tú tienes dos caras.

En el reloj de mi amor Son más los padecimientos: El bien marca los momentos Y las horas el dolor.

Llora y ganarás el cielo, Que lo que es mujer...; nequaquam! Pues las lágrimas del pobre Más humedecen que ablandan.

Esta es libranza de amor; Y dice así: «La aceptante Al portador, á la vista, Pagará un beso sonante.»

No te empeñes en querer Lo que ya tiene otro dueño, Pues lograrás con tu empeño Que te llegue á aborrecer. Dióte el cielo ojos tan bellos, Que Cupido con enojo Porque no le ha dado aquéllos Prefirió quedar sin ojos.

Hazle un gesto, una caroca, Y al darle este papelito, Tócale un poco el dedito; Y si ella también te toca, ¡Punto en boca!

Dura está como una roca; No importa: sigue en tu amor, Mas si logras un favor, Aunque sea una bicoca, ¡Punto en boca!

En amorosa pasión
El más cauto más acierta;
Si hay rivales, ojo alerta,
Y si premian tu pasión,
¡Chitón!

Ya amante, ya desdeñosa, Me absuelves ó me condenas, Y apenas me das la vida Ya quieres matarme á penas.

Si en el pleito de mi amor Piensas fallar en mi daño, Calla, calla, que es mejor Tener en duda el favor, Que no cierto el desengaño. A nadie diré mis penas, Pues no quieres, homicida, Que aun dichas á tí, me engañen Con la ilusión de ser dichas.

De mi fortuna el blasón A celebrar no me atrevo, Pues á la suerte lo debo Y no á tu libre elección.

Si las gracias que en tí miro Arrebatan mi deseo, Para que te admire más Hazme ver las que no veo.

# Al hospital de los heridos, instaurado por las damas orientales

Canción

ı.ª

Inspirando sagrado heroísmo
En las damas la excelsa deidad.
A los bravos heridos, su celo
Alza un templo de asilo y piedad.
Los que heroicos su sangre derraman
Por la patria con alto valor,
Aliviados por ángeles miran
En consuelo cambiar su dolor.

#### CORO

Heroínas, que dais el ejemplo De virtudes al pueblo Oriental, Los campcones, la patria y el mundo, Os tributan aurcola inmortal.

2.ª

De las bellas en pro de los bravos, Compitiendo bondad y virtud, Para nuevos combates aquéllos Recuperan vigor y salud. Mas de Rosas se miran doquiera Los esclavos rabiando morir; Las sublimes virtudes no pueden En la esfera de un monstruo lucir.

CORO — Heroínas, etc.

3.a

Sacrificios, constancia y desvelos, Inauguran el nuevo hospital:
Monumento de orgullo al Oriente,
Y á las damas de aplauso inmortal.
Ya se eclipsan de Esparta y Atenas,
Ante el mundo la fama y honor:
Sus matronas ilustres no dieron
Un ejemplo tan grande en valor.

CORO - Heroinas, etc.

4.a

Rivalizan campeones y damas, En valor y virtud á la vez, Y á tu nombre glorioso refleja, Dulce patria, dignísima prez. Tú juraste.... y el voto se cumple: ¡Jamás Resas mi frente hollarás! Y sus tigres, heridos de espanto Huyen lejos, gritando: ¡Jamás!

#### CORO

Heroinas, que dais el ejemplo De virtudes al pueblo Oriental, Los campeones, la patria y el mundo, Os tributan aureola inmortal.

## El espejo

## Enigma

Soy liso y llano en extremo, Y aunque me falta la voz, Digo en su cara á cualquiera La más leve imperfección. Respondo al que me consulta, Sin lisonja ni ficción, Y si mala cara pone, La misma le pongo yo.

## El fuego

# Enigma

Soy uno, entre otros hermanos, Terrible á par que sutil, Que nadie impune me toca Ni mi ser puede oprimir. No tengo cuerpo, y devoro Cuanto se aproxima á mí, Y repartido me aumento En lugar de disminuir.

## Representación de los perros de Buenos Aires

### Al Gobernador Rosas

Los once perros que firman Esta representación, Apostolado perruno Donde sólo faltáis vos;

Perros que abajo suscriben, Por sí y por procuración, A nombre de cien mil otros De varia casta y color:

Dogos, podencos, lebreles, Pelados ó del Japón, De aguas, galgos y sabuesos, Mastines y de pastor;

Perdigueros y de presa, Canes, en fin, de alta pro, Desde el tímido faldero Hasta el bravo cimarrón;

A vos, del Pino y la Pampa Héroe perínclito, á vos Can trifauce ó can-cerbero, Más grande que el de Plutón,

Con el rabo entre las piernas, Exceptuando el que es rabón, A vos aullando acudimos, ¡Oh ilustre Restaurador! Acuden, pues, los que firman Esta humilde exposición, Haciendo formal protesta A un decreto superior.

A esa ley sobre patentes Que á las de perros fijó De tres, seis y quince pesos, La onerosa imposición;

Imposición asesina, Perdonadnos la expresión, Pues vota á patente ó muerte A nuestra raza, señor.

Y si están flacas las bolsas De nuestros amos, ¡qué horror! Correrá sangre perruna ¡Cual de salvajes corrió!

Aun desigual é irritante Es la ley, pues señaló Ofensivas diferencias Del campo y la población.

Mas campestres y puebleros, A un ladrido ó á una voz, Todos aullando se quejan, Movidos de igual dolor.

También ambiguo el decreto Se mira, pues no explicó Si á nuestras amables hembras Comprende aquella exacción. Y hay quien haciéndose el zorro Pregunta en tono zumbón: «¿Y de perras, cómo andamos? ¿Pagan la patente, ó no?»

¿ Y por qué, en vez de nosotros, No han de contribuir, señor, Los gatos, que sólo sirven De escándalo en la estación?

Si vender gato por liebre Pudieseis, ¡vaya con Dios! Mas ¿ de qué sirven los gatos Dande no chilla un ratón?

Así ante esa casta aleve Suspiran perros de honor, Y se les cae el hocico De verguenza y aflicción.

En su calidad de perros, Siempre á la federación Con *fina benevolencia* Acreditaron su amor.

Ya en los campos devorando Uno á uno y dos á dos, Los prisioneros salvajes Que el plomo heridos postró;

Ya asaltando por las calles, Cuando *el popular furor*, A extranjeros y unitarios, Indignos de compasión; Popular efervescencia Do el mismo pueblo se vió Vivir en cuenta de perro, Ó hacerse perro por vos.

¡Cuántas veces la mazorca Cansada, pero harta no, Sus víctimas designaba A nuestro instinto feroz!

¡Y cuántas veces, ¡oh ilustre! Vuestra grandeza se vió Con el ¡chúmale! azuzando La perruna indignación!

¡Cuál nos hartamos de carne Entonces!.... Mas, ya voló El tiempo en que nos ataban Con longanizas, señor.

Bien vemos que en larga guerra El tesoro se agotó, Cayendo el papel de precio Con tanta oculta emisión.

La Banda Oriental, Corrientes Y hasta el Paraguay traidor, Brotan armados salvajes Con diabólico tesón.

¿Y es en tan duros conflictos, Cuando se os eclipsa el sol, Que el exterminar los perros Vuestra facundia inventó! Perros que con sus colmillos Por un simpático amor Sostienen fieles la causa Que llamáis federación;

La federación perruna A vuestra usanza y sabor, Donde la unidad compacta Reside en vos y por vos.

No arruinéis, pues, con patentes La perrería, señor, Porque os pillarán sin perros El *Manco* y el *Pardejón*. (1)

No hagáis tal desaguisado, Héroe del desierto, no, Que os llamarán *Mataperros* A más de *Degollador*.

Formad crecidas falanges De perros, que á vuestra voz Irán, no sólo á Corrientes, Sino al Cairo y al Mogol.

Y por vos, en los combates, Al viento, al frío, al calor, Olvidarán generosos La perra que los parió.

Y la infiel Montevideo Que os da angustias y temor, Al ; guau, guau! de vuestros perros, Caerá como Jericó.

<sup>(1)</sup> Los Generales Paz y Rivera, á los que así designaba Rosas.

Los blancos y colorados Entonces, por mucho honor Tendrán que arrastrar sumisos Vuestro carro ó carretón.

Paguen ellos la patente Pues todos bien perros son, Y harta gracia es el honrarlos Con vuestro collar punzó.

Entonces en vuestro escudo Añadiréis por blasón La enseña oriental de alfombra Y un mastín sobre su sol.

Tal es nuestra fe: Por tanto A vuecencia con fervor De las patentes de perros Pedimos la suspensión.

Y dirá el mundo emperrado: ¡Viva esa federación! ¡Vivan los perros! y ¡viva Su digno Restaurador!

Firmados: Medoro, Aníbal, Turco, Trabuco, Almanzor, Sultán, Rabón, Matamoros, Tigre, Mambrú y Escipión.

## Los heridos del Hospital de las Damas á su benefactora

Los mártires que á la patria Su sangre han sacrificado, Que en vos asilo han hallado Y protección maternal;

En vuestro natal dichoso Alzan sus voces al cielo, Y al ángel de su consuelo Bendicen en coro igual.

Vuestro nombre, ¡oh Bernardina! Que suave en sus almas suena, Calma la angustiosa pena Y es antídoto al dolor.

Hoy no hay ayes ni gemidos, Y en señal de su contento Os mandan un juramento De gratitud y de amor. Charada en portugués,

1. 2. 3. Ca - de - te (K - D - T)

Escorchando a lingoa bella De Camoens, e de Filinto, Vou entrar no labyrinto Da charada.... lá vai ella:

Letra e adverbio, a primeira, Letra só é proposição E a segunda verdadeira, Tambem letra, e variação De um pronome é a terceira. (1)

O total não é morgado, Mais nobre por nascimento Vai indo n'um Regimento A ser mais condecorado.

<sup>(1)</sup> La 1.ª ssaba es K & ca. — La 2.ª, D & de. — La 3.ª T & te. — El total es : Cadete.

### Otra charada

1.\* 2.\* Pe - cha

(Significa defecto ó tacha)

A primeira é para andar, A segunda herva que vem D'um pais d'além do mar; O todo é com voz vulgar, Falta que Elisa não tem. (1)

<sup>(1)</sup> La 1.º sílaba pe, significa pie.— La 2.º cha, el té que viene de la India. — El todo, pecha, voz algo vulgar en portugués.

#### El Stabat Mater

#### PARÁFRASIS Y TRADUCCIÓN EN VERSO

Stabat Mater dolorosa Juxta Crucem lacrymosa Dum pendebat Filius.

Estaba allí dolorosa

La Virgen Madre llorosa,
Inmóvil junto á la Cruz;
Donde á sus ojos pendiente
Yace el hijo omnipotente,
Y muerta con él su luz.

Cujus animam gementem, Contristatam et dolentem, Pertransivit gladius.

Cuya alma gimiendo herida Contristada, y dolorida, Su martirio acrisoló; Allí en tormento indecible, A su corazón sensible Una espada traspasó.

O quam tristis et afflicta Fuit illa benedicta Mater Unigeniti!

¡ Oh cuán triste y sin consuelo La bendecida del cielo, Se vió en suplicio cruel! Del Unigénito Santo La Madre, que en dolor tanto Apuró al cáliz la hiel. Quæ mærebat, et dolebat, Et tremebat, cum videbat Nati pænas inclyti.

¡ Cuál se angustiaba, y dolía, Y absorta se estremecia En convulsiva ansiedad, Mirando el martirio horrendo De su Hijo adorable, y viendo Del mundo la atrocidad! (1)

> Quis est homo qui non fleret, Christi Matrem, si videret In tanto supplicio?

Qué hombre con alma de fiera Dejar de llorar pudiera,
Y llorar con frenesi,
Al ver en suplicio tanto,
Gemir anegada en llanto
La Madre de Cristo alli?

Quis non posset contristari, Piam Matrem contemplari Dolentem cum Filio?

¿ Quién, sin emoción penosa Viera á esta Madre piadosa, Que á par del Hijo sufrió? ¡Sublime en padecimientos, Sintió todos sus tormentos, Sin morir como él niurió! (2)

<sup>(1)</sup> Ella padeció juntamente en su espíritu la pasión de la Cruz. — SAN BERNARDO, sermón 2.º de la Pasión.

<sup>(2)</sup> Morfa viviendo, vivía muriendo, ni podía morir, porque viviendo muerta estaba. — SAN BERNARDO, Lamentos de la Virgen.

Pro peccatis suæ gentis Vidit Jesum in tormentis Et flagellis subditum.

Por pecados de su gente Miró á Jesús inocente Sujeto á un suplicio vil; Vió al rey de eterna grandeza Azotado con fiereza Y objeto de oprobios mil.

> Vidit suum dulcem Natum Morientem, desolatum Cum emisit spiritum.

Vió al Hijo dulce y sagrado Muriendo desamparado Del mundo á quien redimió; Y fuerte en su inmensa pena, Presenció la infausta escena Hasta que Aquél expiró.

> Eia, Mater, fons amoris, Me sentire vim doloris Fac, ut tecum lugeam.

¡Ea, Madre, fuente pura De amor santo, y de ternura, Tus ojos vuelve hacia mi; Haz que mi alma empedernida Sienta del dolor la herida, Porque llore junto á ti! Fac ut ardeat cor meum In amando Christum Deum, Ut sibi complaceam.

Haz que el corazón helado Arda, en tu fuego inflamado, Amando á Cristo mi Dios; Porque á complacerle acierte, Y mi amor hasta la muerte Se divida entre los dos.

> Sancta Mater, istud agas, Crucifixi fige plagas Cordi meo valide.

Hazlo así, Madre sagrada, Y alumbre á mi alma extraviada Un reflejo de tu luz; Deja en mi pecho esculpidas Las llagas, y hondas heridas, Del Dios que murió en la Cruz.

> Tui Nati vulnerati, Tam dignati pro me pati, Pœnas mecum divide.

De tu Hijo que se ha dignado Padecer por mi, llagado, Víctima de inmenso amor; Parte las penas conmigo, Pues, ya sumiso al castigo, No me intimida el dolor. (1)

<sup>(1)</sup> Porque aparejado estoy para los azotes, y mi dolor está siempre delante de mí.—Salmo 37, vers. 18.

Fac me vere tecum flere Crucifixo condolere Donec ego vixero.

Haz que un llanto verdadero
Viertan mis ojos, pues quiero
Llorar contigo y gemir,
Y condolido y postrado
Votarme al Crucificado
Mientras dure mi existir.

Juxta Crucem tecum stare, Te libenter sociare In planctu desidero.

Yo anhelo ansioso, Señora, Contigo estar desde ahora, Dándote pruebas de amor; Y acompañando tu llanto, Scr junto al madero santo Viva estatua del dolor.

Virgo Virginum præclara, Mihi jam non sis amara, Fac me tecum plangere.

Virgen de virgenes pura, No merczea tu amargura, Pues eres bondad y amor; Y si con llorar te obligo, Dejame llorar contigo Por tu Hijo, mi Salvador. Fac ut portem Christi mortem, Passionis fac consortem Et plagas recolere.

Haz que presente en mi idea La muerte de Cristo vea, 1º su pasión, en mi fe; Haz que sus llagas venere. Y que en ellas considere Los dardos que le clavé. (1)

> Fac me plagis vulnerari, Cruce hac inebriari Ob amorem Filii.

Hiéreme tú con sus llagas, Y haz que en mis penas aciagas, Me embriague con esa Cruz; Así, en goces de ternura, Será dulce mi amargura Por el amor de Jesús. (2)

> Inflammatus, et accensus Per te, Virgo, sim defensus In die judicii.

Así, encendido, inflamado Mi pecho en amor sagrado, La ira del Juez templará. Por tí, ¡oh Virgen! defendido Sea en el día temido En que al mundo juzgará. (3)

<sup>(1)</sup> Mas Él fué llagado por nuestras iniquidades, quebrantado fué por nuestros pecados.—ISAÍAS, cap. 53, vers. 5.

<sup>(2)</sup> Porque en verdad, nuestra Cruz está ungida, y aun puedo decir que nuestra amargura es dulcísima. — San Bernardo, Sermones.

<sup>(3)</sup> Y (el Padre) le dió el poder de juzgar, porque es hijo del hombre. — SAN JUAN, cap. 5, vers. 27.

Fac me Cruce custodiri, Morte Christi prœmunire Comproveri gratia.

Haz que allí mi escudo fuerte Sean la Cruz y la muerte Que Cristo sufrio por mí; Tu gracia eficaz me ampare, Que aunque en mis culpas repare, No podrá negarse á tí. (1)

> Quando corpus morietur, Fac ut animæ donetur Paradisi gloria.

> > Amen.

En fin, cuando cl cuerpo muera, Cuando en la angustia postrera Lance el aliento vital, Haz que con gloriosa palma Vuele en tus brazos el alma Al Paraíso inmortal.

Amen.

<sup>(1)</sup> En tus manos están ; oh María! todos los tesoros de la misericordia de Dios. — San Pedro Damiano,

## Al retrato de doña Panchita S. V. de Bejar

En la imagen de Panchita Hablando están como en ella Su atractivo y su alma bella: No le hizo el pincel favor; Tal es su mirar amable, Y aun su languidez visible: He aquí el símbolo apacible De la sensitiva flor.

Mudo objeto, que elocuente,
A la hija y esposo amante
Parece que á cada instante
Les está diciendo: ¡Adiós!
A otra hija que ausente adora
Irá esta prenda estimable,
Mas su original amable
Queda aquí, para los dos.

## El ¡Bim.... Bom!

## Cancioncilla para Carnaval

ı.a

Llegaron los días
De zambra y locura,
Que el alma procura
Con ansia gozar;
Las trabas y penas
De un año olvidemos:
Hoy sólo debemos
Correr y bailar.

#### CORO

Que suene el cañon,
¡ Bim... bom!
Repita el violín:
¡ Rin... rin!
¡ Viva Carnaval!
¡ Y vivan las bellas
Del pueblo oriental!

2.ª

Que vengan loqueando Las madres, las hijas, Con agua en vasijas, Con huevos de olor; Que vengan, y todas Serán consoladas: Saldrán remojadas Si tienen calor.

CORO-Que suene el cañón, etc.

3.ª

Es de esta comparsa
Divisa esplendente
Valencia y Oriente:
Los leones y el sol.
La unión venturosa
No sufre desmayo
Del pueblo uruguayo
Y el reino español.

CORO -- Que suene el cañón, etc.

4.

Vendrá la cuaresma Con rezos y ayunos: Se enferman los unos, Los otros se van. Los tiempos se mudan: Gocemos el día, Que hoy es de alegría, Mañana es de afán.

CORO — Que suene el cañón, etc.

5.ª

La máscara á veces Encubre las tachas; Mas ora, muchachas, No hay trampa sutil: Tirar la careta Pudieran ufanos, Pues son valencianos De faz juvenil.

CORO — Que suene el cañón, etc.

6.ª

Venid, bellas ninfas,
Que hay novios en venta;
La ganga hace cuenta:
Al fiado se dan.
Cual huevos del día,
Frescos, y aun mojados,
Por agua pasados
Los novios están.

coro — Que suene el cañón, etc.

7.ª

Dejad á los viejos Clamar con tristura: «¡Llegó la locura! ¡Llegó Carnaval!» Que si ellos diez lustros Quitarse pudieran, También hoy se vieran Ser otros que tal.

CORO — Que suene el cañón, etc.

8.ª

En fin, este día
Bureo y parranda,
Y siga la banda
Tocando el laúd;
Que el baile, y los juegos,
Y el agua convienen
A aquellos que tienen
Vigor y salud.

### CORO

Que suene el cañon,
¡ Bim... bom!
Repita el violín:
¡ Rin... rin!
¡ Viva Carnaval!
¡ Y vivan las bellas
Del pueblo oriental!

## A la victoria de Cagancha (1)

#### HIMNO TRIUNFAL

T.a

El tirano que oprime y destroza En cadenas al pueblo argentino, Anegarnos en sangre previno Y al Oriente su yugo imponer. A los libres sus viles esclavos Aterrar con rugidos creyeron: ¡Miserables! los libres supieron Por su patria lidiar y vencer.

#### CORO

; Oh inmenso placer!
; Oh heroico Rivera!
Tus valientes supicron doquiera
Por su patria lidiar y vencer.

2.ª

Todo asalta el famélico bando: Los hogares, la honra y la vida; Él destruye, violenta y trucida Con sangriento y lascivo furor. Al inerme y anciano degüellan Y con furia satánica insultan, Y en su rabia ferina no indultan Ni la infancia ni el tierno pudor.

<sup>(1)</sup> Victoria memorable por el ejército oriental al mando del Presidente de la República y General en Jefe don Fructuoso Rivera, sobre el ejército de Rosas mandado por su General don Pascual Echagüe, en 29 de Diciembre de 1839.

#### CORO

¡ Qué crimen, qué horror!
¡ Oh bárbaro bando!
Cuyas iras no aplacan llorando
Ni la infancia ni el tierno pudor.

3.ª

Los salvajes del monstruo inhumano Rebramaban cual tigres hambrientos, Y de estragos y sangre sedientos Devoraban el suelo Oriental.

Mas Rivera tronando venganza Acomete las hordas de esclavos, Los destruye y confunde... y sus braves Se ciñeron con lauro inmortal.

#### CORO

; Oh dia triunfal!
; Honor al Oriente!
Y d los héroes que la inclita frente
Se cineron con lauro inmortal.

4.a

Hoy del Plata la esfinge horrorosa Nuevas furias revuelve en la idea, Y sus ojos feroces recrea En las tumbas que en sangre anegó. ¡Sangre pide con ronco alarido; Apuremos su horrenda agonía, Y la sangre vomite en un día Que en diez años sediento bebió!

#### CORO

Ya infanda sonó
Su hora delincuente;
Pague el tigre la sangre inocente,
Que en diez años sediento bebió.

5.ª

¡ Orientales, la palma ó la tumba!
He aquí el voto jurado y cumplido;
Ya las hordas que os han invadido,
Consumisteis cual rayo en la lid.
Eclipsar del Oriente la gloria
A un tirano sangriento no es dado,
Que es el cielo su escudo sagrado,
Y Rivera su invicto adalid.

CORO

Tiranos, oid
Sentencia de muerte:
¡ Viva el pueblo magnánimo y fuerte,
Y Rivera su invicto adalid!
TxU

FIN DEL TOMO I

# ÍNDICE

## ÍNDICE

DE LAS

## POESÍAS DIVERSAS

Al lector
Himno Nacional
El ramito de flores, canción
A la muerte repentina de una madre, canción
A Leonidas, soneto jocoso en terminaciones obligadas
Otro, á Oribe en el Cerrito ante Montevideo
Otro, á una maja y su chulo
A la Purísima Concepción, cántico
Al Instituto Ortopédico del doctor Peichoto, letrilla
Al doctor Peichoto, soneto
Al General Rivera, anagrama
Al retrato de una niña cuya madre había muerto al darla á
luz
La gota, enigma
La pluma
Pedro de Braganza, anagrama
Canto lírico al 25 de Mayo de 1810 en su aniversario de 1844.
La inundación de Maciel, canto
La botella, enigma
La Santa Cruz
El Águila y el Pichón, epigrama
A la señorita doña Marcelina Almeida, anagramas puestos
en su álbum

•	Págs.
Versos al mismo asunto, en el propio álbum	53
Himno al Sol, en el aniversario de Mayo de 1844	54
El reló de arena, puesto en el álbum de una persona ya muerta	63
A los que no existen	64
Un aniversario en el Cementerio	65
A la colocación de la piedra fundamental de la capilla del Cordón, en 16 de Octubre de 1842	
A la Virgen María, versos de Silvio Pellico, traducidos li-	
bremente del italiano y amplificados	73
Al nuevo telón del teatro, letrilla satírica	
A Su Majestad el Emperador del Brasil, anagrama	<b>7</b> 9
La Marsellesa, Himno patriótico de los Franceses, traducido	
estrictamente	80
Un día de pagamento, soneto	82
Rabo del soneto	83
Historia griega, epigrama	85
Ca-rro-sa, charada	
Canción acróstica	87
La Damajuana	90
El juicio del ano (1843)	91
Los gansos del Capitolio, epigrama	95
A Jesús Nazareno	96
El ramito misterioso, canción	102
El reló, enigma	104
Miniatura poética, cántico	10
Charada y anagrama en portugués	113
Carta en títulos de comedias, escrita desde el Río de Janeiro	
en 1856	
La metromanía, décima de otro autor	
Glosa hecha por mí	
A una vieja que fingía dolor de muelas, soneto	
Gemidos de una madre, versos del poeta Zorrilla	
Glosa	
Acróstico de felicitación al Exemo. señor don Fructuoso	)
Rivera, Brigadier General y Presidente de la República.	
A la pagrita Paradiar insurta nativa	
A la negrita Remedios, juguete poético	. 14

• ,	Págs.
Al retrato de la señora doña Bernardina Fragoso de Rivera,	
improvisación	149
La letra E, enigma	150
El Cielito Oriental, en la jura de la Constitución	152
Versos sueltos á la jura de la Constitución	155
A la jura de la Constitución, oda	161
La muerte del pescador, canción	166
La huerfanita, canción	168
A las siete palabras, endechas devotas	170
Enigma aritmético	173
Al álbum de una hija	174
Al álbum de Amalia	175
Al álbum de María	177
La copa de Ganimedes	178
A un niño retratado después de muerto	179
A la victoria de Caaguazú en Corrientes, seneto (impro-	
visado)	180
Otro, no improvisado, glosando los mismos finales	181
El almíbar y la hiel, canción	182
La escarlatina, oda	185
Al retrato de un anciano con su nietecito, soneto	191
Otro en portugués	192
A la memoria del venerable presbítero don Manuel Barreiro,	
oda	193
Cañapistola (caña-pistola), charada	195
Frío - lento, charada	196
Improvisación en equívocos, á una joven á quien obsequiaba	
uno llamado Acosta	197
La letra M	198
Las tijeras	199
La copa de miel	200
El caramba ó las gitanas, cancioncilla	201
Gemidos de la amistad	203
La glosa de pies quebrados	207
Primera glosa	207
Otra glosa	209
Otra glosa	211
Ruede la hola letrilla satírica	213

•	Págs.
Himno místico, á María Santísima Inmaculada, en su Nativi-	
dad y en su Concepción	220
Caca-rea K-K-rea, charada	225
El rulito de pelo, canción	226
Versos en francés	228
Canción báquica	230
Horacio, oda	<b>2</b> 33
Al taburete bordado	237
Al retrato de doña Antonia Bejar de Baradéré	238
Al retrato de doña Pepita Bejar	240
Al General don Juan Lavalle, recuerdo funeral	241
La trompeta oriental, canción guerrera	243
La enhorabuena	246
Al Exemo. señor don Fructuoso Rivera, copa poética	<b>24</b> 8
Sáficos y adónicos	249
Epitafio	<b>25</b> 3
Otro, á una niña de siete meses	254
Ce-be-de-o, charada	255
Epístola hispano-latina	<b>2</b> 56
Al caballo pampa, epitafio	265
La madre africana, oda	266
El oriental celoso, romance heróico	268
Charada en francés	275
Cuarteta del señor don Vicente López	276
Glosa del autor dedicada á Buenos Aires bajo la tiranía de	
Rosas	276
Segunda glosa de la misma cuarteta	277
La botella y la mujer	279
La guitarra, enigma	282
Sol - dados, charada	282
A Juan Copete, letrilla satírica	283
Cédulas de novios y compadres para las noches de San Juan	
y San Pedro	.289
Al hospital de los heridos, instaurado por las damas orien-	
tales, canción	317
El espejo, enigma	319
El fuego, enigma.	319
Representación de los perros de Buenos Aires al Goberna-	
dor Rosas	320

	Pá
Los heridos del Hospital de las Damas á su benefactora	3
Charada en portugués	
Otra charada	3
El Stabat Mater	3
Al retrato de doña Panchita S. V. de Bejar	3
El ¡Bim Bom! cancioncilla para Carnaval	
A la victoria de Cagancha, himno triunfal	







